imburgs agblad

nderdag 23 december 1976.

58e jaargang no 304

ave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal *f* 37,75, maand *f* 12,68 — Giro 1035100



eter Menten, de Blaricumse ljonair, verdacht van oorlogs-isdaden is terug in Nederland. et kleine vliegtuigje, een Ces-a, landde vanuit Zürich op het iegveld Zuid-Limburg. Van-aruit ging het naar Amster-m. Nu zit hij in het Huis van aring in Amsterdam. Het op-elen van misdaden tegen de nsheid met de pook der ver-ding en soms zelfs bij hen, die p geleden hebben, met duide-e wraakgevoelens is de laatste ongemeen hevig aan de orde. is als een nieuwe golf die op-omen is nadat de laatste 25 r geleidelijk de wereldtoorn r het beulenwerk uit de eede Wereldoorlog was weg-od. Alleen de koele beschrij-de historie van dr. de Jong een te zijn gebleven als een rtdurend naslagwerk voor de komst. Het mag in het totaal de zaak gezien opmerkelijk oemd worden dat een advo-t die zelf de oorlogsgruwelen ergaan heeft bereid is gevon-de verdediging van Pieter nten op zich te nemen. Moge-samen met de Geleense straf-ter mr. Hermans. Mr. Simon. gefolterd in Nazi-kampen t simpel: „Iedereen heeft recht verdediging. Zo eenvoudig ziet dat. Rechtskundig gezien is een volkomen juiste stelling. ar ik kan mij voorstellen dat otioneel deze correcte stelling-e van een strafpleiter zeer chillend zal uitgelegd wor-. Maar juist in de rechtspraak men de emoties tot bedaren te en. Dan blijft er een zuivere ctieve beoordeling over van ewijsstukken, die opeens uit delen van de wereld schijnen te stromen, omdat waar ook wereld wel iemand leeft met androom en een exacte her-ring. De Menten-zaak heeft eer sterk „accent" gehad. ter van Agt heeft zijn Zwit-ambtsgenoot bedankt voor wijzing. Maar er komt geen rond Menten. Daarvoor is er eel aan het rollen gebracht. de morgen, Vrouwe Justitia, hoop niet dat U zenuwtabletjes et slikken om de weegschaal in ans te houden..

et weer

mburg

nderlijke bewolking met op meeste plaatsen droog. In de end plaatselijk mist of ne-orming. Meest zwakke wind zuidoostelijke richtingen. dagtemperatuur van nul tot raden.

erland

erwegend droog met op veel atsen mist of laaghangende volking. Zwakke tot matige d uit zuidelijke richtingen. dagtemperatuur rond 3 gra-

oterij

De trekking van de Spaanse kerstloterij heeft een lief bedrag losgetoverd: er werd namelijk niet minder dan 234 miljoen dollar uitbetaald aan – vanaf dat moment hopelijk gelukkige – ensen. De eerste prijs lag maar st op 1,1 miljoen dollar. Der-procent van deze loterij kt de staatskas en dat vindt Spaanse regering uiteraard n. Misschien iets voor onze cellentie Duisenberg van Fi-nciën: mensen in plaats van veel soorten belastingen op te ngen, deelname aan aats)loterijen te verplichten. iet de een of andere burger ook eens iets terug van zijn cen-



Schiphol zat „dicht" - Justitie nam geen risico

Beek bood beste mogelijkheid

door André Sonneville

BEEK – De luchthaven Zuid-Limburg was gistermiddag – noodzakelijkerwijs door een snel opkomende mist in het westen van het land – het decor van de terugkeer van Pieter N. Menten. Even na half 5 streek de zes-persoons Cessna van de Rijksluchtvaartschool er neer. Aan boord: de van oorlogsmisdrijven verdachte Menten, twee rijksrechercheurs, een verpleger en een marconist. Een sterke politiemacht, onder leiding van de majoor der Rijkspolitie F. J. C. M. van Etten, had er de toegangen afgegrendeld.

De Cessna was om half 2 uit Nederland naar Zürich vertrokken – voor dit type straalvliegtuig een tocht van één uur en 20 minuten. Ook op andere luchthavens in Nederland waren voorbereidingen getroffen om er de Cessna te ontvangen. „Op het moment dat de politie de beslissing moest nemen waar geland zou worden, kon dat niet op Schiphol. De mist was daar toen zo dicht, dat het toestel had moeten uitwijken, wellicht zelfs naar een ander land, met alle complicaties van dien. Maar intussen stond toch ook op Schiphol al een kleine politiemacht klaar", aldus een woordvoerder van Schiphol.

Onmiddellijk na de landing taxiede het straaltoestel naar een plaats tussen de hangars om het aan het oog van de handvol nieuwsgierigen te onttrekken. Direct na aankomst vertrokken vanaf het toestel een gesloten busje, begeleid door twee motoragenten en drie stafwagens van de rijkspolitie. Op die manier wilden de autoriteiten de aandacht van de (weinige) journalisten buiten de poorten van de luchthaven Beek afleiden. In eerste instantie vertrokken ook de officieren van justitie mr. Franssen en mr. Marquart Scholz.

Maar zij keerden later terug en toen bleek dat ook kapitein Bordewijk van de rijksrecherche nog op de luchthaven aanwezig was. Het werd duidelijk, dat Menten toen nog steeds in het vliegtuig zat. Niet lang daarna kon hij uitstappen en onmiddellijk daarop verliet een kolonne van vier motoragenten, drie politiestafauto's en een zwarte limousine met daarin de verdachte Menten de luchthaven door een zijpoort die normaal gebruikt wordt voor vrachtverkeer.

Aanvankelijk werd de indruk gewekt, dat zowel de eerste als de tweede stoet zich naar Maastricht begaf. Maar al spoedig bleek daar niets aan de hand. Toen werd duidelijk, dat het konvooi op de E-9 richting Eindhoven was gegaan.

Hoewel de autoriteiten weigerden de bestemming van Menten te noemen, bleek hij enkele uren later aan het Huis van Bewaring aan het Kleine Gartmannplantsoen in Amsterdam te zijn gearriveerd. Om herkenning van de verdachte voor het publiek te bemoeilijken, had de politie de ruiten van de auto met haarlak bespoten.

Uitgewezen - ingesloten - maandag voorgeleiding

MENTEN TERUG

● In dezelfde jas en met dezelfde hoed als waarmee hij door de Zwitserse politie werd gearresteerd, wordt Pieter Nicolaas Menten op het vliegveld „Kloten" bij Zürich naar het toestel gebracht.

Van onze verslaggevers

AMSTERDAM/BEEK/ZÜRICH – De van oorlogsmisdaden verdachte Blaricumse miljonair, Pieter Menten is gisteravond tien minuten voor acht ingesloten in het Huis van Bewaring te Amsterdam.

Ruim drie uur daarvoor was hij zeer verrassend in een Cessna-vliegtuig uit Zürich op het Vliegveld Zuid-Limburg te Beek geland en door de Rijkspolitie aangehouden in bijzijn van de officieren van justitie mr. J. Franssen en mr. H. Marquart Scholtz, van het Maastrichtse parket.

In een speciale zitting had de Zwitserse regering gisterochtend besloten Menten uit te wijzen en over te dragen aan de Nederlandse regering conform een bondsraadbesluit uit 1965, waarbij het mogelijk is van oorlogsmisdaden verdachten uit te wijzen en over te dragen aan het land dat daar om vraagt.

De Amsterdamse officier van justitie mr. Habermehl zei over de uitwijzing van Menten: Het klinkt misschien een beetje gek, maar we zullen hem met open armen ontvangen".

Mr. Rohling, vroeger verbonden aan de bijzondere rechtspleging in Amsterdam, **zei dat hij blij was, omdat men in Nederland een behoorlijke** rechtspleging zou kunnen laten plaats vinden.

Hans Knoop, hoofdredacteur van Accent, die samen met een Israëlische collega het leeuwenaandeel in de ontknoping van het Menten-drama heeft gehad, toonde zich zeer voldaan.

Erkentelijkheid

Minister Van Agt van Justitie heeft zijn Zwitserse ambtgenoot, Kurt Furgler, zijn erkentelijkheid betuigd voor de correcte afhandeling van de uitwijzing. Volgens de Zwitserse minister van Justitie, die een verklaring uitgaf, waren de bezwaren, die Menten naar voren bracht ten aanzien van zijn uitlevering „zonder goede gronden".

Mevrouw Meta Menten, de vrouw van de miljonair, zei zeer geschokt te zijn door het besluit van de Zwitserse regering. Zij liet weten vandaag ook contact te zullen opnemen met de Geleense advocaat mr. J. Hermans.

Oud-administrateur van Menten, de thans in Lissabon verblijvende Huib Lamers dacht, dat Menten nu alles zal doen om zich v... [illegible] om zodoende aan zijn berechting te kunnen ontkomen.

Eerste verhoor

Maandag a.s. wordt Menten officieel voorgeleid aan de officier van justitie in Amsterdam, mr. Habermehl, die hem doorverwijst naar rechter-commissaris mr. Van Duuren.

Menten is na zijn aankomst in Amsterdam kort door de rijksrecherche verhoord. Dit verhoor wordt vandaag, donderdag voortgezet. Commissaris G. J. Peters van de Rijksrecherche te Amsterdam komt van zijn wintervakantieoord in Zwitserland terug voor het verhoor van Menten, dat hij samen met de inspecteur der rijksrecherche D. Pasterkamp zal afnemen.

Mentens advocaat, mr. Simon, heeft woensdagavond verklaard, dat hij vandaag zo gauw mogelijk contact met zijn cliënt zal opnemen.

In eerste instantie kan tweemaal zes dagen bevel tot bewaring gevorderd worden, waarna de Amsterdamse raadskamer zal moeten beslissen over de eerste termijn van gevangenhouding van 30 dagen. Nog twee keer kan deze termijn van 30 dagen worden verlengd. Het totale voorarrest kan 106 dagen duren. Menten kan tegen zijn gevangenhouding één maal in beroep gaan.

Zie ook pagina 3



Lijk vermiste secretaris in Baarlo gevonden

NIJMEGEN – Grondwerkers die bezig waren met werkzaamheden aan de Maasoever onder de gemeente Baarlo, hebben woensdagmiddag het ernstig verminkte lijk gevonden van de op 23 november verdwenen gemeentesecretaris A. G. de Wit van het Gelderse dorp Haaften.

Sectie zal moeten uitwijzen of sprake is van een ongeluk of van een misdrijf.

Bejaarde gedood

BUNDE – De 80-jarige heer J. Decrauw uit Geulle is gistermiddag bij een ongeval op de Pasweg in Bunde zo zwaar gewond geraakt dat hij kort erop in het ziekenhuis in Maastricht is overleden. Hij werd, toen hij op de fiets linksaf wilde slaan, door een auto gegrepen en tegen de stoeprand gesmakt.



● In een zwarte dienstauto wordt de Blaricummer Menten, onder escorte van motoragenten en politieauto's, van de Luchthaven Zuid-Limburg afgevoerd. Menten schermt zijn gezicht af tegen de flitslampen van de aanwezige fotografen.

In verband met het kerstfeest zal het Limburgs Dagblad op zaterdag 25 december

NIET VERSCHIJNEN

Vrijdag 24 december zijn onze kantoren na 16.00 uur gesloten.

Advertenties voor de krant van maandag 27 december dienen vrijdagmorgen vóór 10.00 uur in ons bezit te zijn.

Geboorte- en overlijdensadvertenties voor maandag kunnen bovendien nog zondagmiddag van 15.00-16.00 uur, uitsluitend in Heerlen opgegeven worden, tel. 045-711445

LIMBURGS DAGBLAD
Advertentie-afdeling.

HILVERSUM – Prinses Christina zal ter inleiding van de kersttoespraak van koningin Juliana een oud-Hollands kerstlied zingen. De NOS zendt zang en toespraak uit op de Eerste Kerstdag om 13.00 uur over alle vier de radiozenders.

Deputé G. Horsmans:

Geen sprake van stopzetten ontgrindingen

door Hay Hermkens

ROERMOND – Er kan op dit moment geen sprake zijn van geheel of gedeelteijk stopzetten van de ontgrindingen in Limburg. G.S.-lid G. Horsmans heeft woensdag bij de presentatie van de concept-nota „Het inrichten van de grindwinningsgebieden in Limburg" de gemeenten die eventueel stopzetting van ontgrindingen beogen, duidelijk vast alle wind uit de zeilen gehaald. „Ik heb nu niet voldoende argumenten om te zeggen: we moeten ermee stoppen", aldus Horsmans in Roermond.

Volgens hem zijn er bij de totstandkoming in 1969 van de „Structuurvisie voor het Grindwinningsgebied in Limburg" afspraken gemaakt, waarop nu niet kan worden teruggekomen. Die afspraken met provincie, betrokken gemeenten en ontgrinders gelden voor de periode tot 1989.

Hoewel de gezamenlijke producenten in de afgelopen maanden bij herhaling aangedrongen hebben op het beschikbaar krijgen van grote, nieuwe ontgrondingsgebieden met het oog op de produktie na 1989, (over ruim een jaar maken de gezamenlijke grindproducenten daarvoor opnieuw een plan) verklaarde deputé Horsmans woensdag dat het provinciaal bestuur eerst diverse argumenten over delfstoffenwinning (grind, mergel, zand) wil hebben van de rijksoverheid, om dan pas zelf actief aan de toekomstige ontwikkelingen te gaan werken. Die argumenten hebben onder andere betrekking op economische belangen, milieu en landschap.

G.S.-lid Horsmans rekent wél op problemen bij het uitstippelen van een ontgrindingsbeleid voor de periode na 1989. „In Midden-Limburg zal dat zeker vrij moeilijk worden in de toekomst. Maar ik ben niet bang voor de discussies", zei hij.

Zie verder pagina 15.

bij ons in limburg

Een bontjas is voor veel dames een kostbaar kleinood, een wensdroom die pas na vele jaren in vervulling kan gaan, omdat er voor een fraai bontjasje een kapitaal op tafel gelegd moet worden. De dragers van deze luxe zijn dan ook als de dood zo bang, dat hun jas gestolen wordt. Zij zijn bijna gedwongen om de jas bij openbare bijeenkomsten bij zich te houden. Wat er kan gebeuren als u uw bontjas aan een garderobe afgeeft, waaruit hij dan verdwijnt, schilderen wij in het volgende tafereel, dat samengesteld is uit gegevens van de jurist mr. C. A. Baron Bentinck.

WAT GEBEURT ER ALS uw bontjas wordt gestolen?

Twee dames – we noemen ze voor het gemak Xantippe en Yda – hadden in een deftig hotel-restaurant een tafel gereserveerd om er het kerstdiner te nuttigen. Beiden zijn in het bezit van een persianer bontmantel. Aan de ingang geven zij hun jassen aan een bediende, die ze in een garderobegangetje weghangt. Na de maaltijd komt Xantippe tot de ontdekking, dat er in de plaats van haar kostbare persianer een veel te kleine „velletjesjas" hangt. „Het is de mijne niet", roept zij ontsteld uit en holt naar de receptie om te reclameren.

Iedereen is in rep en roer. Overal wordt gezocht, maar haar bontmantel is verdwenen.

Verzekering

Gelukkig had Xantippe haar jas tegen diefstal verzekerd. De verzekeringsmaatschappij keerde haar een behoorlijke som geld uit. En daarmee trad de verzekeraar in de rechten van Xantippe. Op zijn beurt vorderde de verzekeraar de door hem betaalde schadevergoeding terug van de eigenaar van het hotel-restaurant.

Voor de rechtbank betoogde de verzekeraar dat er tussen Xantippe en de hoteleigenaar een overeenkomst van bewaargeving tot stand was gekomen.

De hoteleigenaar stelde zich op het standpunt, dat er geen overeenkomst was gesloten. „Mijn hotel-restaurant heeft geen bewaakte garderobe. Bezoekers kunnen hun jassen ophangen aan haken in een gangetje, dat zonder meer voor het publiek toegankelijk is". De verzekeraar moest toegeven, dat er geen speciale garderobejuffrouw in het gangetje aanwezig was. Op grond van de feitelijke situatie stelde de hoteleigenaar dat hij hoogstens eenvoudig had gedoogd, dat de bontmantel van Xantippe in bedoeld gangetje werd opgehangen. Daarom achtte hij zich niet aansprakelijk voor het verlies van die mantel. Hij voegde eraan toe, dat zij geheel vrij geweest was om haar bontmantel mee te nemen in het restaurant. „Verstandige bontmantelbezitsters doen dit trouwens ook".

De rechtbank achtte zijn betoog in strijd met de standing van zijn hotel. Waarschijnlijk hebben juist in verband met de uitstekende service de bedienden de opdracht om mantels van bezoeksters in ontvangst te nemen. Voorts wees de rechtbank erop, dat er in het hotel geen bordje aanwezig was, waarbij de aansprakelijkheid voor verloren of zoekgeraakte goederen werd uitgesloten. Aangezien de hoteleigenaar zijn personeel niet had opgedragen de bezoeksters erop te wijzen, dat het afgeven van de mantels geheel voor eigen risico gebeurde, moet hij de schade vergoeden, aldus de rechtbank.

Nieuwe galeriehouder wil kinderen voor kunst interesseren

„Groenen olifant" vooral voor jong publiek bestemd

Het is vrijdagavond toch een heel feest geworden in de Heerlense Plaarstraat. Galerie **„In d'n groenen olifant"** opende haar deuren en dat had eigenlijk ook de openingsceremonie moeten worden van een expositie van de Duitse graficus **Sascha Juritz.** „Had moeten", maar de werklui hadden tot een uur vóór de openstelling van het pand noeste arbeid geleverd en de vochtgraad van het interieur was door net aangebrachte verf te hoog om er kunstwerken in onder te brengen. Vrienden en genodigden van galeriehouder **Jo Kuckelkorn** hebben de zaak sportief opgevat en die vrijdagavond er toch maar een drankje op gedronken.

Ze hadden trouwens genoeg te bekijken, want behalve exposities van kunstenaars herbergt de galerie alle mogelijke voorwerpen die het interieur van een woning verfraaien en bij voorkeur uit de Jugendstilperiode. Deze spulletjes worden door Jo uit alle windstreken gehaald en zonodig in eigen atelier gerestaureerd.

Gisteren gingen de poorten van de „Groenen olifant" voor de tweede keer open en heeft het werk van Sascha Juritz er een plaatsje gekregen. De expositie omvat zowel afdrukken als origineel werk en varieert in prijs van 15 tot 800 gulden. Dat past helemaal in de opzet van Jo Kuckelkorn. Hij wil er geen „elite galerie" van maken maar iets waar iedereen en vooral jongelui, naar binnen kunnen lopen en met beperkt budget toch iets echts en waardevols kunnen vinden.

Voorgeschiedenis

De naam van de galerie „In d'n groenen olifant" kent een lange voorgeschiedenis en is eigenlijk te danken aan Sascha Juritz. Toen Jo Kuckelkorn jaren geleden als creatief man meewerkte aan het voormalige familie-lederwarenbedrijf gaf hij een bepaalde vrij ruige leersoort de fantasienaam **„olipellami"**. Toen hij dit aan zijn vriend Sascha Juritz vertelde maakte deze laatste een serie tekeningen waarin hij het begrip „olipellami" figuratief gestalte gaf. Het resultaat was een serie logge grappige olifantjes. Een van die tekeningetjes is nu vignet voor de galerie en het bijvoegsel groen kwam erbij omdat het zo mooi klonk.

Teksten

Het is voor Sascha Juritz de tweede keer dat hij in Heerlen exposeert. Al eerder vormde het woonhuis van Jo Kuckelkorn de entourage voor zijn werken. De in 1939 in Oost-Duitsland geboren kunstenaar is momenteel leraar aan de hogeschool voor design in Offenbach. Het werk van zijn echtgenote, de dichteres Hanne, weet hij dikwijls perfect in zijn eigen tekeningen te integreren. Haar teksten schrijft hij in de tekeningen zodat ze er een harmonisch geheel mee vormen. Ook de twee volgende exposities staan al vast: eerst schilderijen, tekeningen en collages van **Frits Bodewes** en daarna schilderijen van **Wart Jansen.** Het werk van Juritz is vier weken lang te bezichtigen van dinsdag tot en met zaterdag van 9 tot 18 uur. Op zondag en maandag is de groene olifant gesloten. Om ook kinderen over de drempel van een galerie te helpen stappen heeft Jo Kuckelkorn een tekenwedstrijd voor kinderen van zes tot twaalf jaar op het progr .nma staan. De opdracht is het tekenen van een olifant....

Lily Scheffer

in d'n groenen olifant

● *Het vignet van „In d'n groenen olifant", getekend door Sascha Juritz.*

● *Sacha Juritz, de eerste exposant in Heerlens nieuwste galerie.*

.....en Willy schreifdt:

Een elftal dat geen floep heeft wint altijd.

Horoscoop

Wanneer U vandaag jarig bent: Dit is een jaar van vooruitgang als U eenmaal een critisch moment in het begin van het jaar overwonnen hebt, waardoor u oude gewoonten nalaat. Uw relaties zijn ongelijkmatig maar ondersteunen u in moeilijke tijden. De jarigen van vandaag zijn waardige lieden.

Zij hebben een sterk eerlijk karakter en het vaste voornemen om uit te blinken en daarin zijn ze niet te slaan.

Ram: Ga uw budget nog eens na. Leg tegenstrijdigheid bij. U kunt nu een goede basis vormen voor toekomstige ondernemingen.
Stier: Erger u niet als partners u dwars zitten. Neem stappen om uw belangen veilig te stellen. De avond brengt tevreden stellende situaties.
Tweelingen: Overleg omtrent hangende kwesties. Accepteer de mensen zoals ze zijn. Zij zijn hinderlijk als uw zaken wilt verbeteren, maar er is geen reden om u zorgen te maken.
Kreeft: Ga aan de gang zodat u geen tijd hebt om over uzelf te piekeren. Zorgen omtrent uw budget zijn reëel. Blijf binnen uw mogelijkheden.
Leeuw: U ondervindt concurrentie en pogingen worden gedaan om u af te leiden. Verspil geen tijd aan bijkomstigheden. Wees blij met een verrassing.
Maagd: Blijf uit de buurt van vervelende snuffelaars zelfs als u daardoor een kans mist. Maak u vrij van een oude moeilijkheid. Er is weinig gelegenheid voor een compromis.
Weegschaal: Het is niet zo gemakkelijk om practisch te zijn maar het belooft veel goeds. Neem uw ergernis dus op de koop toe, maar maak daar geen anderen het slachtoffer van.
Schorpioen: Zet het resultaat van uw werk in een definitieve vorm om. Help vrienden als u zelf uw volmaakte vooruitgang viert.
Boogschutter: Er is geen tijd of noodzaak voor geheimzinnigheid. Krachten die al in beweging zijn geven de doorslag bij hangende kwesties zonder dat u daar extra druk op hoeft uit te oefenen. Romantiek is gevoelig.
Steenbok: Plannen komen vanzelf aan bod zonder dat er veel tijd is om ze op het laatste moment te veranderen. Kritiek mist het doel en is ook niet zo bedoeld.
Waterman: Het is noodzakelijk dat u tijd voor uzelf hebt ondanks de verzoeken van anderen. Gelieven hebben hun eigen moeilijkheden waar ze zich mee bezig houden, dus vragen geen aandacht.
Vissen: Iedereen is druk bezig, maar bepaalde dingen moeten verbeterd worden. Zorg dat u zeker bent dat u uw werk goed doet, maar verwacht er geen waardering voor.

in gesprek

Meer mééleven! 3

Met instemming las ik wat J.M. Kleynen uit Heerlen schreef over "Meer mééleven!" met de medemens. Er is tegenwoordig inderdaad minder persoonlijk meeleven met de ander dan vroeger.

Waardoor komt dat? Volgens mij op de eerste plaats doordat het geloof bij de massa en ook bij vele priesters, die het geloof moeten verkondigen, zeer is verzwakt of verdwenen. En als het geloof in het eigenlijke doel van het leven, geloof in een eeuwig voortbestaan, in rechtvaardige beloning of bestraffing, verloren gaat, dan richt de mens zich alleen op het materiële, het vergankelijke; dat houdt dan vanzelf in een verstarring in het eigen egoïsme.

Men beschouwt de medemens dan niet meer als een schepsel Gods met een eeuwig doel, maar als een nummer of een product van de gemeenschap. Ondanks alle zeer snelle vooruitgang van de wetenschap op alle gebied, is de mens over het algemeen armer geworden in wijsheid. Wijsheid komt rechtstreeks van boven. Vroeger bezaten de mensen in het algemeen meer wijsheid dan nu het geval is. Vandaar dat er toen ook veel méér mééleven was met de ander; de mensen waren toen geestelijk veel rijker en gelukkiger dan nu.

Naargelang de mens in zijn geloven verzaakt, verdwijnt ook de waardering voor de medemens. Naastenliefde heeft te maken met geloven erin. Verdwijnt dat geloof, dan is de mens nog slechts een vergankelijk nummer; goed om uit te buiten of om te worden uitgebuit.

De oorzaak van het niet meer echt mééleven met anderen, is volgens mij wel duidelijk.

HEERLEN **J. Boné**

Sterilisatie

De Congregatie van de Geloofsleer in Rome heeft de rechtstreekse sterilisatie van de mens, absoluut strijdig met de leer der kerk, genoemd. Aldus L.D. 13-12. Een Heerlense arts, die zich katholiek medicus noemt, vindt dit „verbijsterend". Zou men niet veeleer kunnen spreken van een verbijsterende onwetendheid van deze medicus, omtrent de leer der kath. kerk? De genoemde verklaring is geen gril of de mening van een of andere curie-instantie, maar de eeuwenoude leer der kath. kerk, die dit soort ingrepen altijd verboden heeft.

De Heerlense arts acht zich verplicht sterilisatie uit te voeren indien een echtpaar daarom vraagt. Acht hij soms ook verplicht abortus of euthanasie uit te voeren indien iemand daarom vraagt? Is het dan de mens zelf die goed of kwaad van elk zedelijk handelen bepaalt?

Uit dit soort conflicten spreekt duidelijk de onwetendheid, maar vooral het gebrek aan geloof in de Kerk die door Christus, Gods Zoon is gesticht, met de belofte van de Heer: „De Geest der Waarheid die de Vader in Mijn Naam zal zenden, zal U alles leren en in herinnering brengen wat Ik u gezegd heb". Met deze belofte voert de Kerk haar opdracht uit, en verbiedt zij haar leden alle handelingen die met het wezen van de zedeleer in strijd zijn. Wanneer de Heerlense arts zegt dat de Vaticaanse instantie zich al te gemakkelijk van de zaak af maakt, dan vergist hij zich, want Christus zelf heeft de oplossing voor de hierbedoelde noden gegeven: „Wie Mijn leerling wil zijn, verloochene zichzelf, neme zijn kruis op, iedere dag, en volge Mij". Dus Hem volgen, ook als dat offers van zelfbeheersing vraagt, maar Hij heeft Zijn hulp beloofd aan ieder die van goede wil is.

Helaas zijn dit woorden die de moderne mens niet meer „aanspreken" en nog erger is dat de meesten van onze herders daar niet meer over durven spreken. Maar voor wie Christus wil volgen, is er geen andere weg dan die van het Kruis.

MAASBRACHT **J. F. W.**

CDA

Eindelijk hebben we dan het geweldige (?) CDA-blok van Anti-Revolutionairen, Christelijk-Historischen en – hierin ondergedoken – onze vroegere zo goede KVP, en de nog vroegere fiere RKSP. De RKSP was in zijn eentje wel meer mans dan een hele boomgaard CD Appels. In deze CD-Appel zitten nu drie wormen, één KVP-worm, één AR-worm en één CH-worm. De vraag is maar: hoe lang zal het duren eer deze drie pieren de appel hebben uitgehold? Zou het niet aan te bevelen zijn dat alle rooms-katholieken zich eens op zouden bezinnen zich weer te verenigingen in een echte rooms-katholieke partij? De mogelijkheid ertoe is er: de RKPN.

SCHINVELD **J. A. Dohmen**

Foto

Waarom plaatste u in uw blad van [illegible] december jl. zo'n misselijke foto van prins Charles in een rolstoel op de voorpagina? Denk eens na, wat dit voor meer en minder zwaar gehandicapten moet betekenen. Zeker geen „grap"!

HEERLEN **M. Caubo-Schmitz**

open-breken		moppe-ren	bewuste-loosheid		lich.-deel / flink		met de nek aankijken
sfeer		goud(F) / keur			errore excepto / bijen-houder		
				vlakte-maat		plaats in Gelderl.	
muziek-teken			putem-mertje				
			toe-spraak				
een weinig			loven				12/12

oplossing van gisteren

-	d	-	b	o	-	l	-
a	t	l	e	t	i	e	k
-	t	e	n	t	-	e	r
l	e	v	-	o	-	d	e
-	n	e	k	-	e	-	n
e	t	n	o	l	o	o	g
-	i	-	r	e	i	n	e
-	e	f	f	e	n	e	n

recept

Pikante kalfshersenen

Voor dit Indiase gerecht, waarvoor eigenlijk lamshersenen worden genomen, bereidt men liefst zelf de kerrie, zoals ook in India gebruikelijk is. De kerrie is dan vers en dus zeer geurig. De ingrediënten zijn in goed-gesorteerde zaken in kruidenzakjes verkrijgbaar. Neem een theelepel telkens van geelwortel (curcuma), gemberpoeder, kruidnagel, kaneel, kummel en chilipoeder en twee eetlepels koriander. Stamp alles goed fijn, zodat een fijn verdeeld mengsel ontstaat. Leg ongeveer 500 g kalfshersenen een half uur in koud water met wat zout, laat ze uitlekken en kook ze dan een kwartier in water met een lepel azijn boven laag vuur. Snijd ze daarna in plakken. Laat 100 g geraspte kokos 20 minuten trekken in 2 dl melk, eveneens boven laag vuur. Fruit een grote, ragfijn gesnipperde ui, tezamen met uw eigen kerrie, in drie eetlepels plantenmargarine goudgeel en voeg dan de gezeefde kokosmelk toe, een ragfijn gesneden groene paprika en vier gesneden tomaten. Laat het mengsel tien minuten sudderen. Voeg de hersens toe en laat het geheel nog eens zien minuten sudderen. Voeg zout naar smaak toe. Geef er rijst bij.

SHERLOCK HOLMES door William Barry

VLAK ONDER HET HANDVAT VAN DE WANDELSTOK ZAT 'N BREDE ZILVEREN BAND MET INSCRIPTIE. 'AAN JAMES MORTIMER M.R.C.S. VAN Z'N VRIENDEN VAN HET C.C.H.'
DR. WATSON AANVAARDT DE UITDAGING OM 'T MYSTERIE TE ONTRAFELEN.
'IK DENK DAT DR. MORTIMER EEN SUCCESVOL OUDER ARTS IS, EEN GEACHT MAN WANT ZIJN GOEDE KENNISSEN GEVEN HEM DIT BEWIJS VAN VRIENDSCHAP.'
'UITSTEKEND!' ZEI HOLMES. 'EN IK VERMOED DAT HIJ WAARSCHIJNLIJK EEN HUISARTS IS OP HET PLATTELAND, DIE VEEL VAN ZIJN ZIEKENBEZOEK TE VOET DOET.' 3
'INTERESSANT, HOEWEL ELEMENTAIR,' ZEI HOLMES. 'ER ZIJN OVERIGENS OP DIE STOK NOG WEL MEER AANWIJZINGEN TE VINDEN VOOR NOG ANDERE GEVOLGTREKKINGEN.'
'HEB IK IETS NIET OPGEMERKT?'
'IK BEN BANG, WATSON, DAT DE MEESTE VAN JE CONCLUSIES ONJUIST ZIJN.' 4

DE NIEUWE AVONTUREN VAN
SUSKE EN WISKE
de SPUTTERENDE SPUITER
EEN AVONTUUR VOL SPANNING EN EMOTIE, WAARIN GENEESKRACHTIGE- EN ANDERE KRUIDEN AANLEIDING ZIJN TOT VREEMDE GEBEURTENISSEN.
EEN OERSTERKE JEROM WORSTELT MET ZWARE MACHINES
SCHANULLEKE, TOT LEVEN GEBRACHT EN NIET MEER TE TEMMEN, TOT WISKE, IN UITERSTE WANHOOP GEDREVEN, HAAR MOET OMBRENGEN.
Vaarwel, Schanulleke! Het moet!
HET MISKENDE GENIE! AAN LAGER WAL GERAAKT DOOR DE DRANK!
En ik ben weer formidabel, hé! Altijd in actie! Keihard, onvermurwbaar, geweldig! En dat geval met die Eiffeltoren. Daar was...

VANDAAG de dag

...uw-CAO

...CHT – De onderhandelingen ...de CAO voor het bouwbedrijf ...1 januari a.s. van kracht moet ...en waaronder ongeveer ...werknemers vallen, zullen op ...ari worden voortgezet. Onder ...van de onafhankelijk voor...prof. dr. Albeda zijn werkne...en werkgevers tweemaal rond ...gaan zitten. Op de harde pun...s nog geen vooruitgang ge-

...dio-actief

...S – Het drinkwater van de ...van de fabriek die gebruikt ...m verwerkt in de buurt van ...anse Pierrelatte is verontrei...met ontoelaatbare hoeveelhe...anium en fluor. De toegestane ...a waren aanzienlijk over...en. Bij een aantal werknemers ...orts op.

...oopsom

...ERDAM – De gemeente Rot...n is bereid maximaal 20.000 ...te lenen aan de 27-jarige ...ingse student Walter de Ling ...n vrij te krijgen uit een gevan...in het Poolse Kattowice, al...hij reeds vijf maanden vastzit. ...g werd tot tweeëneenhalf jaar ...enisstraf veroordeeld nadat ...juni van dit jaar een verkeer...al met dodelijke afloop had ...aakt.

...e doden

...CAN – In de Mexicaanse ...Culiacan zijn de laatste ...en 543 mensen doodgeschoten. ...s de politie heeft dat iets te ...met de strijd tegen de drug..., waarbij politie en hande...ard tegen hard doen gelden.

...tslagen

...A – De raad van commissaris...n Internatio-Muller in Rotter...eeft de directeur van het doch...rijf Etna in Breda, ir. F. Neeüs ...ande voet ontslagen. De raad ...commissarissen geeft als rede ...t er ernstige bezwaren zijn ge...tegen de manier waarop de ...Neeüs zijn werk deed. De heer ...onthoudt zich van commen...Medio 1976 werd bij Etna de ij...erij gesloten wat het ontslag ...182 personeelsleden inhield. Nu ...t er een reorganisatie die het ...g van nog eens 129 mensen tot ...aou moeten hebben.

...en spertijd

...TIAGO DE CHILE – Voor het ...sedert de overname van de ...t in Chili door de militaire ...zal de spertijd van twee uur 's ...tot half zes in de ochtend ...n opgeheven ter gelegenheid ...e feesten van Kerstmis en oud ...w. Volgens een communiqué.

...roepskeus

...AAG – Tegen de zin van de re...in heeft de Tweede Kamer be...in de grondwet op te nemen ...recht is op vrije beroepskeuze. ...er de Gaay Fortman had de ...ning van een desbetreffend ...ement sterk ontraden omdat ...gens hem geen recht op vrije ...keuze kan zijn omdat er nu ...al beperkingen gelden.

...g uit DDR

... – De Westduitse journalist ...e is gesommeerd om binnen 48 ...DDR, Oost-Duitsland te verla...olgens het Oostduitse persbu...ADN was hij herhaalde malen ...chuwd wegens zijn „tegen de ...gerichte activiteiten". Vorig ...werd een correspondent van ...piegel" tot ongewenst persoon ...ard in Oost-Duitsland.

...ke leider

...OU – De Chileense communis...er Luis Corvalan is na zijn ...st in Moskou opgenomen in ...kenhuis van de Russische ...ad. Hij zou – volgens de Rus...et ernstig ziek zijn. Hij dient ...herstellen van drie jaar ge...schap in Chili, waardoor hij ...lijk sterk is verzwakt. Cor...werd uitgewisseld tegen Wla...Boekovsky, die waarschijnlijk ...ederland komt om een studie ...en te beginnen.

...den boos

...CHT – Na de industriebonden ...NKV hebben ook het CNV en ...e BLHP kritiek geuit aan het ...van de raad van bestuur van ...tork, vanwege het collectieve ...aan 550 werknemers in ...t en Hengelo. De industrie...spreken van chantage.

...bbers verbaasd

...AAG – Minister Lubbers (eco...che zaken) heeft zich woens...rgen in de Tweede Kamer ...d getoond over de berichten ...directie van het VMF-concern ...slag gaat vragen voor het per...l in de gieterijen in Hengelo en ...t. Inmiddels lijkt de daarover ...g ontstane opschudding ...ns voorbarig. De VMF zegt ...t er een formele melding is te ...chten per dinsdag 28 december ...and met de nieuwe wettelijke ...re, tenzij de overheid voor ...hulp toezegt. Het ziet er ech...t naar uit dat de minister in...voor die tijd enige beslis...zal kunnen nemen.

Twee juridische poten om op te staan

Geen beletselen voor vervolging van Menten

Van onze juridische medewerker

DEN HAAG – De Amsterdamse rechtbank zal de zaak Pieter Menten, nu hij terug is in Nederland, gaan behandelen. De officier van justitie zal een keus moeten maken wat hij Menten ten laste gaat leggen. Ruwweg heeft hij twee mogelijkheden. De eerste is de tenlastelegging van overtreding of misdrijf in het Wetboek van Strafrecht genoemd. De tweede is hantering van het Besluit Buitengewoon Strafrecht, voor zover nog van kracht.

Met het Wetboek van Strafrecht zal de officier van justitie niet zo best uitkomen. Wel is dit wetboek toepasselijk op een ieder die zich buiten Nederland aan bepaalde misdrijven schuldig maakt, maar de misdrijven waarvan P. M. verdacht wordt staan hier niet bij. Ook is het Wetboek van Strafrecht toepasselijk op de Nederlander die zich aan bepaalde misdrijven buiten Nederland heeft schuldig gemaakt maar óf deze misdrijven zijn ook van andere aard, of ze zijn verjaard.

Mr. J. H. van Wijk, een voormalig Eerste-Kamerlid, wees hier al op. Hij legt nog een ander verband door er op te wijzen dat een dergelijke afdoening van de zaak-Menten een vermoedelijke beerput van politieke en financiële corruptie gesloten laat. De gedachte in die richting heeft meer voedsel kunnen krijgen door het bericht dat minister Van Agt (justitie) niet akkoord gaat met de voorwaarden voor een zeker studieplan. De Tweede Kamer heeft aan Van Agt gevraagd de zaak-Menten tot op de bodem uit te zoeken. Een hoogleraar in de politieke theorieën en van huis uit een jurist, prof. mr. H. R. van Gunsteren was door minister Van Agt aangezocht om dit onderzoek te verrichten. Prof. Van Gunsteren wilde dit op bepaalde voorwaarden doen. Enkele van die voorwaarden waren dat hij de resultaten van zijn onderzoek periodiek in de openbaarheid mocht brengen en dat hij over voldoende mankracht zou kunnen beschikken. Dit soort voorwaarden heeft Van Agt niet geaccepteerd, waarop prof. Van Gunsteren zijn toezegging om het onderzoek te leiden introk.

De andere poot waarop de officier van justitie zal kunnen gaan staan is het Besluit Buitengewoon Strafrecht (BBS). Dit BBS is door de Nederlandse regering te Londen eind 1943 vastgesteld. De ongrondwettigheid van dit besluit is wel ingeroepen maar door een bijzondere raad van cassatie verworpen. Natuurlijk zijn er meer bezwaren tegen dit besluit aangevoerd. Eén van die bezwaren, de rechtsmacht betreffende, blijkt van belang in de zaak-Menten.

Mr. C. F. Ruter, een specialist op het gebied van de bijzondere rechtspleging schreef in het landelijk juridisch tijdschrift Ars Aequi half 1972: „Een weinig helder inzicht van de Nederlandse wetgever in Londen in deze rechtsmachtkwestie heeft er toe geleid dat het BBS ten aanzien van de berechting van de meeste Duitse misdaden in zijn oorspronkelijke vorm geen toepassing kan vinden".

Verzuim

Wat deed zich namelijk voor? Over de Duitse soldaat die bij een razzia joden mishandelde bleek een Nederlandse rechter geen rechtsmacht te bezitten. De Nederlandse regering te Londen had eenvoudigweg verzuimd de Nederlandse rechter over vijandelijke oorlogsmisdadigers rechtsmacht te geven. In dit gemis heeft de wetgever door de invoering van artikel 27a BBS half 1947 voorzien. Het is dit artikel dat vermoedelijk voor het dagvaarden van verdachte M. zal worden gehanteerd. Artikel 27a BBS stelt hem als strafbaar die gedurende tijd van de huidige oorlog in krijgs-, staats- of publieke dienst bij of van de vijand zich schuldig maakt aan enig oorlogsmisdrijf of enig misdrijf tegen de menselijkheid.

In dit opzicht begrijp ik de krantenberichten niet die melding maakten van de moeilijkheden bij de berechting van iemand die zijn Nederlanderschap voreloren had. Ik denk hier aan het geval van de Limburgse ex-SS's Loyen, waar het om de bevoegdheid van de rechter ging. Loyen pleegde misdrijven tijdens de oorlogsjaren in een Duits kamp bij een Russische stad. Door in dienst te zijn van de Duitsers was Loyen geen Nederlander. De Nederlandse rechter zou nu niet bevoegd zijn volgens de verdediging om L. te berechten. Het komt mij voor dat dit pleidooi vóór de invoering van artikel 27a BBS, dus vóór half 1947 steekhoudt, maar daarna niet meer.

Bevoegd

Geheel los van deze wat formele benadering heeft de Roerondse rechtbank zich bevoegd verklaard. Zij betoogde dat het inconsequent zou zijn om landgenoten niet strafbaar te achten omdat zij zijn gaan behoren tot de categorie van personen waarvoor de strafbepaling is bedoeld: diegenen die in dienst van de vijand zijn getreden. Ik meen dat dit inderdaad een redelijke uitleg van de Wet genoemd kan worden zodat ik geen beletselen zie om de verdachte Pieter Menten verder te vervolgen.

Spannend moment op Beek

● *Het Cessna-straalvliegtuig is net geland. Pieter Menten is nog aan boord. Op de voorgrond (van links naar rechts) officier van justitie mr. H. Marquart Scholz, kapitein Bordewijk van de Rijks-recherche en officier van justitie mr. J. Franssen*



Lydia Janssen staat terecht

TEL AVIV – Een groep psychiaters is tot de conclusie gekomen dat Ludwina Janssen die drie maanden geleden op het vliegveld Ben Goerion in Israël is gearresteerd, volledig verantwoordelijk voor haar daden is.

De psychiaters zijn van mening dat Ludwina Janssen weliswaar aan psychische stoornissen lijdt, maar niettemin volledig verantwoordelijk voor haar daden is. Zij zal dus terecht kunnen staan.

De Nederlandse is er onder meer van beschuldigd een vliegtuigkaping te hebben voorbereid in samenwerking met het Volksfront voor de bevrijding van Palestina van Georges Habasj.

Mogelijk samen met mr. Hermans (Geleen):

Advocaat Simon: kolossaal karwei

Van onze correspondent

UTRECHT – „Die verdediging wordt een kolossaal karwei", zei mr. B. F. J. Simon woensdagmiddag in zijn kantoor aan het Janskerkhof in Utrecht toen hij hoorde dat de 77-jarige Pieter Nicolaas Menten naar Nederland is uitgewezen. Hij erkende dat Menten hem al als verdediger had gevraagd op de dag dat deze in Zwitserland was aangehouden. Hij had echter nog niet het besluit genomen als verdediger op te treden.

Al tientallen jaren geniet Simon grote bekendheid als strafpleiter. Hij gelooft dat het echtpaar Menten hem om die reden gevraagd heeft de verdediging te voeren. Simon vindt het een bezwaar dat de affaire-Menten een politiek karakter heeft gekregen. Hij zegt dat de vertegenwoordigers van de justitie in Amsterdam die het vooronderzoek leiden, mr. Van Duuren en mr. Habermehl, zeer bekwaam zijn.

Simon heeft woensdagmiddag nadat hij van journalisten had vernomen dat Menten naar Nederland zou komen, contact opgenomen met de justitie in Amsterdam. Hij weet over deze affaire nog niet meer dan wat in de persmedia is gepubliceerd. Simon vermoedt dat de verdediging van Menten hem zoveel tijd zal gaan kosten dat hij een beroep op medewerking zal



● *MR. B. J. F. SIMON*
...bekend strafpleiter...

moeten doen „op een zeer ervaren collega".

Eerst wil hij grondig de stukken gaan bestuderen. Overigens erkent Simon dat hij de laatste weken meermalen telefonisch overleg heeft gepleegd met mevrouw Menten. Hij had echter nog geen contact opgenomen met de Nederlandse justitie omdat hij eerst wilde weten of Menten inderdaad in ons land terecht zou staan. Simon geniet bekendheid als verdediger in geruchtmakende zaken. Zo was hij onder andere de raadsman van Ouwe Nol, de man die Hans van Z. tot zijn misdaden aanzette. Voor deze advocaat is het niet van belang dat hij met een van oorlogsmisdaden verdachte cliënt van doen heeft. „Ik heb zelf in nazi-kampen gezeten", aldus de heer Simon. „Maar ik vind dat elk mens recht heeft op een zo goed mogelijke verdediging".

Mr. Hermans

Eerder is ook de verdediger van Frans H., mr. J. J. M. Hermans uit Geleen, gevraagd de verdediging van Menten te willen voeren. Deze zei woensdagmiddag dat hij nog geen beslissing had genomen of hij het verzoek dat mevrouw Menten hem drie weken geleden heeft gedaan zal inwilligen. Hij voegde er aan toe dat het voor hem geen bezwaar zou zijn als mr. Simon als verdediger fungeert. „Ik zou deze zaak toch niet alleen kunnen doen", zegt hij.

Mr. Hermans is bereid samen met Simon de verdediging te voeren maar hij heeft nog geen beslissing genomen omdat hij wil bezien wanneer de zaak Frans H. in hoger beroep wordt behandeld. Tevens is de afstand Geleen-Amsterdam voor hem een bezwaar. Hij verwacht dat de verdediging voor het bijwonen van verhoren van Menten in Amsterdam aanwezig zal moeten zijn.

Van Dam negeert huurvoorstel CDA



● *MARCEL VAN DAM*
...resolute afwijzing...

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Dam van Volkshuisvesting wijst het CDA-voorstel de huren van woningen jonger dan vijf jaar volgend jaar te verhogen met zeven procent en de oudere met acht procent van de hand. De bewindsman blijft bij zijn voorstel dat de huren per 1 april a.s. met zeven procent moeten stijgen, zo bleek woensdag in de Tweede Kamer bij zijn antwoord over de huurwet.

De CDA-fracties waren oorspronkelijk voorstander van acht procent huurverhoging voor alle woningen. Als compromisvoorstel kwamen zij echter in eerste termijn met een amendement, dat de twee percentages noemt.

Van Dam wees de argumentatie van CDA-woordvoerder Scholten van de hand. Een keuze van een kostenstijging van negen pct. en een rente van tien pct in 1977 – rekeninghoudend met een stijging van de loonsom met 7.9 pct en een prijsstijging van rond 6 pct – maakt het vrijwel ondenkbaar dat een huurstijging van zeven procent te laag zou zijn om de kostenstijgingen volgend jaar op te vangen.



Partijbureaus beklad

● *In de nacht van dinsdag op woensdag zijn de partijbureaus van KVP, CHU en ARP te Den Haag, gevestigd respektievelijk aan de Mauritskade, Wassenaarseweg en de Dr. Kuyperstraat met rode en witte verf beklad. De bureaus werden besmeurd met kreten als „Van Agt moet weg" en „Van Agt drijft af". Ook het secretariaat van de VVD aan de Koninginnegracht is weer beklad.*

Kamer verwerpt motie:

Niets extra in woningwetsector

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer vindt het niet nodig dat er volgend jaar 1500 woningwet(huur)huizen extra in produktie worden genomen. De Kamer verwierp woensdag een motie van de PvdA'er Kombrink, waarin hierom werd gevraagd ter gedeeltelijke compensatie van het achterwege blijven van de bouw van duurdere premie-huurwoningen Vóór de motie stemden de fracties van PvdA, PPR, CPN, PSP, DS'70 en het onafhankelijke kamerlid Huijsen.

Minister Gruijters (volkshuisvesting) had de motie vorige week bij de behandeling van zijn begroting ontraden. Er is volgens de bewindsman geen geld voor. In het oorspronkelijke programma waren 8000 duurdere huurwoningen opgenomen. Gruijters verwacht dat er volgend jaar slechts 5000 gebouwd zullen worden. Het gat dat daardoor in het bouwprogramma valt – 3000 woningen – wil hij opvangen door een verschuiving naar de premie-koopwoningen. De bewindsman kwam hiermee tegemoet aan een motie van de KVP'er Cornelissen, die woensdag werd aangenomen.

Justitie geeft „geheim" prijs

Van onze correspondent

DEN HAAG – De drie leden van het Openbaar Ministerie, die betrokken waren bij de voorgenomen aanhouding van Pieter Menten op 15 november, hebben in genen dele blijk gegeven van „enig gemis aan toewijding of plichtsbetrachting". Hen kan wel het verwijt worden gemaakt dat zij de aanwezige factoren, die bepalend waren voor de vraag hoe en wanneer Menten moest worden gearresteerd, „onjuist hebben afgewogen".

Dat staat in het vertrouwelijke rapport dat de oud-president van de Hoge Raad, mr. G. Wiarda, in opdracht van minister Van Agt heeft ingesteld naar de gebeurtenissen voorafgaand aan de mislukte aanhouding. Het rapport van mr. Wiarda, dat vorige week onder uiterste geheimhouding aan de leden van de Tweede-Kamercommissie voor justitie werd toegezonden, is woensdagmiddag plotseling vrijgegeven.

De drie justitie-functionarissen waar het in Wiarda's rapport om gaat zijn de Amsterdamse procureur-generaal mr. J. Hartsuiker, de hoofdofficier van justitie mr. A. Messchaert en de officier van justitie mr. A. Habermehl.

In Den Haag gaat men ervan uit dat bij het aanvankelijk niet-openbaar maken van het rapport-Wiarda de uitwijzingsprocedure in Zwitserland zeker een rol heeft gespeeld. Immers, uit het rapport blijkt dat vorige week nog een deel van het bewijsmateriaal als niet voldoende werd beschouwd. In politieke kringen vermoedt men dat bij justitie de vrees heeft geheerst dat de Zwitsers zouden zeggen: „Als jullie al geen voldoende bewijsmateriaal hebben, hoe kunnen wij hem dan uitwijzen?".

Op het departement van Justitie kon men woensdag geen reden opgeven waarom het rapport nu ineens wel openbaar gemaakt kon worden. Minister Van Agt liet alleen weten dat er nu geen aanleiding meer was voor het vertrouwelijke karakter, „mede gezien de publiciteit die het rapport inmiddels al heeft gehad", zo zei een woordvoerder. Vorige week lekten, ondanks de vertrouwelijkheid, toch gegevens uit het rapport uit, iets wat minister Van Agt erg hoog heeft genomen.

Hond en kat delen in welvaart

UTRECHT – Een gemiddeld gezin in Nederland drinkt in een jaar 372 liter melk en dat is ondanks de leuze „Ik drink melk ....." minder dan vijfentwintig jaar geleden. Daarbij komt echter wel, dat datzelfde gezin ook nog eens 193 liter aan melkprodukten naar binnen werkt. Daartegenover staat een toenemend verbruik van frisdranken en bier: in een jaar 240 liter frisdrank en 316 liter bier, maar ook nog eens 41 liter wijn, port en sherry en 45,6 liter (op basis van 35 procent) gedistilleerd.

Dit overzicht staat in „food magazine", het officieel orgaan van de vereniging van levensmiddelenhandelaren: ANSB. De redactie van dit blad heeft aan de hand van cijfers van het centraal bureau voor de statistiek (CBS) en van andere instituten, zoals produkt- en bedrijfsschappen, uitgerekend wat de dertien miljoen zevenhonderdduizend Nederlanders in een jaar hebben opgedronken of opgegeten. De redactie gaat daarbij uit van het zogenaamde gemiddelde gezin, dat bestaat uit vader, moeder en twee opgroeiende kinderen, zoon en dochter.

Dat gezin eet bijvoorbeeld per jaar 40,4 kg kaas (met een toenemende belangstelling voor buitenlandse kaassoorten), 10,4 kg roomboter, 54 kg margarine, 241,2 kg vlees en vleesprodukten, 195,2 kg verse groenten, 133,6 vers fruit, 11,2 kg blikgroenten en 48 kg vis en visprodukten.

Uit de cijfers blijkt, dat ook honden en katten steeds meer gaan delen in de welvaart. Een raming wijst in de richting van 170 gulden, die een gezin per jaar aan honde- en kattevoedsel uitgeeft.

Naast eten en drinken zijn er ook de uiterlijke zaken, waar de mens om geeft. Aan cosmetica wordt jaarlijks per gezin ongeveer 263 gulden uitgegeven.

Miljoenen Nederlanders roken – ondanks alle anti-campagnes – rustig door en per hoofd van de bevolking betekent dat ondermeer 1770 sigaretten, 1080 gram shag, 66 sigaren en 24 senoritas.

AANGEB. BETREKK.

Met spoed gevr. 1ste RESTAURANTOBER in bezit van restaurantdiploma. Br. o. nr. G 276 LD Hrl. x

BARDAMES gevr. voor 3 januari van 2 tot 8 uur en van 8 tot 2 uur kunnen zich na melden onder tel. 04446-... x

DAMESKAPPER of kapster gevr. Lataster Coiffures, Markt 24 Kerkrade, tel. 045-452543. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevraagd voor besloten club met sauna, openingstijden van 11 uur t. m. 23.00 uur. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Gevr. alleenst. beschaafde DAME voor ouder echtp. voor keuken en gezelschap, huish. hulp aanwezig. Tel. 045-252911. x

Wegens uitbreiding jonge actieve MEDEWERKER(STER) gevr. als restauranthulp, liefst enige ervaring, ca. 17-20 jaar, ook part-time, student. Inl. 14-16 uur Stationsstraat 19, Heerlen. x

Gevr. voor direkte indiensttreding le MONTEUR voor onze afd. personenauto's Volvo dealer Charles Feijts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Gevr. TEGELZETTER voor bijwerk, evt. 's avonds. Tel. 045-714849. x

Gevr. 1 STUDENT om te werken in automatiek, 's zondagsavond van 18-1 uur. Goed loon. Huppertz, Saroleastr. 80D, Heerlen. x

BARDAMES gevr. halen en brengen. Beginnen 3 jan. zat. en zond. vrij. Tel. 216107 v. 12 uur. x

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen vraagt voor de werkplaatsen een actieve JONGEMAN. Liefst enige ervaring met auto's. x

Leuke BARDAMES gevr. voor 3 jan. van 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Weekend vrij. Nu melden tel. 045-415854 na 20 uur. x

DAMES en HEREN f 300.- à f 400.- p. w. netto in 15 uren. Inl. wo. er do. 20 u. prec. Voorstr. 5, Schaesberg (Leenhof). Wo. en do. 16 u. prec. Op gen Steen 7 Schaesberg. x

Hotel Juliana Kerkrade-W., Patronaatstr. 2, zoekt een nette BUFFETJUFFROUW met enige ervaring. Telef. 045-412158. x

Gevr. VERPLEEGSTER A of B en ziekenverzorgster of bej.verzorgster en of flinke verpleeghulp. Verpleegkliniek Mater Stella, tel. 04406-12179. x

De van Melik's Keurslagerijen te Heerlen en Brunssum zoeken part-time en full-time VERKOOPSTERS voor hun slagerijen. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Voor van Melik Heerlen, winkelcentrum de Bautsch, tel. 045-412771; voor van Melik Brunssum, Rumpenerstr. 88, tel. 045-252366 x

Gevr. voor beroepsorkest ORGANIST(E), liefst met zang. Tel. 04490-2774. x

MONTEUR voor landbouwmachines gevr. Hans Jenssen, 5135 Selfkant, Groot Wehrhagen 09-492456743. x

Wij vragen beeldschone DAMES voor buffetwerk, leeft. 21 tot 28 jaar. Geen animeren. Prettige werksfeer, goed loon. Dancing Nightclub Morenhoek, telef. 045-411394 x

BARKEEPER gevr. voor de weekends, boven 21 jr. Tel. 045-215647 x

Gevr. een SPUITER voor Straatbedrijf Staatro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel. 40660. x

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715343. x

Hein LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453113 x

Voor al uw reparaties, dak- en timmerwerk. Fa. Charlier tel. 045-453447 en 045-455074. x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave, tel. 04405-2294. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045-256920. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, (Markt) Heerlerheide. 045-212330. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens alle adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Gaat u VERBOUWEN? Bel 045-455922. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Gasstrichtelaan 42, Ubach over Worms, tel. 312817. x

Werk voor een TEGELZETTER? Bel dan 045-218477. x

Jonge VROUW zoekt THUISWERK typen, schrijven of naaien. Tel. 04461-1492. x

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

BASSIST-GITARIST zoekt aansl. bij 4-5 pers., trio, in bezit van install.-verst. Br. ond. no. S 9995 L.D. Sittard. x

TE KOOP AANGEB.

T.V.-ANTENNES compl. v.a. f 220.-, tevens alle reparaties. Kochen, Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453408 x

Te k. aangeb. 1-pers. BED m. matras, merk Auping. Matheusstraat 16, Heerlerheide. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 38 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel 04406-15191 x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen Mostard BV Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES vanaf 19,50, hoogte 20 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Création Antoine, Looierstr 34 Heerlen. (t.o. zijkant kerk richting autoweg). Tel. nr. 715866 x

KLEURENTELEVISIE ge. sortering o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen z.w.w. tv Blaupunkt voltransistor z.g.a.n.w. Grüudig kl.tv. z. mooi f 600.- zwwit tv pr speelnd m gar f 50.- 75.- 85. - Fa Curvers, Dr. Calsstr. 23 (Station) te Schaesberg, tel. 045-312091. x

BONTMANTELS ! BONTHOEDEN ! Kerst-kado's bij Nederlands grootste bontmagazijn vergelijkbaar 20 à 30 pct goedkoper. Het bespaart u veel geld. Volle garantie. Desgew. soepele krediet service. De Bontkoning, Hoogbuitenstraat 3 (straat tegenover Hema), Eindhoven C, tel. 040-447039. Bij koop, reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open 20 - 21 - 22 en 23 dec. koopavonden tot 21 uur. x

MÄRKLIN trein HO gebr. Modelbahnshop, Herzogenrath Kleikstr. 40. x

KLEURENTELEVISIE div. merken grootb. vanaf f 400.- met gar. tel. 715863 na 18.30 uur. x

Te k. ANTIEK. Muisbergstr. 32 Hoensbroek. Bij Markt hoek St. Jansstraat. x

ANTIEK moet weg o.a. sierlijk st. klokje f 775,- regulateur f 390.- klokkenst f 275.- pendule f 75.- secretaire f 475,- Lodewijk XV zilverk. f 1950,- eik. boekenkast f 850.- eik. gestoelte jachtst. f 290,- p. st. eiken Franse eetk. tafel f 390,- zw. eik. salontafel (gepend.) f 576,- pr. dressoirmeub. (m. inlegw.) f 950,- Biedermeier toogkastje f 950,- jachtspiegel eik. f 375,- Louis 16 spiegel f 450.- eik. bed. f 175,- Henri deux nachtkastje f 275.- div. wandlampjes gesorste ridderstoel (uniek) f 1250.- Louis 16 haltafeltje f 195.- eik. salonsalontafel f 175.- Inl. 045-215613. x

WANDTEGELS. 15x15 en 10x20 cm. NU 20 cent. Tegelhandel Jan van Erp, Houtstr. 5, Grevenbicht. tel. 04497-689. x

KERSTGROEPEN te k. uit olijfhout gesneden. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor een CADEAU van blijvende waarde gaat u bij Fraenkel zeker slagen. Geopend tot 21 uur. Fraenkel, Akerstr. 176 en 18 Spekholzerheide, Kerkrade-W. x

Te k. zware eiken BALKEN in alle maten. Dekora Parket, Zandbergerweg 82 Bocholtz, tel. 04442-1697. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze bij ons inruilt. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern stijl in een van onze Cash and Carry-meubelbedrijven. Vraag gratishuisbezoek om uw meubels aan waarde te laten schatten. Tel. 045-416597. x

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv à 50.- 75.- 100.- Radio Frank BV Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 213432. x

Te k. prachtige GASHAARD f 100.-, grote en kl. gevelkachel, z.g.a.n., goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

KERSTGROEPEN te koop uit olijfhout gesneden. Klompstr. 8 Heerlen. x

BEL NU voor prachtige Barokspiegels, 2 modellen in tel. 045-213563. x

Eiken MEUBELEN gr. voorraden rechtstreeks van fabriek en toch zeer veel geld terug voor uw oude meubelen. Vraag gratis huisbezoek. Cash and Carry meubelbedrijven Tel. 045-416598. x

Origin. koperen VARKENSBAK te k. Bindels, Julianastraat 22, Nieuwenhagen, na 6 uur. x

Te k. zw.-wit T.V., 61 beeldbuis, mod. notenk., z.g.st. Dir. Geurtsstraat 6, Kerkrade. x

Antieke KLOKKEN goedkoop, o.a. 7 prachtige regulateurs, 2 vrijslingers, 5 eikenmklokken, stijl staande klokje, 2 klokkenstellen, 1 pendule. Tel. 045-215613. x

Te k. stalen LEDIKANT 1-pers. compl. en stalen ledikant 2-pers. compl. W. Alexanderstr. 43, Eygelshoven, tel. 045-352106. x

KERSTBOMEN v.a. f 4.- ook voor wederverk. Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen, tel. 717405, b.g.g. 412078. x

Koopje: mod. wengé WANDMEUBEL 2.50 m br., 1.80 m hoog, barvak plus ijskast. t.v.-vak, stereobox en twee eeth. chroom m. wit blad. samen f 675.-. Telef. 045-215613. x

Groene JONGENSFIETS. Dual stereo pick-up. VW 1300 motor '71, cirkelzaag. Maarstr. 32, Spek'heide. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395.-. Radio Frank BV Bokstr. 33 Heerlerheide. telefoon 213432. x

Te k. AUTORADIO merk Clarion, auto-casettereceiver en 2 boxen z.g.a.n. Na 18 u. Kloosterweg 26 V'burg. x

Te k. kleuren TV weg. omstandigh., goed beeld prijs f 600,-. Tel. 045-410291. Frederikagracht 52, Kerkrade-West. x

Te k. 2 LAMPEN, 1 petr. g. ant., 1 porsel. z. mooi samen f 200,-. Dolberg 22 Klimmen. x

f 975,–
wonderkast

tot 21.00 uur keuren

Theo Stikkelbroek's
MOOI MEUBELLAND
BRUNSSUM

Waardev. kwaliteit gerest. of ongerestaureerd select antiek. Kom kijken. ZWare meubel not., eik., mah., pall. beeld, boek, vitrine, hulfkasten etc., zetels, brons, pendulestell., kleingoed etc. Greentstr. 107 Geleen, geopend do., vrij., zaterdag, Kerkstraat 33 Sweikhuizen (900 mtr v.a. ziekenhuis Geleen, doorlop. geopend). x

Te k. stereo install. Marantz tuner VERSTERKER, pioneer draaitafel en 4 speakers. Den Haagstr. 30 Heerlerheide. x

Zeer mooi ANTIEK zakhorloge 15 krt goud, kompl. m. ketting en sleuteltjes. Na 18 uur Jan Steenstraat 1 te Brunssum. x

SLACHTGANZEN te koop. Driessenstraat 48, Neeritter, tel. 04756-2043. x

Weg. omst. te k. Lodewijk XV BANKSTEL, ½ jr. oud van f 4500.-, nu f 2750.-. Tel. 04499-49043. x

Grote smeedijzeren GASHAARD, schoorsteenmodel, f 295.-, koelkast f 125.- Kerkweg 40, Puth. x

Te k. prof. STEREO 4-spoor Hi-Fi Kopiëer tapedeck, dokorder, opn. en weergave in 2 richtingen, 4 spoelschotels. 5 koppen, 4 motoren, enz., in staat van nw., f 875.-. Tel. 045-313742. x

Te k. origin. MIJNWAGEN. Tel. 045-413275. x

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 138, Schaesberg. x

KERSTBOMEN van 1.50 mtr. tot 6 mtr. iedere dag vanaf 9 uur v.m. Markt Brunssum. x

KASREGISTERS te koop - Te huur. Hugin dealer Roltex BV, Hulsberg, Winkelmachines. Tel. 04405-2000. x

Te k. Saba STEREO-TUNER-VERSTERKER comb. Hi-Fi 8070, met boxen 2x35 Watt. Na 18 uur telef. 045-455153. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. PAARDEHAAM met veel koperbeslag en bellen prijs f 250.-. Voorterstr. 73 (flat), Kerkrade-Bl'heide. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor KERSTMIS, Pioneer SX 1050 versterker 2x 120 W. JBL L 100 Century Boxen. Technics SL-1360 pick-up en Audio Technica 15 SA Element. Alles 3 mnd. oud. Tel. na 18 uur: 04494-40552. x

RIJWIEL CASH & CARRY. Doe uw kind een plezierige! Voor alle leeftijden is er keus genoeg, b.v. kleuterfietsen f 57.50; Velamos kinderfiets 3-6 jr. f 95.-; 6-9 jr. f 99.-, etc.; herensportrijwiel met 3 versn. v.a. f 179.-. U blijft rijden! Rijwiel Cash & Carry. Akerstr. 182, Hoensbroek; Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. — Maandag gesloten. x

2e kerstdag ANTIEKSHOW van 10-18 uur. Pierre Coumans. Heerstr. Nrd. 144. Stein. x

KERSTGROEPEN te koop uit olijfhout gesneden. Klompstr. 8, Heerlen. x

LEICA-FLEX te k. nr. 1146947 Pr. f 950,-. Tel. 045-716324 na 17.30 uur. x

Te k. electr. BASGITAAR. sal.tafel eik. blad. Leica m. toebeh. Mariastr. 5, Nuth. x

Weg. aanschaf c.v. te koop Efel GASHAARD 10.000 kcal en z.g.a.n. gasgevelkachel. Torenstraat no. 1 Eygelshoven. x

KINDERW., wandelw., zak. regenkek, kinderst. + tafeltje (stalen), babyslip als nw. Alles samen f 350,-. Tel. 045-719030. x

BANKSTEL + eethoek. Kasteellaan 17, Meezenbroek-Hrl. x

LAMP van oog. karrewiel 95,-, paardehaam 45,-, weegschaal 50,- en andere dingen uit Oma's tijd. Marconistraat 147, Hoensbroek. Na 18.00 uur. x

Te koop 1 WASDROGER f 75.-. Tel. 045-216852. x

Grote sort. kleuren T.V.'s, inruil en teruggen. Philips grootb. v.a. f 475,- ook zeer recente toest. zwart-wit TV v.a. f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Te koop DUAL KA 12 tuner versterker PICK-UP + boxen 2x6 W. prijs f 400.-. St. Clemensstraat 9 Hulsberg, tel. 2089. x

Te k. compl. BABYUITZET incl. kinderw. en box. Schins. Spekhouderstr. 28a Voerendaal. x

Te koop zeer mooie KLEUREN-T.V., z.g.a.n., koopje. E. Berendse, Rijksweg Zuid 206, Geleen. x

Te koop weg. verh. Neff electr. FORNUIS, ½ jaar oud, plus gar. Tel. 04490-9224. x

Eiken LADENKAST vanaf f 179.-; leren hanglampen vanaf f 179.-. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

'n Echte Aristona of Blaupunkt KLEUREN-T.V. voor kerst? Dat kan, voor f 80.- p. mnd. Haas, Rijksweg Nrd 4, Geleen. x

Te k. grote GASHAARD f 150.-, 10 ltr badgeiser, f 50.-. kinderfiets, 2 aardgas f 95.-, 4-pits butagasstel, butagasgeiser. Deken Deutzlaan 22, Chevremont-Kerkrade. x

Koopjes: z.g.a.n. Sony stereo BANDREC. deck, compl. f 400.-, KTV i.g.st. f 475.-, PE verst. m. MD 2x 18 W. en 2 boxen f 300.-, verfilmproj., alle mogelijkh. f 225.-, Veldstraat 42, Rozengaard, Brunssum. x

Te k. 4-pits GASSTEL met electr. ontst., z.g.a.n. Kantstraat 51, Waubach. x

Te k. DROOGAUTOMAAT, 2 mnd. oud, z.g.a.n. Kasteelstr. 173, Kerkrade-W. voor 13 uur. x

Te k. Thomas ORGEL. Tel. 045-413521. x

Te k. biederm. SECRETAIRE en Brab. platte buiskachel. Valkstr. 65, Limbrichterveld, Sittard, telef. 1605. x

Te k. mini TV, stereokr. Tel. 045-... (?)

Te koop prachtige staande HALKLOK en regulateur. Rijksweg 134, Berg en Terblijt, tel. 04406-13760. x

DAMES- en HERENFIETSEN v.a. f 65.-. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen. x

Te k. mass. eiken SALONTAFEL 140x70 en ronde mass. noten salontafel met marmerbl. Pieterstraat 7 te Schaesberg. x

Ned. goedgekeurd VUURWERK is bij ons volop verkrijgbaar. Grote keuze. C.C. Kleba, Brunssum, telef. 045-252739. x

DROGEN. drogen: reclame 5 kg. v. f 945.- nu f 499.- AEG van f 699.- nu f 485.- Zanker van f 685.- nu f 388.- Extra reclame Siemens van f 665.- nu f 388.- Groothandelaarsprijzen Huishoudbeurs BV, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

Te k. MINIGAS, open gashaard z.g.a.n. Schillerstr. 37 Simpelveld. x

REKLAME: grenen schroten 85x14 mm f 1.23 p. m., meranti schroten 85x14 mm f 2.20 p.m. excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms. x

Te k. DIEPVRIESSPRUITEN 85 ct per kilo per kist, prei 85 ct per kilo p. kist, spitskool en savoje 45 ct p. kilo p. kist, tomaten 3.50 p. kist, appels en peren 45 ct per kilo per kist, sinaasappelen 5 kilo 4.75, mandarijnen 1.95 per kilo en aardappelen. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

TE KOOP GEVR.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen Tel. 04490-9291. x

Klok onderwater POMP te koop gevr. 220-380 V. Tel. 04492-2914 na 6 uur. x

Te koop gevr. i.g.st. verkerende PIANO, ca. 5 jaar oud. Tel. 045-253824. x

Te k. gevr. oude BOEKEN en bijbels illustr. tijdschriften tev. zeer oude landkaarten en atlassen ook buitenlandse. 04490-7647 Sittard. x

CAFÉ-ORGEL met klavier zoals bij Pianola, defect geen bezw. Gebroekerdijk 22 Echt, tel. 04754-1897 Breij. x

GAGAREBOX(EN) te huur of te koop gevr. in Ubach over Worms. Aanb. telef 312244 x

AANH.WAGEN ca 1x1.50 mtr tot f 300.-. Ridder Bexstraat 23, Brunssum (na 17 uur). x

Te k. gevr. STIRPVERHALEN. T.e.k. v.d. Meer's Leenbiblioth. Poststraat 38, Kerkrade, tel. 457164. x

TE HUUR AANGEB.

KLEUREN-T.V. nu te huur de a.s. feestdagen. Tientallen kleuren-t.v.'s te huur, groot- en kleinbeeld. Word den thuis bezorgd. Laag huurtarief. C.C. Kleba, tel. 045-252739 Brunssum. x

Te huur aangeboden te Sittard WINKELPAND op zeer goede stand. Best. uit ca. 120 m2 kantoorruimten, ca. 100 m2 verkoopruimten evtl. uit te breiden naar 500 m2 en ca 200 m2 magazijnruimten welke toegankelijk zijn voor vrachtverkeer. Alles voorzien van c.v., telefoon (10 lijnen) en verlichting. Op korte termijn te aanvaarden. Aanvragen onder nr S 9974 LD Sittard. x

Gem. APPARTEMENTEN te huur, woonk., slaapk., keuken en w.c. Weijenweg 113-115, Treebeek. x

BRUNSSUM: te huur nog enkele garages aan de Heufstraat (nieuwb.). Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

KAMERS te huur in centr. van Heerlen m. c.v., gem. keuken, douche en vr. opg. Tel. 045-717190. x

ZAKENPAND te huur op drukste punt van Valkenburg met bovenwon.: verkoopruimte 38 m2 met daarachter gel. werk- of opslagruimte. Br. ond. no. V 9054 L.D. Valkenburg. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMERS met c.v., linnen, etc. Kanstr. 4, Waubach, tel. 312133. x

Winkel of KANTOORRUIMTE 200 m2 opslagruimte 150 m2 voor en achter bereikb. v. vrachtauto's. L. Vossen, Geleenstr. 18 M'geleen. x

Te huur 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. keuken, en douche, te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 19.00 uur. x

Te huur ANTIQUITEITEN: Valkenburgerweg 75C, Wijlre, tel. 1724, o.a. eiken kasten (ook en mahonie), commodes, secretaires, dekenkisten, opastoelen, tafels en stoelen. (o.a. aardewerk, porselein, koper). x

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. met eigen keuken en toilet. Te bevr. Uterweg 108 Heerlerheide. x

CAFÉ-BAR met woonhuis. Brunssum, tel. 045-255955. x

Gemeub. KAMER en slaapkamer. Tel. 045-253955. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevraagd te Sittard ca. 50 m2 KANTOORRUIMTE met ca. 200 m2 opslagruimte m. toegang voor vrachtauto. Aanb. brieven o.n. S 9973 van dit blad. x

Britse off. zoekt gr. HUURHUIS in Limb. met 4 slpk., studeerk. en gar. Inl. tijdens kantooruren 045-253160. x

Te huur gevr. BENEDENopgang in Geleen. Telef. 04494-47294. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor oud KOPER, lood, zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Nette vrouw, 51 jaar, zoekt gemeub. KAMER te Hoensbroek. Br. ond. no. H 3592 L.D. Hoensbroek. x

RUILEN

Te ruil 1 paar HOCKEYSCHAATSEN m. 38, tegen hockeysch. m. 35 of 36. Cremerslaan 2, Nieuwenhagen. x

HUIZEN

SIMPELVELD. Aan de St. Nicolaasstraat halfvrijst. en één vrijst. woning met c.v. en garage. Ind. o.a.: Part.: 3 slaapk., badk. met ligbad, w.w. en 2e toilet, berging m. aansl. w.a., entree met open trap naar le verd., aan waar L-vormige woonk. m. open haard en balkon, open keuken met install., bijkeuken, terras. Verk.prijzen van f 172.870.- tot f 183.077.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvend aanbiedingen aan: Fa. L. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en NVMC, lid Limburgse Beurs v. Makelaars. Rombautslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Munstergeleen

Te koop van partic. vrijstaand herenhuis. De koopprijs is echter

f 175.000.-

incl. totale stoffering, o.a. parketvloer, kompl. keukeninrichting, grote tuin veel privacy. Aanv. in overleg. Tel. 04490-2205.

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog. incl. alle kosten, inrichting en verbouwingen enz. Te koop te Klimmen halfvrijst. woonh. met cv, gar., met inrit, kamer m. parketvl. en openhaard, ruime keuken, 3 slaapk. ligbad. Vraagprijs f 135.000.-. Kerkrade te koop luxe halfvr. midden. wonh. gar., ruime woonk. ca. 3 slaapk., incl. z.a. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunning om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000.-. Hoensbroek. Te k. zeer ruim 2 onder 1 kap villa. Zeer ruime garage, mooie huis. Kerkstr. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 1 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade: te koop zeer mooie huis gunstig gelegen, geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Brunssum. Te koop mod. drive-in woonhuis m. garage en c.v. mooi aangelegde tuin, kamer en ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad, 2 keuken, 2 w.c.'s. Bouwjaar 1974 Incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr. f 128.000.-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer, 45 m2 kamer, gr. keuken, 3 slpk. lig. badk, douche, 2 wc's. Groot 9 are, bouwwd '76. Vr. pr. f 330.000.-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, oppervl. 6.5 are waarin goedgl. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris. Vr.prijs f 220.000.- onmiddellijk nr. 2 geleen aanvaardb. Vr.prijs f 220.000.-

OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv. gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000.-

HOENSBROEK. Te k. luxe winkelpand met woonhuis, gunstig gelegen in centrum. Winkel: 42 m2, luxe eiken keuken, open haard, balcon, 3 slaapk., douche, 2e w.c., met c.v. en kelder. Vraagprijs f 140.000.-

HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eiken woonkeuken met 3 sl.kam., ligbad. Vr.pr. f 255.000.-

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. vrije garage en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder. vr.pr. f 120.000.-

WAUBACH te k. gr. kamer met c.v., 30 m2, vloerbedekk. en vitrage.

HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin ka. Cherlerbuurbedrijf gevestigd Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000.-. is. Vr.pr. f 95.000.

SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis met garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond. L-vormige kamer en open haard, antieke eiken deuren, veel marmer, luxe keuken. 16 m2, ruime hal, 6 gr. slpk., 2 badk. met douche, compl. ondergebouwd kelder en zolder. Vraagprijs f 338.000.-

KERKRADE te k. herenhuis met c.v., waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. 11 kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd, incl. komplete inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten, enz. Jaaropbrengst f 30.000.-. Vr.pr. f 200.000.-

HOENSBROEK. Te koop prachtig gerenoveerd woonhuis met c.v., gelegen in centrum, kamer met open haard en veldbrandsteen, keuken, 3 slpk., badkamer, 2 w.c.'s, geh. onderkelderd en besch. zolder. Vraagprijs f 90.000.-

WAUBACH. Te koop in aanbouw zijnde vrijst. landhuis met garage, c.v. en kelder, met hal, woonk. met veldbr. en zolder, landelijk gelegen, kamer met natuurst. open haard, keuken, 1 kamer op le verd., w.c. en opberging; le verd.: 3 slpk., ligbad en w.c., alum. ramen, muren en dak geïsoleerd. Vraagprijs f 175.000.- Geurts Assur. BV, afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro. Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook bouwpakketten leverb. x

Te k. gevr. in Heerlen of dir. omgev. eenv. woonhuis, ingrijpende verbouwing geen bezw. Tel. 045-714790. x

NIEUWENHAGEN, te koop groot degelijk pand in de Kerkstr. Vraagprijs f 97.500.-. k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeenten of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. As. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel 045-211668. x

Halfvrijst. huis met garage te BRUNSSUM. Ben.: hal m. berge. en toilet, ruime keuken, woonk. ca. 40 m2; boven: c.v.-ruimte m. boiler, hal, gr. gr. slaapk., badk. Vraagprijs f 170.000.-. Telef. 0455-254658. x

HEERLEN (Ganzeweide): te koop halfvrijst. woonh. met tuin en garage, c.v. en 6 slpk. Inl.: Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum tel. 045-256161 x

Te k. rechtstreeks van part. riant gel. LANDHUIS met ca. 3200 m2 gr. aangel. tuin, aan de Sportweg 5 te Schaesberg, 045-311727. x

Bouwgrond GREVENBICHT hoek Kerkstr.-Nieuwstr., 25 meter front en ca. 18 meter diepte. Kunnen event. 2 vrijstaande woningen op gebouwd worden. Inl. 04499-1771 of 1252. x

Te k. gevr. WONING met 3 slpk. in driehoek Maastricht-Vaals-Heerlen. Br. o. nr. 2011 LD Hrl. x

Buitenkant BOCHOLTZ, richting Heerlen, te koop degel. gebouwd, vrijstaand woonhuis (1955) met garage, c.v. (aardgas), rondom tuin (geen achtertuin). Huis moet geheel opgeknapt worden. Febr. a.s. vrij. Prijs f 98.000. Br. ond. nr. 2051 L.D. te Heerlen. x

BOCHOLTZ, te koop goed lopend horecabedrijf. Het bedrijf bestaat uit een café-dancing, kegelb. en snackbar almede een grote woonhuis, geheele inventaris aanwezig. Prijs en nadere gevens op aanvraag. Inl. Fennens & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

In Kerkrade-centrum zoeken wij alle soorten WOONHUIZEN in alle prijsklassen. Wilt u verkopen uw huis wilt verkopen neem dan evt. een contact met ons op. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

BOUWGROND bung. of landh. gevr. Schaesberg of omgev. tot f 350.000, tel. 410118. x

Bouwgrond GREVENBICHT hoek Kerkstr.-Nieuwstr. 25 mtr front en ca. 18 mtr diep. Kunnen event. 2 vrijst. woningen op gebouwd worden. Inl. 04499-1771 of 1252. x

Te koop gevr. v. div. relaties — (zie boven)

Te k. gevr. HUIS met garage, liefst vrijst. in Voerendaal-Hulsberg e.o. of bouwgrond, tel. 04406-15118. x

Te k. vrijst. LANDHUIS. Willem II-laan 37 Schaesberg. Tel. 045-311805, na 17 uur. x

HEERLEN Schaesbergerweg te koop grote vrijstaande woning met tuin, garage en centrale verw., hal, kamer ensuite, keuken, grote serre, 3 royale slaapkamers, badkamer; op de 2e verd.: 2 grote slaapkam. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 115.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, telef. 718330. x

HULSBERG. Zeer goed gesitueerd vrijst. landhuis m c.v., grote garage en grote tuin. Opp. ca. 600 m2 Ind. o.a.: woonk. met open haard. keuken met eetbar en amerinstall., bijkeuken totaal 52 m2. le verd.: 4 slaapk., badkam. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar een royale slpkamer en bergzolder. Leuke achtertuin van ca. 20 m. diep fraai aangelegd. Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanv.: ca. 1977. Vr.pr. f 188.500.- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed As. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. 045-211668. x

UBACH OVER WORMS. — Vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin, met hal, woonkamer, woonk. met open haard, open keuken met ruime hal, le verd.: 3 slaapk. waarvan één met balkon, ber. via vaste trap alwaar 2 mansardekamers en c.v. zolder, berging en c.v.-ruimte. Huurprijs f 750,- p.m. Aanv. maart '77. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

GELEEN. Aan de Scheumerbeek drive-in woningen met c.v. Ind. o.a.: entree, hal m. spiltrap, bet. toilet, garage, berging, hobbyruimte, terras en tuin. le verd.: Z-vormige woonk., open keuken met install., balkon. 2e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en v.w., aparte toilet. 2e verd.: 2 berkelen via vlizotrap. Verk. prijs f 125.576,- v.o.n. Premie totaal f 10.926,-. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255. x

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijst. herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk., ruime living van 44 m2 met open haard, open keuken met install., terras, le verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet (enkele woningen met aparte douche ruimte). 2e verd.: zolder te bereiken via vlizotrap. Verk. prijzen f 341.000.- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255 x

Te koop aangeb. riante BOUWPLAATS te Koningsbosch; perc.gr. ca. 2300 m2. Nadere gegevens en prijsaanbieding br. ond. no. B 2232 L.D. Brunssum. x

Te koop in VALKENBURG halfvrijst. riant herenhuis met c.v., gr. voor-, zij- en achtertuin, met verwarmd zwembad en ingericht zomerhuisje; beg. grond: gr. woonk. m. open haard plm. 50 m2, compl. keuken, bijkeuken, toilet. le verd.: 4 slpk., badk. m. ligb., douche, toilet. 2e verd.: 4 slpk., zolder. Vraagprijs f 260.000.-. Inl. 04406-13393. x

KERKRADE-CHEVREMONT St. Pietersstraat, te koop hoekpand zeer ruim halfvrijst. woonhuis, event. geschikt als winkel-woonhuis met royale grond, tel. 04406-15118. x

Te k. KAKATOE'S deze soorten, 850 m2. Indeling: souterrain: 4 ruime kelders, beg. grond: hal trappenhuis en 3 grote kamers; le verd.: 4 royale slaapkamers; 2e verd.: 2 ruime slaapkamers en ruime zolder. Aanvaard. direct. Vraagprijs f 110.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

SCHIMMERT „Op de Bies". prachtige bungalow met c.v. en inpandige garage. Ind. o.a.: hal met toilet en open hardhouten verd.trap, ruime L-vorm. woonk. eethoek, open keuken met luxueuze inrichting, 2 slaapk., badk. met ligbad, toilet en dubb. v.w. De c.v.-ruimte is achter in de garage gesitueerd. Op de verd. bevinden zich de logeerkamer met balkon, studeerkamer, slaapk. en bergruimte. Op de overloop bevinden zich tevens een badk. met douche, v.w. en aansl. w.a. en een apart toilet. Verk.prijs f 303.136.-k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255. x

Middenstandswoning te koop gevraagd in BRUNSSUM-NOORD. Prijsklasse f 80.000 tot f 125.000,- Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

KERKRADE. In de Holz kunnen wij u een halfvrijst. herenh. met c.v., berging, dubbele garage te koop aanbieden. Grondopp. 820 m2. Ind. o.a.: souterrain: 3 kelders. Part.: woonk. 54 m2, serre 4.00x2.50, keuken 3.80x3.20. le verd. 3 slp. kam., badk. met douche en 2e toilet, 2e verd.: zolder. te bereiken via vaste trap. Kooppr. f 169.500.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

HEERLEN. Caumerboord — Mod. split-level drive-in won. met c.v. en gar. Ind. o.a.: entree, gar. L-vorm. woon-eetk. 5.25-4.38x2.38, salon met parketvl. 5.60x4.36. badk. met ligb. v.w. en apart toilet, 3e verd.: 3 slpk. Aanv. ca. maart 1977. Prijs: f 114.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

HEERLEN. Passart-Zuid. — Halfvrijst. woonh. met c.v. keuken. Part.: roy. hal, toilet, keuken 2.90x2.60. woonk. 7.90x3.88 met opensl. deuren naar terras en tuin. Gar. 6.00x3.20. le verd.: 4 slaapk. douche met v.w. 2e verd.: zolder. Aanv. 6 mnd na koop Prijs f 118.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. x

BOUWVAK

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, bijv. parketschuurmach., heteluchtkanonnen, trilplaten, ook steigermat en bouwliften P. Boels BV Parallelstr. 37 Amstenrade tel. 04492-1807 x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280.— Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 214851. x

DIEREN

Vette KONIJNEN te koop. Iedema, Schurenbergweg 3, Hoensbroek. x

Te koop YORKSHIRE TERRIER reu, 1 jaar oud. Roebroekweg 67 Heerlerheide x

HONDENKAPPER knippen, scheren en Honden Speciaalzaak, Willemstr. 50, tel. 711068. x

pegaaien reeds v.a. f ... hoofd, grijs roodstaart, geo's en toekans, garantie, tev. standaards. Goossens, straat 131, Hoensbroek, 214520. x

Te k. mooie Ierse pups Eng. afstamm. haegen, Grasbroekerweg, Heerlen. x

Te k. jonge BOXERS, stamb. Locht 70 Heerlen x

Te k. Duitse DOG, ... stamb. tel. ... x

Een leuk kado voor kerst, een echte Perzische ... ent plus stamb. ... 27, Schaesberg. x

Te koop 2 vette ... Nieuwenhuisstr. ... Hulsberg. x

Te k. nest COCKERS ... NIELS, goudkl. ... ingeënt en ontw. ... Kerkstr. 33, Waubach x

Nest Franse bassets ... „PUPPIES" m. stamb. ... ent, ontwormd. Aanv. ... Schinveld. x

Te k. zeer mooie ... ZEN met stamb. ... Provweg Zd. 143, ... tel. 04492-1616. x

Te k. zeer mooie ... HERDERS, 9 weken ... weg Zd. 148, Oirsbeek x

DIERENTEHUIS ... 24 dec. geopend ... maandag 27 dec. ... van 15-17.45 ... plaatsen beide kerstdagen gesloten. x

Te k. nest jonge ... CHOW's, geënt ... Te bevr. na 12 uur ... straat 5 Brunssum. x

Te k. kleur en ... poppen, zaim, ... intensief. Enkele ... nen. Kennedystr. ... oude kerk Ubach ... x

Te k. ABRIC. POEDELS dwerg en toy ... 39 Grevenbicht. ... 362. x

Zeer mooie ... VIERS, prima ... oud, gestr. en ... en ontw. Heiberg ... Schaesberg-Kakert x

Te k. langh. TECKELS ... ent en ontworm... stamb. Populierenstr... Oirsbeek. x

Te koop mooie BOUVIER... mnd., m. pap... straat 11, Neerbeek. x

SLACHTKALKOENEN ... Helsterbrug 138, ... tel. 04493-1438. x

PEKINEESJES te k. stamb. Groot-Welsden, Schimmert. x

Gediplom. TRIMMERS ... TRIMT, knipt ... hondenrassen ... tra, Ravetsmeer... nagen, tel. 045-31... x

Te k. Yorkshire ... 12 mnd., m. stamb... 9, Schaesberg... x

Te k. abricot ... DELTJES. Bovenste ... Puth-Schinnen. x

Te k. abricoos ... TJES dwerg en ... huisstr. 39 Grevenbicht. x

Jonge langh. TECKELS ... Schandelerstr. 14 ... tel. 045-713644. x

Te k. mooie ... J. Mulders, Rouw... Strijthagen. x

Goed tehuis gezocht ... HERDER, ... kind. Kantstr. ... x

Nieuw!! Nu ook piccolo's schriftelijk opgeven

Bespaar 'n hoop geloop en voorkom eventuele wachttijden aan de balie. Geef uw Piccolo's schriftelijk op. Vul onderstaande bon in. Let op het voorbeeld. Achter elk woord een hokje open laten. Voor punten, komma's en andere leestekens dient ook een hokje gebruikt te worden. Naast uw tekst ziet u precies hoeveel u betalen moet.

Sluit een blauwe girobetaalcheque, een groene bankcheque of 'n Eurocheque met het juiste bedrag in. Voor brieven onder nummer betaalt u bij 1x plaatsen een gulden extra, bij meerdere plaatsingen twee gulden.

3 dagen voor plaatsing verzenden aan:

Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
Heerlen

Telefonisch opgeven is niet mogelijk.

Voorbeeld

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen
3 x plaatsen per week

JEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. INL. HEERLEN, 218 DORP TEL. 22543

Rubriek TE KOOP AANGEB.

bon

	Prijzen incl. BTW plaatsen	
	1x	3x
	4,07	10,19
	4,07	10,19
	4,07	10,19
	4,07	10,19
	5,62	14,04
	7,16	17,89
	8,69	21,74
	10,23	25,58
	11,77	29,43
	13,31	33,28
	14,85	37,13
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER	1,00	2,00

Rubriek .... Straat ....
Plaatsingsdatum/data .... Plaats ....
Naam .... Tel. ....

Vergeet niet uw giro-, bank- of Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) bij te sluiten. Geen geld en ook geen normale giro- of bankoverschrijvingen a.u.b.).

Hammonds verdwijnen van het TV-scherm

Van onze RTV-redactie

...VERSUM – Eens moest ...ervan komen. Eens zou... we toch echt echt ge...onteerd moeten worden met het afscheid van ...e Brothers", in deze ...ven beter bekend als ...Hammonds". ...verdwijnen, nemen afscheid, komen hier geen winkels meer openen of trekkingen verrichten van loterijen. De AVRO, die deze zeer succesvolle serie de afgelopen twee jaar op het scherm bracht, zal op dinsdag, de laatste aflevering vertonen.

HET IS NIET BEKEND of de BBC zal besluiten de schrijvers van de Hammonds opnieuw opdracht te geven voor een nieuwe serie verhalen. Het opvoeren van een schoothondje voor moeder Mary, het huwelijk tussen Brian en Jane, de problemen bij Bill en Gwen zijn natuurlijk geweldige onderwerpen, maar van de andere kant bestaat er een soort Hammond-moeheid in Engeland. We zullen in Nederland dus voorlopig in angstige spanning blijven verkeren.

OVERIGENS BERUSTEN de geruchten dat de Hammonds tegenwoordig in het Gooi wonen op onwaarheid. Voor de representatieve kant van hun succes wippen ze wel een aantal malen per week over vanuit Engeland.

De kerstplaat van de Hammonds is dus kennelijk hun zwanenzang geweest.



● JEAN LEJEUNE ..komende zaterdag als imitator op de buis in het programma „Stuif-es-in"...

Stuif-es-in met Jean Lejeune

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – De 15-jarige MAVO-student Jean Lejeune uit Kerkrade-West is op eerste kerstdag (komende zaterdag) te zien en te horen in het programma „Stuif-es-in" vanaf 16.20 uur bij de AVRO op Nederland I. De jeugdige Kerkradenaar imiteert in dit programma Henk Elsink met het lied „Johanna". Bij een eerder door de AVRO gehouden auditie kwam Jean met deze imitatie als een der besten uit de bus met als resultaat dat Ria Bremer hem nu komende zaterdag voor de TV-camera's brengt.

Jean Lejeune imiteert reeds vanaf zijn achtste jaar. Op Nederlands cabaretgebied ontbreekt in zijn repertoire weinig. „Stuif-es-in" wordt komende zaterdagmiddag uitgezonden vanuit Dwingeloo.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 718100 toestel 239



EXPORTPRIJS 1976 VOOR PUSSYCAT

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Was het eerder de George Baker Selection die deze onderscheiding ten deel viel, op 5 januari is het de Limburgse groep PUSSYCAT die in Nieuwspoort in Den Haag van de stichting Conamus (comité voor Nederlandse amusementsmuziek) de exportprijs 1976 krijgt uitgereikt. Dit gebeurt door de ambassadeur van Engeland, Sir John Barnes. Zoals bekend heeft Pussycat in talloze landen, waaronder Engeland, nummer één gestaan met zijn successen „Mississippi" en „Georgie". Het ZDF brengt de Limburgse groep volgende week donderdag op het scherm in „Die Drehscheibe" (17.40 uur). Dan zingt Pussycat het nummer „Smile".



● PUSSYCAT ...opnieuw in de prijzen....



● Zittend Paul van Wersch en Henk Sanders. Staande v.l.n.r. Paul Kalkhoven, Edith Fokkens, Toos Daniels en Will Bonné.

Bonnetties op de plaat

GELEEN – Will Bonné speelt op zijn befaamde accordeon met het grootste gemak de tweede orkestsuite van Bach en andere werken uit de klassieke muziekliteratuur. Maar dat doet hij niet altijd. De accordeon is een gezellig instrument en Will Bonné houdt op zijn tijd van gezelligheid. Daaruit is op het label van Philips de plaat „Gouden accordeonklanken", door Jan Theelen geproduceerd in de Karelhoeve te Munstergeleen, voortgekomen van de Bonnetties.

ACHTER DEZE naam verbergen zich behalve Will Bonné (44) nog vijf andere jonge musici, leerlingen van de meester, waarvan er enkelen eveneens al muziekleraar zijn. Deze musici zijn Toos Daniels, Edith Fokkens, Paul Kalkhoven, Paul van Wersch, Henk Sanders en Will Bonné zelf. Zij maakten te zamen met groot vakmanschap een gezellig klinkende plaat, waarop aan beide zijden zes pittige nummertjes staan.

WILL BONNE werd 12 jaar geleden, nadat de minister van CRM de accordeon en de gitaar als instrumenten voor het conservatorium had toegelaten, de eerste officiële conservatoriumdocent voor dit instrument aan het conservatorium te Maastricht. Hij is verder leraar aan de muziekscholen in Geleen en Uden. **Aan beide scholen leidt hij een jeugdaccordeonorkest, waarmee hij dank zij zijn grote pedagogische kwaliteiten al vele successen wist te boeken. Will Bonné is in wezen een bescheiden man. De liefhebbers van pittige accordeonmuziek mogen blij zijn, dat hij zijn licht dit maal niet onder de korenmaat heeft laten staan.**

In gesprek

Blikseminslag

Geachte Henk Vasterman, uw artikel over blikseminslag gelezen en ik als installateur en specialist op het gebied van bliksembeveiliging en veiligheidsaarding verwijs uw artikel naar het land der fabelen.

Bestudeer eerst eens grondig deze techniek en onze nieuwe voorschriften van PTT alsmede onze Normalisatievoorschriften. Hebt u al eens van de NEN 1014 gehoord? Hoe kunt u nu beweren dat men het in Nederland niet zo nauw neemt. Het voert te ver om wordt te lang hierop technisch in te gaan. Doch voor belangstellenden ligt een gehele uiteenzetting over het aarden van t.v.-masten ter inzage bij deze redaktie.

Laten we dus verder de mensen niet banger maken als dat ze al zijn voor bliksem en blikseminslag. Want de mens is nu eenmaal van nature bang voor onweer en bliksem.

Voor nadere inlichtingen mag u gerust bellen of schrijven naar,

Poels B.V.
Bliksembeveiliging
Heerlen

Een hele avond met 't Simplisties Verbond



● *KOOT en BIE in één van de scènes uit een avondje vol Simplisme.*

HILVERSUM – Bij de VPRO op Nederland I presenteren Kees van Kooten en Wim de Bie een hele avond Simplisties Verbond dat vanaf 19.05 uur uit verschillende onderdelen zal bestaan. Het belangrijkste onderdeel wordt, wat de simplistische heren noemen, „De klopjacht op de waarheid". Verder (vanaf 21.50 uur; nog een toneelspel voor twee heren van Harold Pinter.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

TV

● uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

Focus en wildlife. „Watervogels" Natuurfilmserie. Aandacht voor de ganzen- en zwanensoorten.
Mauro, de zigeuner. Film met in de hoofdrol Mauro Shaw, de veertienjarige zoon van een Schotse zigeunerfamilie die voelt dat hij in deze maatschappij niet geaccepteerd wordt.
Van hart tot hart. Programma over kaarsen. 2. Gesprek met mevrouw Waardenburg van „De Herdershof" uit Epe. 3. Muzikale afsluiting door een combo van het Leger des Heils uit Amsterdam.
Dierenverzorging. Informatie over een nieuwe cursus.
Focus on english. Les 14. Engels voor gevorderden.
De bereboot. Voor de kinderen.
Journaal.
Een hele avond simplisties verbond. Programma rond Kees van Kooten en Wim de Bie, gebaseerd op de waarheid.
Journaal.
Een hele avond simplisties verbond. Vervolg van het programma van 19.05 uur. Deel twee. De twee kanten van de keerzijde. 21.50 De ene kant. TV-spel. „De dienstlift". 22.45 De andere kant. Een waarlijk samenzijn. Centraal in dit programma staat het thema „De Waarheid".
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

Toeristische tips.
Journaal.
Wickie de Viking. „Het cadeau voor de Winka's" T.v.-tekenfilmserie.
Daar vraag je me wat. Populair wetenschappelijk programma. Vragen worden beantwoord door de arts Liesbeth Sjoukes, de natuurkundige Henk Mulder en de bioloog Jan Hilco Frijlink. Presentatie: Guido de Wijs.
Journaal.
De terugkeer van de wrekers. „Knabbelaars" Tv-serie. De dood van Harlow blijkt door een ongeluk veroorzaakt te zijn. Zes maanden na de dood van Harlow verlaten Thornton en Carter de dienst en beginnen een eigen zaak. Het tot enorme proporties laten uitgroeien van voedingsmiddelen door middel van radioactieve stoffen. Een gevaar dreigt en Steed, Purdey en Gambit moeten zo snel mogelijk ingrijpen.
21.15 **Voor een briefkaart op de eerste rang.** Spelprogramma over de film. Presentatie: Bob Bouma.
22.05 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.45 **Heel de mens.** Han Peekel praat met Marga en Marjan, twee meisjes die voor zwakzinnige kinderen zorgen.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **De gerichte huishouding.** „Huisvrouw en maatschappij". Tv-spel. Na twintig jaar overdenkt Corny haar situatie als huisvrouw en moeder.
16.50 **Bloementips.** Azalea's en gelede cactussen.
17.05 **Leven in de rolstoel.** Film over het leven van een dertienjarige jongen, die van zijn geboorte af verlamd is.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Volksliederen.** Theodore Bikel zingt kerstliederen.
18.15 **Partner gezocht.** „De vastberadene". T.v.-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tip om kwart voor acht.** Ik zet de val, met Theo Lingen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Plusminus.** Economisch magazine.
21.00 **Cannon.** „De aanslag" T.v.-serie. John Whytock, kandidaat voor een zetel in de Senaat, ziet zijn kansen om de verkiezingen te winnen slinken. De bouwondernemer Joe Caluso stelt alles in het werk om hem te schaden. Er wordt een moordaanslag gepleegd op John Whytock, en Caluso is natuurlijk de verdachte. Cannon moet deze zaak uitzoeken.
21.45 **Benjamin.** „De eerste zes maanden". T.v.-film. De film draait om Benjamin Pile, die met zijn ouders in Oxford woont. Zijn vader is leraar, zijn moeder verpleegkundige.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

15.45 **Sancho.** „De thuisreis" Walt Disneyfilm over de jonge stier Sancho.
16.30 **Stichter en Zonen.** Problemen van de opvoeding in de kibboets. Filmdocumentaire over tieners en twens.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Maja, de bij.** „Ongenode gasten". T.v.-tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Der Fischerchor.
18.20 **Den lieben langen Tag.** „Het bezoek" T.v.-serie over en voor de werkende vrouw.
18.55 **Mainzelmännchen.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Schöne Heimat, schöne Lieder.** Een muzikale trektocht door zomer, herfst, winter en voorjaar tegen de achtergrond van de mooiste gebieden van West-Duitsland. Medewerkenden: Regina Lamster, Barbara Rütting, Antje Weisgerber, Hans Baur, Hannes Messemer en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Vietnam 1976: het jaar van de draak.** Tweede aflevering. Filmreportage over de situatie in noordelijk en zuidelijk Vietnam na de oorlog en tijdens de herenigingsprocedure.
22.00 **Brieven van thuis.** Tv-film. Verfilming van de ervaringen van een jonge Belgische studente in New York.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 **Die Woche heeft 57 dagen.** Vierde aflevering. T.v.-serie.
17.30 **Rockpalast-festival met Henry McCullough.**
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Het goud van de Kraaienberg.** Vijfde aflevering. T.v.-serie.
19.00 **Praten met handen en voeten.** Pantomime met Dusan Parizek.
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Kunstpark 1976.** Film over een kunstfestival in de staat New York.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ontmoetingen in de vooravond.** Spel met Peter Schiff als de kerstman, die in een kinderziekenhuis een nachtmerrie-achtige ervaring opdoet.
21.10 **Puccini.** Schandaal in de Scala. T.v.-serie over de componist Giacomo Puccini.
22.10 **Acteurs en actrices zingen liederen van Beethoven tot Kurt Weill, gezongen door Gunter Berger, Herman Ebeling, Peter Fitz, Carla Hagen, Dagmar von Thomas en anderen.**
23.25 **Berliner Jazztage 1976**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 - 17.15 **Het matrozengraf.** Engelse avonturenfilm voor de jeugd.
16.25 **Toto en de stroper.** Spannende rolprent.
18.00 **De Wombles.** Voor de kinderen.
18.05 **Jonger dan je denkt.** „Kijkers stellen voor". Keuze uit bepaalde programma's gekozen door de kijkers.
18.45 **Leef nu.** Vrijetijdsmagazine.
19.10 **Veilig Verkeer.** Rijden onder invloed. Verkeersinformatie.
19.15 **Allemaal beestjes.** „De muggen van Myvatn". Film over IJsland.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Coronation street.** „Chantage" T.v.-serie.
20.40 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.30 **Laff a bit.** „De uitvinder" Lachfilmpje.
21.35 **Standpunten.** Een standpunt van het Instituut voor Politieke Vorming.
21.55 **Première.** Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.00 **David Copperfield.** T.v.-serie naar het boek van Charles Dickens. Eerste aflevering.
16.50 **Au delà de l'horizon.** Documentaire serie over veroveraars van de zee. Vandaag: De Noordpool.
17.45 **Billie en Bollie.** Voor de kinderen.
17.50 **1,2,3,... j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.15 **Kookrubriek.** Vandaag: Goulash als hoofdschotel.
18.45 **La lune papa.** T.v.-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.35 **A vous de choisir.** Landbouwvernieuwing.
19.55 **Le clan des Siciliëns.** Politiefilm met Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura en anderen. Een „Boeing" wordt afgeleid en een partij diamanten verdwijnt. Door de liefde komt alles weer op zijn pootjes terecht.
21.55 **Journaal.**
22.05 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
22.10 **De filmmolen.** Sélim Sasson presenteert fragmenten uit nieuwe films.
23.00 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 1530, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 Het Levende Woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 7.41 ● Vandaag....donderdag. Gevarieerd programma. (7.41 ● Hier en nu). 8.24 Op de man af. Evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst. Klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.45 ● Onder de hoogtezon. Muzikaal ziekenbezoek. 10.33 ● In 't zilver. Programma voor oudere luisteraars. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Metropole Orkest. Amusementsmuziek. 13.30 ● Globaal. Gevarieerd programma. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.20 ● Van onze correspondenten. Wereldnieuws. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof. Verzoekplatenprogramma van gewijde muziek. 20.00 ● Goed gestemd. 20.40 Eén, twee uit de maat. Programma over onderwijs en opvoeding. 21.00 Anders ouder worden. Documentaire. 21.20 ● Orgelconcert. 21.45 93 Spraakmaken. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 Rondom het woord. 23.25-23.55 ● Jazztime.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Op blote voeten: vraag- en antwoordspel (8.11 Avro's radiojournaal). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Programma over het Leger des Heils. 9.35 Waterstanden. 9.40 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma (10.00 - 10.10 Radio Lawaaipapegaai) 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.05 Arbeidsvitaminen, vervolg. 11.30 Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Hersengymnastiek. 13.11 Avro's radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro: muziek, informatie en service. (16.03 Avro's radiojournaal) 17.00 ● 13-speciaal: kinderprogramma. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's radiojournaal. 18.20 Zendtijd Boerenpartij. 18.30 Kleur: informatie en kommentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 Avro's Sportpanorama. 20.05 Avro's radiojournaal. 20.10 ●Radio Filharm. Orkest, koor en solisten: klassieke muziek. 21.20 ● Alert! Op het vlak van muziek en maatschappij. 21.45 François Villon, de voorloper van het chanson. 22.20 Aspecten, kunstrubriek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen (23.05 Aktualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.).

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● Pep op drie 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.04 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De Vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maats soul show. 22.02 ● Sesjun. Jazz en Blues. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Geldershow. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Badinerie: klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 ● Gedachten ter overweging. 9.10 ● Fluit en klarinet: moderne muziek. 9.30 Ik sta hier niet voor banken te praten. 10.00 ● Aubade: klassieke en moderne muziek. 12.00 ● Rondom Haydn. 14.02 ● Hoogachtend. Herhalingen van programma's. 15.00-17.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.15 Een Limburgse familiekroniek, vertelt door professor Alphons Chorus. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 elk half uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Da Capo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL-Uhr mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Haidys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Höhrergrusz-Lotterie. 17.00 Oldies. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT 2 met Hitrevue. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Varietié van 12 tot 2 met om 12.30 Splinternieuws. 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Capuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 To see...or not to see. Culturele informatie.

Brabant: 17.03 Piek-uur met Eurotoppers, met Info-flash. 18.00 Focus kort. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.10 Meer muziek. 19.10 Bij Toune de Plekker. Brussels liveshow met Toune de Plekker. 19.45 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '76, met Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat met luchtige presentatie en interventies over actuele mensen en gebeurtenissen. 22.10-23.40 Prismamelodie. Aangename muziek van vroeger en nu.

7753

Economie vandaag

Zuivel

BRUSSEL – Niet-agrarische politieke factoren zijn er de oorzaak van dat de landbouwministers van de negen EEG landen het niet eens konden worden over het zuivelplan van Lardinois om de overproduktie van melk in de EEG terug te dringen.

IMF

WASHINGTON – Het Internationale Monetaire Fonds begint 10 januari met het teruggeven van 25 miljoen ounce goud aan de IMF-leden die het oorspronkelijk hebben verschaft. In totaal zal een zesde van het goudbezit worden teruggegeven.

OESO

PARIJS – De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) verwacht dat de groei van de wereldhandel volgend jaar zal afnemen tot zes of zeven procent, vergeleken met elf tot twaalf procent dit jaar.

Onderscheiden

ZEIST – De penningmeester van de Industriebond NKV, G. Jöris, heeft afscheid genomen wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Hij werd benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

Landbouw

DEN HAAG – Volgens het CBS bedroeg het prijsindexcijfer voor akkerbouwprodukten in september 222 tegen 165 in de overeenkomstige maand van 1975. Nagenoeg alle produkten in deze groep waren hoger in prijs.

Havens

DEN HAAG – De bedrijvigheid in de Nederlandse zeehavens heeft nog niet het peil van voor de recessie bereikt, ofschoon er enig herstel is. De totale goederenomslag nam volgens het CBS toe met ruim vier procent.

Morris

EINDHOVEN – De directie van Philip Morris Holland zegt in een verklaring met verwondering kennis te hebben genomen van mededelingen dat vakbonden voorstellen zouden hebben gedaan om in Genève de plannen tot concentratie van de fabrieken van Morris te bespreken.

Gobart

UTRECHT – Gould Gobart in Bilthoven zal worden voortgezet. Dit hebben de vakbonden te horen gekregen van de directie. Wel zal het personeel drastisch worden ingekrompen.

DDR

DEN HAAG – Tussen Nederland en Oost-Duitsland is voor 1977 een gemeenschappelijk werkprogramma opgesteld, dat voorziet in een verdere uitbreiding van de economische, industriële en technische samenwerking.

Spanje

MADRID – In november zijn in Spanje de kosten van levensonderhoud gestegen met 1,87 procent en daarmee is de stijging sinds januari van dit jaar opgelopen tot 18,54 procent.

Volkswagen

WOLFSBURG – De omzet van de Volkswagengroep zal dit jaar ongeveer 21,6 miljard mark bereiken, dat is 15 procent meer dan vorig jaar. Dit jaar zijn 2,1 miljoen voertuigen verkocht, ofwel vijf procent meer dan vorig jaar.

AKZO

ARNHEM – Akzo zal over 1976 geen interimdividend uitkeren. Ook moet er rekening mee worden gehouden dat geen slotdividend zal worden uitgekeerd. ●

Olie

PRAAG – De Sowjet-Unie zal naar verwacht wordt haar olieprijzen met ingang van 1977 verhogen met tien procent, hetgeen een sterke verzwaring inhoudt van de toch al zware druk op de economie van de bondgenoten.

Werkloos

LONDEN – Half decemoer waren in Groot Brittanië 1.277.000 mensen zonder werk. Dat zijn er 24.000 meer dan half oktober. Schoolverlaters zijn niet meegerekend. Het aantal werklozen komt neer op 5,5 procent van de beroepsbevolking.

Milieu

ROTTERDAM – De sanering van het Rijnmondgebied zal volgens de Vereniging Mileubederf de komende jaren hoogstwaarschijnlijk volledig teniet worden gedaan door de terugschakeling van aardgas op kolen en olie.

Zuidelijke provincies tweede op landelijke ranglijst

AANTAL FAILLISSEMENTEN IN LIMBURG NAM TOE

Van onze verslaggever

DEN HAAG – IN Limburg zijn overigens volgens het landelijke beeld- de faillissementen in het derde kwartaal licht toegenomen in vergelijking met de soortgelijke periode van vorig jaar. Samen met Noord-Brabant staat Limburg op de tweede plaats op de landelijke ranglijst.

Volgens het Centraal Bureau voor de statistiek zijn in het derde kwartaal 832 faillissementen uitgesproken tegen 814 in het hetzelfde tijdvak van vorig jaar. Een stijging derhalve van 2 procent. Voor de eerste drie kwartalen van dit jaar is het aantal 2537 tegen 2509 in de erste negen maanden van vorig jaar, een stijging van 1 procent.

Per honderdduizend inwoners bedroeg het aantal faillissementen over de afgelopen drie kwartalen 18.5. De hoogste vrhoudingscijfers hadden Utrecht, Noord- en Zuid-Holland met 19.8. Limburg en Brabant volgden op de tweede plaats met 18.9. Het laagste was het verhoudingscijfer in Noord-Nederland (Groningen, Friesland, Drenthe) met 15.7.

EX-KOMPELS MOETEN OPNIEUW AAN ANDER WERK WORDEN GEHOLPEN

Nog geen bestemming voor de laatste mijnwerkers

HEERLEN – Op driehonderd mijnwerkers na zijn alle personeelsleden van de Limburgse mijnen afgevloeid. Ruim 12.000 mensen kwamen in de wao terecht en rond de zevenduizend gingen met vervroegd pensioen. De overlegcommissie Afdeling Liquidatie Mijnbedrijven van DSM zal daarom per 1 januari worden opgeheven. Op 1 januari 1975 bestond de bezetting van de ALM nog uit 201 medewerkers. Dat aantal is inmiddels verminderd tot 31. Op 1 juli 1976 werd het omscholingsprogramma voor medewerkers uit de mijnsector van DSM definitief voltooid.

Op 1 oktober werd de laatste cursist van de omscholing geplaatst in de weg- en waterbouwkunde. De driehonderd mijnwerkers die nog geen bestemming gevonden hebben zijn afkomstig van de particuliere mijnen. Volgens een overeenkomst met het ministerie van Economische Zaken blijven zij in dienst van de mijnonderneming tot zij ander werk gevonden hebben of vervroegd gepensioneerd worden.

Inmiddels zijn ongeveer zeshonderd ex-mijnwerkers voor de tweede of derde keer werkloos geworden. De begeleidingscommissie Worms zoekt samen met de gewestelijke arbeidsbureaus naar nieuw werk voor deze mensen, die de dupe zijn geworden van de ondergang van vervangende industrieën. Omdat vooral deze ex-mijnwerkers begeleiding behoeven is vanuit Limburg bij het ministerie van Economische Zaken gepleit voor het laten voortbestaan van de commissie Hellemans. Of als alternatief het overhevelen van de bevoegdheden van de commissie Hellemans naar de begeleidingscommissie Worms.

Minister Lubbers heeft bij zijn laatste bezoek aan Limburg gezegd dat de regering van mening is dat de herstructurering niet is voltooid nu de laatste mijn gesloten is en dat dienovereenkomstig gehandeld zal worden.

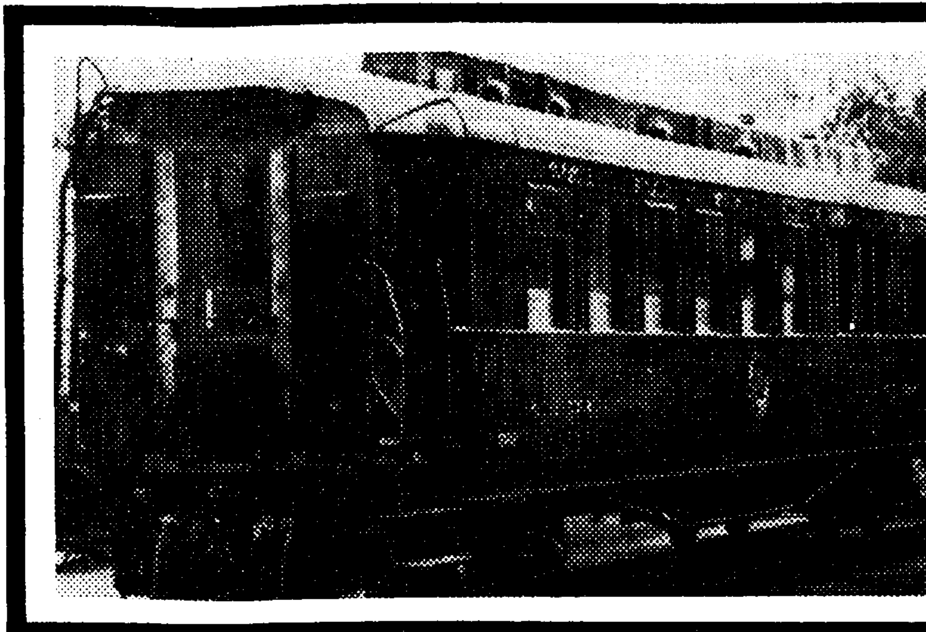
Kijkshop naar Sellers

HEERLEN – De Kijkshop in Heerlen, eigendom van De Gruyter zal per 1 januari worden overgenomen door Sellers en Sellers BV, een dochteronderneming van Vroom en Dreesmann. Sellers en Sellers heeft onlangs ook de Litawinkels van Ahold overgenomen. Lita is onder meer gevestigd in Beek. Tussen De Gruyter en Sellers bestond al sinds einde 1975 een vorm van samenwerking.

Regeling achtergestelde leningen blijft bestaan

DEN HAAG – De mogelijkheid voor Nederlandse ondernemingen om tot een plafond van 500 miljoen gulden achtergestelde leningen te krijgen onder honderd procent garantie van het Rijk, zal ook in 1977 van kracht blijven. Minister Duisenberg heeft dit meegedeeld in de Eerste Kamer. De achtergestelde leningen zijn bedoeld voor in principe gezonde en goed geleide ondernemingen, die een aantoonbare behoefte hebben aan versterking van risicodragende middelen.

Tot duverre is in 35 gevallen op een aanvrage een positieve beslissing genomen. In 29 gevallen zijn de contracten al afgesloten, tot een totaal bedrag van 190 miljoen. Met inbegrip van de nog in behandeling zijnde gevallen beloopt de regeling nu al een bedrag van rond de 300 miljoen gulden.



● Het Nederlands Spoorwegmuseum in Utrecht krijgt er omstreeks half januari een attractie bij. Het is een Wagon Lits restauratiewerktuig uit het begin van deze eeuw.

verse groente

AAN DE KAR

De laatste dagen voor Kerstmis en Nieuwjaar vormen steeds een moeilijke week voor telers, veiling, handel en consumenten. De aanvoer stagneert en het prijzenbord vertoont grote schommelingen. De veiling op dinsdag te Grubbenvorst werd gekenmerkt door een slappere aanvoer en een grotere vraag. Als gevolg hiervan kwam een gevoelige stijging van de groenteprijzen over (bijna) de gehele linie. Een treffend voorbeeld toonde de champignons, die vooral tijdens de feestdagen op vele tafels prijken. De prijs per kilo steeg vlot tot boven f 6,–. Ook spruitkool lag fors in de belangstelling van de kopers en bleek bijna f 1,– per kilo duurder dan de vorige week. Kasradijs werd ook veel gevraagd terwijl een beste krop sla boven de twee kwartjes kostte. Ook witlof deelde in de „prijzenvreugde" en werd onder de klok tot f 4,10 betaald. Gewoonlijk dalen de groenteprijzen vlak voor de feestdagen aanmerkelijk omdat diverse markten in het buitenland uitvallen en de vraag naar groenten zeer laag is. De prijzen lagen dinsdag onder de klok in Grubbenvorst als volgt: andijvie f 1,31 - f 1,50; rode kool 55 ct.-59 ct.; witte kool 32 ct.-38 ct.; savoyekool 24 ct.-25 ct.; spruitkool f 1,55–f 2,17) nolselderij 56 ct.-115 ct., peen 39 ct.-85 ct.; prei 91 ct.-124 ct.; radijs 83 ct.-95 ct.; sla 26 ct.-52 ct.; veldsla f 3,40-f 4,20 en witlof f 3,20-f 4,10.

Industriebond NVV wil meer kwaliteit in de werkgelegenheid

UTRECHT – De industriebond NVV heeft zijn leden voorgesteld de komende vijf jaren af te zien van anderhalf procent prijscompensatie per jaar. Het daarmee uitgespaarde geld zou gebruikt kunnen worden voor experimenten met arbeidstijdverkorting, zodat meer mensen werk kunnen vinden.

Dit is een van de punten uit de discussienota „vijf jaar voor kwaliteit", die de bond op tafel heeft gelegd. Ditzelfde voorstel werd overigens enige maanden geleden al verworpen door de leden.

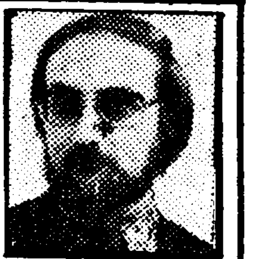
De industriebond NVV wil ook arbeidsplaatsenovereenkomsten afsluiten. In de eerste plaats met werkgevers, zonodig ook met de overheid. De overeenkomsten zouden in het algemeen gericht moeten zijn op verbetering van de kwaliteit van de werkgelegenheid en op een betere verdeling daarvan. In de cao's zal plaats voor de financiering van een dergelijke overeenkomst moeten worden opgenomen. De overheid zal alleen steun aan een bedrijf mogen verlenen als een dergelijke overeenkomst gesloten is. Arbeidstijdverkorting zou kunnen worden bereikt als wordt overgeschakeld van vier op vijfploegendienst.

EEG eens over maatregelen bij oliecrisis

BRUSSEL – In Brussel is overeenstemming bereikt over een redelijke verdeling van de beschikbare olie over de EEG-landen als er een nieuwe oliecrisis zal uitbreken. De regel die de EEG-ministers (belast met energiebeleid) vaststelden luidt als volgt: zodra de toevoer van olie voor een lidstaat met zeven procent of meer verminderd is, mag zo'n land zijn olie-export naar andere EEG-landen beperken.

Die situatie mag niet langer dan tien dagen duren. Binnen 48 uur moet de Europese ministerraad dan bijeenkomen om „Europese maatregelen" te treffen. De maatregelen die zij dan vaststellen gaan in na de termijn van tien dagen, tenzij de raad (met unanimiteit) besluit om de Europese regeling eerder in te voeren. De regeling is een onderdeel van wat genoemd wordt een „Europees crisismechanisme" waaraan op Europees niveau al sinds de oliecrisis van 1973, gedokterd werd.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Kalm

AMSTERDAM – Op een overigens weinig indrukwekkend Damrak was er woensdag bij opening vraag naar aandelen Nat. Nederlanden. Onder invloed van de overwegend lokale vraag steeg de koers direct tot f 88, wat een winst betekende van f 3.10.

Nat. Nederlanden was hiermee een witte raaf, want de overige actieve fondsen gaven eigenlijk maar kleine verschuivingen, meestal opwaarts gericht, te zien. Van de internationals deed Kon. Olie het nog goed met een winst van f 1.60 op f 125.50. Unilever was f 1 beter op f 119.80, en daarmee was de koek op.

Akzo moest 10 cent terug naar f 25.80. Hoogovens ging 10 cent omhoog naar f 35.60 en Philips verloor eveneens een dubbeltje op f 25.20. KLM begon f 1.20 beter op f 88.50 maar moest direct weer terug naar f 88. Heineken won 70 cent op f 130, Deli ging 30 cent vooruit, maar HVA moest 50 cent prijsgeven. De banken kwamen procentueel niet hoger uit de startblokken.

De staatsfondsen waren onveranderd tot weer iets hoger. Woensdag stond de inschrijving volgens het tendersysteem open op een nieuwe staatslening met een rente van 8.25 procent en een looptijd van 20 jaar. Verwacht werd dat de minister op een niveau van ongeveer 100 procent een fors bedrag uit de markt zou willen nemen.

De lokale markt kabbelde op de oude manier verder. Bij kalme handel kwamen overwegend weer iets hogere noteringen tot stand. AIR was f 50 in herstel, terwijl Rommenhoeller nog eens een f 10 lagere laatkoers kreeg. Bergoss moest f 4 terug.

Op de actieve markt kwamen gedurende de beurstijd slechts kleine verschuivingen naar beide zijden voor, maar de ondertoon in de markt bleef vrij goed.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzijn) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,41	2,51
Engels pond	4,05	4,35
Belgische fr. (100)	6,68	6,98
Duitse mark (100)	102,50	105,50
Ital. Lire (10.000)	26,50	30,50
Portugese esc. (100)	6,70	8,45
Canadese dollar	2,36	2,46
Franse fr. (100)	48,00	51,25
Zwitserse fr. (100)	100,00	103,00
Zweedse kroon (100)	57,75	60,75
Noorse kroon (100)	46,00	49,00
Deense kroon (100)	41,00	44,00
Oosten.sch. (100)	14,60	14,90
Spaanse pes. (100)	3,43	3,73
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	63,50	66,50
Joegosl. donar (100)	11,50	13,75

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telfonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 26,00 (25,60 gl)
Kon. Olie 125,50-26,70 (126,10)
Philips 25,60 (25,60 gl)
Unilever 120,00-20,40 (119,90)
KLM 90,00 (89,00)

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	25,90	25,60e
ABN	304,00	306,00
AmRo	69,50	69,70
Deli-Mij	104,00	104,30
Dordtsche	158,70	160,50
Dordtsche Pr.	157,20	159,20
Heineken	129,30	129,00
Heineken H.	124,50	124,50
HAL Hold	87,50	88,50
Hoogovens	35,50	35,50
HVA-Mijen	55,50	55,50
KNSM	138,50	136,00
KLM	87,30	89,00
Kon. Olie	123,90	126,10
Nat. Ned.	84,90	87,40
Ommeren	173,00	181,00
Philips	25,30	25,60f
Robeco	181,00	182,50
Rolinco	133,50	134,60f
Scheepv. U.	115,50	115,50
Unilever	118,80	119,90

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,80	109,90
9.75 id 74	107,70	107,80
9.50 id. 76-1	106,20	106,20
9.50 id. 76-2	106,20	106,20
9.00 id. 75	104,10	104,10
8.75 id. 75	103,00	103,00
8.75 id. 75-2	102,70	102.80
8.50 id. 75	102,40	102,30
8.50 id 75-2	102,40	102,40
8.00 id. 69	102,20	102.10
8.00 id. 70-95	100,00	100,20
8.00 id 71-96	100,50	100.70
8.00 id. 70I	99.50	99.30
8.00 id. 70II	101,40	101,40
8.00 id. 70III	102,00	102,00
8.00 id. 76-91	101,90	102,30
8.00 id. 69-76	100,20	100,10
8.00 id. 70-77	101,30	101.20
7.75 id. 71-96	97,80	97,80
7.75 id. 73-98	96,80e	96,70
7.75 id. 70-78	100,80	100,70
7.50 id. 69-94	95,70	95,60
7.50 id. 71-96	95,40	95.40
7.50 id. 72-97	95,00	94,90
7.50 id. 71-81	100.50	100.50
7.20 id. 72-97	92,90	92,80
7.00 id. 661-91	94,70	95,00
7.00 id. 66II	95,00	95,30
7.00 id. 69-94	92,70	92,60
6.50 id. 68I-93	90,70	90,70
6.50 id. 6III	90,30	90,30
6.50 id. 68III	90,20	90,20
6.50 id. 68IV	90,00	90,00
6.25 id. 66-91	91,60	91,90
6.25 id. 67-92	89,40	89,40
6.00 id. 67-92	88,50	88,50
5.75 id. 65I-90	89,10	89,40
5.75 id. 65II	88,80	89,10
5.25 id. 641-80	87,40	87,60
5.25 id. 64II	87,10	87,20
5.00 id. 64-94	82,80	83,10
4.50 id. 58-83	92,00	92,00
4.50 id. 59-89	86,40	86,40
4.50 id. 6PI-85	91,30	91,60
4.50 id. 60II	83,90	84,10
4.50 id. 63-93	80,90	81,00
4.25 id. 59-84	90,00	90,10
4.25 id. 60-90	81,80	81,80
4.25 id. 61-91	82,70	82,90
4.25 id. 63I	81,10	81,30
4.25 id. 63II	80,60	80,60
4.00 id. 61-86	88,30	88,10
4.00 id. 62-92	80,50	81,00
3.75 id. 53-93	79,00	79,20
3.50 id. st. 47	70,80	70,90
3.50 id. 53-83	89.60	89.60

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	70,00	68,50
8.75 ABN	109,90	111,00
6.00 ABN	119,00	119.00
6.75 AmRo 73	95,70	95,80
5.50 AmRo	184,50	185,00
8.25 Ball Ned.	97,60	97,00
8.50 Bos Kal.	105,80	106,20
6.25 Buhr T	97,50	97,20
7.25 Furn. 73	88,80	88,80
4.75 Gelder	95,50	96,00
5.75 Gist-Br.	84,00	85,00
6.50 Grinten	103,50	104,00
7.25 H'meijer	92,60	93,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	77,00	78,70
7.25 Kappa73	84,80	84,80e
6.50 Kluwer	110,00	–
8.75 KNSM	103.80	102,50
8.75 KBB	–	104.70
5.75 KLM	83,00	83,00
7.75 K.N.Pap.	105,00	105,00
7.25 KSH 73	60,20	60,50
7.00 Lyons N	64,59	64,80
7.25 M'intosh	84,00	84,50
9.00 Meneba	101,50	101,50
7.00 NBM-B	77,00	78,00
7.25 Nederh.	3,00	3,00
6.50 NBM	215,50	215,00
7.75 Nutricia	93,30	93,10
8.00 Nijverd.	80,00b	–
4.75 Philips	91,25	89,00e
10.00 Pont	104,00	104,00
7.50 Proost B.	91,80	–
6.50 Rolinco	72,00	72,00
6.50 id. 1000	78,00	–
8.00 Sanders	82,50	82,70
7.00 Skol Br.	90,00	90,00
7.00 Slav. Bk.	97,10	97,00
9.00 VMF-St.	–	88,50
8.25 Vih. But.	87,00	86,00
7.00 W'sanen	89,70	90,00
8.75 W.U.Hyp	115,80	115,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	223,00	225,50
Ahog.-BOB	32,20	32,50
Ahold	81,50	81,20
AMAS	8,70	8,70
AMEV	50,80	52,00
Amfas	85,50f	86,80
Asd. Droogd.	61,50	61,50
Asd. Rijtuig	168,00	170,00
Aniem Nat.	17,80	17,80
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf	135,00	–
Arnh. Schbw.	71,00	70,50
Asselberg	630,00	630,00
Ass St.R'dam	89,00	90,00
AUDET	280,00	283,00
Aut. Ind. Rt.	1230,00	1280,00
Ballast-N.	65,50	66,00
BAM	72,00	74,30
Batenburg	237,00	238,00
Beek van	62,50	61,60
Beers	66,00a	66,00
Begemann	91,00	91,00
Bergoss	99,00	96,00b
Berkel P	108,30	108,30
Blydenst. C.	217,00	220,00b
Boer Druk	150,00	152,00
Bols	69,00	69,50
Borsumij W.	92,50	95,00e
Bos Kalis	106,00	107.00
Braat Bouw	184,00	181,00
Bredero VG	–	1272,00
id. cert.	1215,00	1220,00
Bredero VB	248,00	246,00
id. cert.	242,00	240,00
Buhrm. Tett.	67,80	67,50
Calvé-D. cert.	166,50	167,00
id. 6 pct. cert.	1250,00	1275,00
Centr. Suik.	84,50	85,00
id. cert.	79,00	79,50
Ceteco	187,00	186,00e
id. cert.	184,50	185,00e
Chamotte	20,00e	21,50
Cindu-Key	41,50	41,40
Crane Ned.	775,00a	–
Desseaux	60,20b	60,10e
Dikkers	56,00	58,00
Dorp en Co	111,50	111,70
Dr. Ov. Hout	239,00	236,00
Droge	1260,00	1250,00
Duiker App.	89,00	96,00b
Econosto	35,40	35,20
Elsevier	258,00	263,00
id. cert.	257,00	262,00
EMBA	113,00	112,50
Ennia	101,50	102,30
Fokker	28,50	28,50
Ford Auto	380,00b	370,00e
Fr.Gr.Hyp.	101,50	101,50
Furness	59,00	58,70
Gamma H.	40,00	39,50
id. 5 pct.	16,70	16,70
Gel. Delft c.	222,00	223,00
Gelder cert.	38,00	37,70
Geld. Tram	292,00	290,00
Gerofabr.	31,10	31,10
Giessen	102,50	102,00
Gist Broc.	50,50	51,00
id. cert.	51,30	51,00
Goudsmit	86,00b	86,00b
Grasso	93,00	93,00
Grinten	166,00	166,50
Grofsmed.	80,20	80,10
Hagemeijer	75,50	76,50
Hero Conc.	–	78,00
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	66,50	66,00
Holec	90,50	93,50
Holl. Bet.	74,50	74,00
Holl. Bet. c.	73,60	73,60
Hunter D.	24,10	25,00
ICU	88,00	87,50
IHC Holland	13,90	14,00
Ind. Maatsch.	208,00	201,00
IBB Kondor	56,50	56,50
Interlas	58,00	58,00e
Internat. M.	34,10	34,40
Inventum	536,00	540,00
Kappa cert.	115,50	113,50
Kempen B.	70,50	70,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	195,00	200,00
Kloos	148,00	146,00
Kluwer	75,50	75,50
KBB	85,70	86,70
id. cert.	–	86,70
id. 6 cum	13,90	13,80e
KNP	42,20	42,50
Krasnap.	12,90	129,50
KSH	23,30	23,70
Kwatta	14,50	14,00
Landre Gl.	158,00	154,00
Leids Wol.	277,60	277,00
Macintosh	63,00	62,00
Maxw. Petr	138,70	140,00
Meneba	78,00	78,50
Metaverpa	2210,00	2210,00
MHV A'dam	51,50	52,00
Moeara En.	251,00b	259,00
id. 1-10	3280.00	3220,00e
id. 1-4	710,00	690,00
Mijnb. W	845,00	850,00
Naarden	39,20	39,40
Naeff	56,00a	53,00
Nat. Grondb.	42,60	42,50
NBM-Bouw	25,80	25,50
Nedap	265,00	268,00
Ned. Bontw.	210,00	208,00
Ned. Crediet	46,80	46,80
Ned. Dagbl.	169,50	169,90
id. cert.	420,00	424,00
NMB	146,00	146,00e
Nelle	234,00	234,50
Netam	43,50	43,50
Nierstrasz	1020,00	1020,00
Norit	87,00	89,00
Nutricia GB	48,10	48,00
Nutricia VB	46,50	46,50
Nijverdal	30,00	30,50
Ogem Hold.	20,50	20,50
Orenstein	217,00	225,00
Oving-D-S	120,00	116,50
Pakhoed H.	75,00	74,50
id. cert.	72,50	72,00
Palembang	63,00	63,00
Palthe	51,50	52,00b
Philips	–	–
Pont Hout	228,00	227,00
Porcel Fles	110,00	110,00
Proost en Br.	134,00	133,00
Rademakers	325,00b	322,00
Reesink	134,50	134,30
Reeuwijk	–	–
Reiss	164,00	154,00d
RIVA	285,00	290,50e
id. cert.	283,00	288,00
Rohte en Jisk	40,00	40,00
Rommenholl.	275,00a	265,00f
Rijn-Schelde	63,80	64,00
Sanders	71,00	72,00
Sarakreek	28,50	28,00b
Scheepshyp.	2855,00	2855,00
Schev. Expl.	16,90	17,30
Schlumberger	1140,00	1160,00b
Schokbeton	905,00	915,00
Schuitema	141,50	143,00
Schuppen	365,00	362,00
Schuttersv.	72,00a	71,50
Slavenb. Bnk.	2540,00	2550,00
id. cert.	254,00	254,00
Stevin Gr.	90,80	92,00
Stoomsp. Tw.	40,20	39,50
Tabind Phil.	76,60	75,10
Telegraaf	86,50	87.00
THV Intern.	115,20	115.00
Tilb. Hyp. Bk.	156,00	162,00
Tilb. Waterl.	395,00	395,00
Tw. Kabelf.	260,00b	260,00
Ubbink	131,80	132,00e
Unikap	144,00	144,80
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	78,00	78,20
id. 6 pct.	68,20	68,20
Vd. Vliet-W.	55,00	57,50e
Veneta	43,50	43,50
Ver. Glasf.	85,00	86,50
VMF	74,90	74,50
Ver. Uitg. mij	68,00	68,80
Verto cert.	21,00	21,00
Vezelverw.	166,00	166,00
Vihamij Butt.	40,50	40,30
VRG Papier	58,00	59,50
Vulc.oord	28,00	27,80
Wegener C.	51,00b	–
id. cert.	49,50	49,90
Wessanen C.	68,00	69,00
W.U. Hyp.	310,00	318,00e
Wyers	75,00	74,50
Wijk en Her	1234,00	1234,00
Zaalberg	83,80	83,50

Buitenlandse Aandelen

All. Brew	233,00	240,00
Br Petrol	310,00	310,00
Gevaert Ph.	76,00	76,00
Hoechst	141,00	141,00
Hoesch	47,50	47,00
Imp. Chem.	133,00	135,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	91,00	91,00
Solvay	177,00	176,00
Un. Miniere	670,00	675,00
Akzona	34,80	35,30
Alcan	57,50	57,50
Amax Inc.	138,30	138,00
Am. Cyanam	65,50	65,50
Am. Motors	8,60	8,70
Am. Standard	70,00	70,00
Am. Tel&Tel	155,50	156,50
Ampex Corp.	17,00	16,70
Anaconda	70,00	69,10
Asarco	39,70	39,10
Bell Teleph.	112,50b	114,00b
Bethl. Steel	99,00	98,70
Boeing Corp.	112,50	114,20
Bovis Corp.	1,75	1.75b
Burroughs	223,00	220,00
Can. Pacific	38,20	38.80
Carl. O'Keefe	7,30	7,30
Celanese	121,50	119.50
Chrysler	45,00	45,20
Citicorp.	77,50	77,20
Cities Serv.	143,30	144,50
Colgate	63,50	63,50
Columb. Gas	70,00	67,90
Cons. Edison	48,00	48,50
Control D.	58,20	60,00
Curtiss W.	40,70	40,50
Dow Chem.	104,30	104,80
Eastm. Kod.	207,50	206,50
Exxon (10)	126,00	126,70
Ford Motor.	145,30	144,00
Gen Cable	26,00	26,00
Gen. Electric	130,50	128,50
Gen. Foods	76,00	76,30
Gen. Motors	189,50	193,00
Gilette	63,40	65,00
Goodrich	64,00	66,00
Goodyear	57,10	56,70
Gulf Oil	56,00	56,20
Husky Oil	45,00	43,40
Imperial Oil	49,00a	49,90b
IBM	670,00	685,00
Int. Flavors	54,00	55,90
Int. Nickel	72,00	73,00
Int. Tel en T.	79,50e	80,50
Kennecott	67,00	65,50
Litton Ind.	33,60	34,00
Lockheed	20,00	20,20
Merck Co.	168,50	171,00
National Can.	32,50	32,80
Nat. Dist.&C.	58,50	60,00
NCR Corp.	87,00	87,80
N.A. Philips	80,30	81,50
Occidental	54,70	57,00
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	183,50	186,00
Ph. Morris	147,50	146,20
Philips P.	159,00	157,50
Polaroid	83,10	87,00
Procter&C.	220,00	222,00
RCA Corp.	63,10	63,00
Rep. Steel	77,50	78,50
Reynolds I.	158,50	159,60
Sears	164,00	166,00
Shell Can.	34,50	35,00
Shell Oil	190,50	190,50
South Pac.	88,00	88,40
Sperry Rand	107,50	106,50
Standard Br.	73,00	73,00
Sterling Dr.	37,50	39,00b
Studebaker	94,00	94,20
Sun Oil C.	112,00	111,00
Tandy Corp.	93,20	93,00b
Texaco	67,00	67,30
Texas Instr.	240,00	244,00
Transam C.	32,50	33,00
Un. Carbide	151,00	155,50
Un. Pacific	248,00	248,00
U.S. Steel	183,00	186,20
Warner L.	70,00	72,50d
Westingh.	41,00	41,00
Woolworth	57,50	57,60
Dai-Ichi K.	300,00	300,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	210,50	213,00
Sanyo Electr.	102,00	106,50
Sony Corp.	469,00	470,00
Sur. Brouw	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5

ONTSNAPPING VAN DE APENPLANEET
20th Century Fox presenteert een Arthur P. Jacobs productie
Escape from the Planet of the Apes
nachtvoorstelling
18 J.
DONDERDAG EN ZONDAG 10.30 UUR

Een grote tekenfilm in kleuren voor iedereen
KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL
A.L.
DAGELIJKS 1.30 UUR

2E WEEK
LOUIS DE FUNES COLUCHE
De nieuwste film met Louis de Funes
De lachsalvo's vliegen de pan uit...
Wie dan leeft, Wie dan zorgt!
Eastmancolor Panavision
LOUIS DE FUNES COLUCHE | l'Aile ou la Cuisse | een film van Claude Zidi geproduceerd door Christian Fechner
Concorde Film
NEDERLANDSE PREMIERE
A.L.
Dag. 2.30 | 8.30 uur

De beroemde Western van SERGIO LEONE nu voor het eerst in complete versie!
ONCE UPON A TIME IN THE WEST
CHARLES BRONSON
HENRY FONDA JASON ROBARDS
CLAUDIA CARDINALE
Technicolor Techniscope
Een Paramount Film. Uitgebracht door
10E WEEK
14 J.
Dag. 3.00 | 8.15 uur

Eindelijk!! De nieuwe Asterix!!
RENE GOSCINNY - ALBERT UDER en GEORGES DARGAUD presenteren
Asterix verovert Rome
Een tekenfilm in kleuren
2E WEEK
A.L.
Dag. 1.45 | 3.45 | 6.45 | 8.45 uur

DYANNE THORNE als ILSA
ILSA WOLVIN VAN DE SS
Haar beestachtige misdaden maakten naar gevreesd en gehaat bij vriend en vijand
Regie: Don Edmons
IN KLEUREN EURO-CENTRAFILM
5E WEEK
18 J.
Dag 2.15 | 4.15 7.15 | 9.15 uur

DE AUTEUR VAN TARZAN BRENGT U NAAR HET LAND DAT DOOR DE TIJD WERD VERGETEN
Technicolor
HET VERGETEN CONTINENT
2E WEEK
DOUG McCLURE
Concorde Film
JOHN McENERY · SUSAN PENHALIGON
14 J.
Dag. 2.00 | 4.00 | 7.00 | 9.00 uur

5 FILMS ★ 5 ZALEN

FINALLY
We are ready for the death knell of soul
LUXOR-PALACE
AKERSTRAAT 142, Hoensbroek, tel. 045-716785
PROUDLY PRESENTS:
Zaterdag 25 dec. (1e kerstdag) 20.15 uur
A SENSATIONAL CHRISTMAS SPECTACULAR
SOULTRAIN 1977
met
1. ROSA KING
(upside down) 5 pers. and
2. THE SHERMAN BROTHERS
12 pers.
3. DUTCH RHITHM STEEL and SHOWBAND
(15 pers.) see them live!
2 voorstellingen (2 performances) 20.15 en 23.15 uur. Entree 15,–
voorverkoop 12,50.
Voorverkoopadressen:
Satisfaction Heerlen-Roermond, Shangri-La Heerlen, Happy Night Heerlen, Silva gram.pl. Sittard, Disco De Man Maastricht-Stein, muziekh. Schenkelaars Geleen, Luxor Palace Hoensbroek.

LET OP:
als U deze advertentie uitknipt én overlegt kost uw entreebewijs voor dit grandioze gebeuren nog maar
10 GULDEN

BMW 2002 te koop, type '70, tevens Mercedes 200 D bj. '69. Na 6 uur te bevr. Mgr. Lemmensstraat 36 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 131 Mira Fiori, 13 mnd. oud, m. div. access. Te bevr. Wilhelminastr. 76, Hoensbroek, tel. 211324 tussen 18 en 20 uur. x

Te k. MINI Innocenti Cooper 1300, bj. '74, f 6800.-. Tel. 04490-4925. x

Te k. SIMCA 1000 GL, bj. '71. Vraagprijs f 975.-. Havenweg 40A Buchten-Born.

STUDIO **ANDERS** GELEEN
Dagelijks 8.45 uur, 2e kerstdag 6 en 8.45 uur, a.l.
Het schokkendste detective-relaas van deze eeuw
REDFORD/HOFFMAN
"ALL THE PRESIDENT'S MEN"
From Warner Bros

ROXY GELEEN
Dagelijks 8 uur, 2e kerstdag 4 en 8 uur, 14 jr.
De eerste avondvullende Nederlandse speelfilm, opgenomen in Indonesië naar de klassieke roman van Multatuli.
MULTATULI'S **MAX HAVELAAR**
PETER FABER
productie en regie FONS RADEMAKERS

Royal Hoensbroek
za. 8 u., zo. 4 en 8 u.
de grootste film aller tijden
De Tien Geboden
THE TEN COMMANDMENTS
TECHNICOLOR
gratis plaatsb.
211916 of 212533

Geldleningen
voor bezitters van een eigen huis: 2e hypotheken

Netto in handen min. 1% afsluitprovisie	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) 180 mnd	120 mnd
ƒ 7.000,—	ƒ 89,—	ƒ 105,—
ƒ 10.000,—	ƒ 126,50	ƒ 149,50
ƒ 15.000,—	ƒ 190,—	ƒ 224,—
ƒ 25.000,—	ƒ 316,50	ƒ 373,50
ƒ 40.000,—	ƒ 506,—	ƒ 597,50
ƒ 60.000,—	ƒ 759,—	ƒ 896,—

Elk ander kapitaal (tussengelegen of hóger) is ook mogelijk. Géén onderzoekkosten, géén notariskosten, géén taxatiekosten. U krijgt de gewenste lening netto in handen.
Graag informeren wij u snel, vrijblijvend en onder strikte geheimhouding nader. In blanco couvert (of naar wens in een persoonlijk gesprek) ontvangt u alle inlichtingen.
MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045 - 21 41 97.
Uw intermediair voor alle kredieten.
4435

AUTO'S & MOTOREN

Toyota CELICA ST, type '73 i.z.g.st. weg. omstandigh. — Putstraat 10, Brunssum. x

Te k. DAF 44 bj. '70 f 475,-. Daf 55 type '72 f 1850,-, inr. mog. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg. x

Te koop van part. DAF 55 L 100% in orde bj. 1969, inruil mog. Vossekuil 246 — Heerlen.

Voor boven uw open haard in bungalow of landhuis, prachtige collectie geweien van rendieren te koop, tevens antiek-wortelnoten grote secretaire en prachtig kristal.
„ART GALERY"
Deken Nicolayestraat 2, Heerlen, tel. 045-715924.

Te k. OPEL Ascona 1900 bj. '73, i.z.g.st. Bloemenmarkt 34 Geleen-L'heuvel, na 6 uur. x

SIMCA 1000 Ralley, nieuw gespoten, ged. gereviseerd, f 900.-. Vouwerhofweg 20 te Schimmert.

EIKEN MEUBELEN
NERGENS BETER OF GOEDKOPER
EXPO MEUBEL SMEERMAAS B.
'S ZONDAGS 2-5 UUR

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

Bij beschikking van de Arrondissements Rechtbank te Maastricht d.d. 9 december 1976 is onder curatele gesteld: **Otto Franz Zamljen,** geb. 1 mei 1926 te Kerkrade, wonende te Maastricht en aldaar verblijvende in het Psycho-medisch streekcentrum Vijverdal, met benoeming van de heer S. M. J. Quaedvlieg, deurwaarder, wonende te Heerlen aan de Dr. Ir. Bungestraat 22 tot curator, de heer L. Th. Laenen, deurwaarder, wonende te Kerkrade aan de Rolduckerstraat 96 tot toeziend curator.
Namens de curator, Mr. A. G. M. Jansberg, advokaat en prokureur, Walramstraat no. 20, Sittard.

ROXY GELEEN
ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:
...en ze genoten van de liefde
Een sexfilm met superlatieven! KLEUR, 18 jr.

FORUM SITTARD
BOVENZAAL
Dagelijks 8.45 uur, 2e kerstdag 6 en 8.45 uur, a.l.
De wereldberoemde verfilming van de Rock-opera van Andrew Webb en Tim Price!
JESUS CHRIST SUPERSTAR

FORUM SITTARD
BENEDENZAAL
Dagelijks 8.30 uur, 2e kerstdag 6 en 8.30 uur, 14 jr.
COLUMBIA presenteert een DINO DE LAURENTIIS PRODUCTIE
BARABBAS
BANDIET DWANGARBEIDER GLADIATOR
TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®

SUSTEREN: Kavinksbosweg
In aanbouw vrijstaand herenhuis (520 m²), royaal en luxueus gebouwd, grote woonkamer, 4 slk., garage en carport, veel ruimte en comfort. Koopprijs ƒ 180.000,– k.k. excl. renteverlies.

GELEEN
Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis (1973) met blijvend vrij uitzicht, degelijk en luxueus uitgevoerd. Ruime hal met garderobe, L-vormige woonkamer, royale keuken, 2 kelders, 4 ruime slaapkamers, complete badkamer, garage, c.v. Koopprijs ƒ 175.000,– k.k. Aanvaarding medio 1977.

ECHT
Representatief luxueus, vrijstaand herenhuis (1975), zeer fraai ingedeeld, met grote L-vormige woonkamer, complete luxe Tielsa keuken, 4 royale slaapkamers, luxe badkamer. Het geheel is in uitstekende staat en is medio 1977 te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag.

HEERLERHEIDE: centrum
Zakenpand met woonblok van 3 moderne, comfortabele woningen. Zaal van 180 m², tuin en parkeergelegenheid. Koopprijs ƒ 250.000,– k.k.

KERKRADE
Zeer goed onderhouden en riant verbouwde tussenwoning in Bleijerheide, royaal en modern, 4 slaapkamers, c.v. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k.

WESSEM: aan Maasboulevard
Solide, ruim, goed onderhouden woonhuis met bedrijfsruimten, 4 slaapk. Koopprijs ƒ 180.000,– k.k.

ROERMOND
Enige fraaie woningen en bungalows in Roermond, Kitskensdal en Plesmanstraat. Nadere informaties op aanvraag.

VZ VASTGOED ZUID BV
tel. 04750-14623 en 15906 ma t/m vrijdag.

PIONEER CTF 2121. Voorlader stereo cassette-deck met Dolby. Onafhankelijke voormagnetisatie- en correctie - schakelaars. Permalloy koppen. Automatische afslag. Kortom een juweeltje onder de cassette-decks. En alleen bij Inter-HiFi betaalt U **SLECHTS**
548.–

BINATONE 601. Een formidabele radiocassetterecorder met FM en Middengolf. Din aansluiting voor p.u., schuifpotentiometers, ingeb. microfoon. Bediening door middel van druktoetsen. Het apparaat voor de komende winteravonden. Nu spotgoedkoop.
119.–

PIONEER SE-255. Weer zo'n Firato-nieuwtje! Een grandioze Pioneer hoofdtelefoon met volume-regelaars. Impedantie 8 Ohm en een frekwentiebereik van 20-20.000 Hz. Voorzien van 4 meter krulkoord. **NU VOOR**
69.–

DART CALYPSO
Stereo Elektro grammofoon met een zeer goede draaitafel met zwaar plateau en drie snelheden. Din aansluitingen voor tuner en tape. Hierbij twee formidabele 20 Watt luidspreker-boxen met elk twee speakers. Het totaal in fraaie houten uitvoering en voorzien van luxe stofkap. Nu voor slechts
198.–

WHARFEDALE DENTON 2 XP
Een zeer bekende luidsprekerbox voor een ongekend lage prijs. Drukkamersysteem met een 20 cm woofer en een 50 mm tweeter. Belastbaar met 25 Watt continue. Adviesprijs 169.- Nu slechts
95.–

GOLDRING G 800. Een bekend Goldring Magneto-Dynamisch element, nu voor een ongekend lage prijs
39.–

Direktie en personeel Inter-HIFI wensen U prettige feestdagen en een voorspoedig 1977

HET KADO VOOR DE FEESTDAGEN

COLONEL 747 Een 5 Watt autoradio met FM en Middengolf. Voorzien van druktoetsen waarvan drie voor FM. Wordt kompleet met inbouwspeaker geleverd en kost u niet meer dan
98.–

MET GRATIS AMPEX 20/20 TAPE OP 26,5 CM SPOEL

REVOX A77CS. Het bekende professionele tape-deck met drie motoren, drie koppen, relaisbesturing, talrijke mogelijkheden, en ga zo maar door. Een grandioos apparaat voor een grandioze prijs
1498.–

UHER
MET INGEBOUWDE VERSTERKER!!
UHER SG 510 STEREOMATIC. Een zeer populaire Hifi Stereo bandrecorder met ingebouwde stereo-versterker en luidspekers. Dit geweldige apparaat heeft twee snelheden en aansluitingen voor microfoons, tuner-versterker, platenspeler, hoofdtelefoon en extra-luidspekers. Kompleet met luxe stofkap. En in plaats van ƒ 928,-- betaalt u slechts
688.–

220 VOLT + ACCU!!
MENTOR 2000. Een grandioze portable televisie welke u laat genieten van zowel de Nederlandse, Duitse als Belgische TV-programma's. Geschikt voor 220 Volt en 12 Volts auto-accu. Kompleet met 2 antennes en accukabel. **NU VOOR SLECHTS**
279.–

TOKYO STEREO CASSETTE DECK. Een stereo cassettedeck voorzien van twee grote Vu-meters, dubbele opnameniveau regelaars, tape-selector, Noise filter, pauzetoets, Chinch en DIN aansluiting en ga zo maar door. **KOMPLEET MET TWEE MICROFOONS VOOR SLECHTS**
248.–

BINATONE SUPER THIN. Een juweeltje van een electronische rekenmachine. Extra plat uitgevoerd en voorzien van luxe etui. Verder voorzien van procenttoets, worteltrekken, geheugen, zwevende komma. Dit apparaatje wordt kompleet met oplaadbare accu's en netvoeding geleverd voor de kleine prijs van
79.–

SCHAKELT AUTOMATISCH UIT.
SOUND DESIGN 8301. Een robuuste electronische rekenmachine, tafelmodel. Heeft een zwevende komma, konstante faktor, aansluitmogelijkheid voor lichtnet, kan delen, vermenigvuldigen, optellen, aftrekken, enz. Kompleet met luxe draagtas nu tientallen guldens goedkoper.
59.–

9.95

Universele netvoeding. 4 5 6 9 V
12.50

KEF RR 104. Een luidsprekerbox van superieure kwaliteit. 3 speakers met 'n regelbare acoustische aanpassing. Vermogen 50 Watt, impedantie 8 Ohm. **NU VER BENEDEN DE NORMALE VERKOOPPRIJS.**
449.–

COLONEL 825. Een grandioze stereo auto-cassettespeler met schuifpotentiometers, in luxe uitvoering. Kompleet met twee formidabele luidspekerboxen. Nu voor slechts
89.–

TELEFUNKEN MISTER HIT. Een leuke electrogrammofoon met de luidspreker in de stofkap ingebouwd. Een komplete geluids-installatie voor de kleintjes **VOOR SLECHTS**
129.–

VOOR-ONTSTOORDE FM!!!!
PHILIPS:22RN351
Autoradio met FM en Middengolf. Doordat dit apparaat is voorontstoord geniet u van een ongekende geluidskwaliteit op FM. Groot uitgangsvermogen. Nu voor slechts
158.–

WELTKLANG 8462 Een draagbare cassetterecorder welke zowel op batterij als lichtnet speelt. Ingebouwde condensatormicrofoon en daarbij nog een extra losse microfoon met afstandsbediening. Kompleet met luxe draagtas en netsnoer voor niet meer dan
75.–

WELTKLANG SF 133. Voor weinig geld een formidabele autoradio. FM en Middengolf met 5 voorkeuzetoetsen. Extra klein, zodat hij voor elke auto te gebruiken is. Voorzien van toonregeling. Uitgangsvermogen 5 Watt. Kompleet met inbouw- en ontstoringsmateriaal.
89.–

DIRECT DRIVE KOMPLEET MET ELEMENT SHURE V15 III
Dual
AKAI

ELECTROPHONIC Stereo hoofdtelefoon volume en toonregeling. Zeer luxe uitvoering met krulsnoer en jackplug. Impedantie 8 Ohm. Frequentiebereik 20-20000 Hz. Adviesprijs ƒ 79,- Nu voor slechts:
39.–

AKAI 4000DS MK II. Het meest verkochte tape-deck in Nederland. Voorzien van drie koppen en mogelijkheden voor mengen multi-play echo sound on sound nabandcontrole. Voor zijn lage prijs eigenlijk veel te veel! Want u betaald bij Inter-HiFi slechts
529.–

DUAL CS 704 / SHURE V 15 III. Een grandioze combinatie deze gloednieuwe Dual draaitafel met direct-drive electronisch geregelde gelijkstroommotor, verlichte stroboscoop, uitgebalanceerde toonarm met puntlagering in cardanische ophanging, en dan het sublieme SHURE V 15 III magnetto-dynamische element met een geadviseerde naalddruk van 10 Mn (1 p). **EN U BETAALT GEEN ƒ 858,- MAAR**
698.–

SOUND SA 520 Een HiFi-Stereoversterker met een vermogen van 2 x 25 Watt bij 8 Ohm. Frekwentiebereik 20 tot 30.000 Hz. Kanaalscheiding beter dan 40 dB. Harmonische vervorming minder dan 0,5 bij vol vermogen. Deze versterker is voorzien van professionele schuifpotentiometers, tapemonitor schakeling, loudness, en hogetonenfilter. Kortom een juweeltje. En deze grandioze aanbieding vindt u alleen maar bij Inter-Hifi en dat voor slechts
298.–

CASSETTES

	p. st.	3 st.	10 st.
MITAPE			
C60	1,95	5,00	13,50
C90	2,25	5,95	17,95
SHAMROCK			
C60	1,95	5,00	13,50
C90	2,25	5,95	17,95
BASF LH			
C60	2,75	7,95	25,00
C90	3,95	10,95	27,50
BASF LH SUPER SM			
C60	4,25	12,00	37,50
C90	5,95	17,00	50,00
BASF CHROOMDIOXYDE			
C60	5,95	17,00	50,00
C90	7,95	22,50	69,00
BASF FERROCHROOM			
C60	6,95	19,95	62,50
C90	9,95	27,50	85,00
SCOTCH CHROOMDIOXYDE			
C60	5,95	17,00	50,00
C90	7,75	22,50	65,00

NIET GOED GELD TERUG!
Dit is een extra garantie van Inter-Hifi. Indien een bij ons gekocht apparaat niet aan Uw verwachtingen voldoet en U brengt het zonder beschadigingen in de originele verpakking vergezeld van de koopbon binnen 8 dagen na koopdatum retour krijgt U zonder meer Uw geld terug. Om begrijpelijke redenen geldt dit niet voor batterijen, cassettes, banden, p.u. naalden en p.u. elementen

PIONEER TX 5300. Uiterst gevoelige AM/FM stereotuner met geïntegreerde schakelingen. S/R verhouding 70 dB, gevoeligheid 1.6 uV DIN. NU
329.–

AUDIO TECHNICA AT66. Een zeer bekend Magneto-Dynamisch element met een frekwentiebereik van 20-20.000Hz. Nu
29.–

ARISTONA EW 5504. Hi-Fi stereo tape-deck met drie motoren en drie koppen. Voorzien van voor- en nabandcontrole, automatische bandeindstop, 2 Vu-meters, 4 aparte regelaars voor opname en weergave, aansluitingen voor microfoon, en zo meer. Kompleet met band, spoel en snoer voor slechts
629.–

INTER-HIFI
WIJCKERBRUGSTRAAT 50 MAASTRICHT 043-177 38

3 jaar garantie
met volautomatische elektronenflitser!
REVUE 400 EF
GRATIS
Kleinbeeldkamera met ingebouwde de volautom. elektronenflitser (kontrolelampje in de zoeker). Volautomatische CdS-lichtmeting met sluitertijden 1/60 - 1/250 sek. Lichtsterk objektief REVUENON 2.8/38 mm.
Inklusief batterij.
Bestelnr. 1026
slechts: **229.–**
sensationeel lage prijs!
overtuig uzelf
FOTO-QUELLE-EUROTAS
Vlotte handige schoudertas met frisse kleuren bedrukt GRATIS bij aankoop boven 50 gulden. Ook apart verkrijgbaar voor slechts f 3.50

FOTO-QUELLE INTERNATIONAL
bij
FARMAX
Drogisterijen
Promenade 151-153,
Heerlen.
Tel. 045-712382

HEERLEN ... Kadotiek voor uw Kerstinkopen

HEERLEN ... Kerstinkopen

FEESTELIJKE VOGELZANG AANBIEDINGEN MET 10% - 20% - 30% - 40% EN 50% KORTING ! ! !

in december alle maandagen en koopavonden geopend

CASSETTES

BASF BASF BASF

2 x C60 SM – 5,95
3 x C120 SM – 10,—
3 x C90:

10,–

Televisie spel

T.V. spel „drie-in-één" zoals tennis – hockey – handbal. Het ideale familiespel!

- automatische score van 0 tot 15 punten
- hoge- en lage snelheid
- enkel- en automatische bal service
- natuurgetrouwe geluidsweergave
- moeilijkheids-faktor instelbaar
- automatische aanpassing van de speelvelden

van 199,– voor **169,–**

★MOSKLOKKEN★

DIGITALE KLOK VO 202
24 uurs uitlezing met groen/blauwe 7 segments cijfers. Automatische helderheidsregeling door foto transistor. Gering stroomverbruik. Volledig elektronisch. Eenvoudige bediening. Geheel kompleet, exkl. kastje

Passend kastje met voorgewerkte boringen en direkt passend voorfront, met kabel en trekontlasting

59,–

DIGITALE WEKKER-KLOK VO 220
24 uurs uitlezing met 12,5 mm hoge. 7 segments cijfers. Optisch teken bij inschakelen wekker. Wekker met zoemtoon-interval en sluimer-automatic na 7 minuten. Automatische helderheidsregeling door foto transistor. Als stopwatch te gebruiken. Geheel kompleet, exkl. kastje

79,–

LENCO-L-76

ALLEEN VOOR NEDERLAND!!

Lenco L76 met verbeterde S-arm en M-100 element. Een kwaliteitsprodukt in de professionele platenspelers. Trappenloze toerentalregeling, 4 kg. uitgebalanceerd plateau, afzijdig uitgebalanceerde S arm met meslagers, voorzien van dwarsdrukkompensatie Hydr toonarmlift.

249,–

EXPERIMENTEER DOZEN

Werkt op batterijen, is dus volkomen veilig. Met begindoos 2040 kunnen al 12 elektronische apparaturen worden gebouwd, zoals morse-sein en tijdschakelaar. Met doos 2003 zelfs 48 apparaten, zoals bv FM radio en vochtigheidsmeter. Dozen van 33,50 tot 114,—
Aanvullingsdozen vanaf 38.75

Philips

33,50

BOX-BEUGELS BOXPOOT

door prima geluidsspreiding een ongekend luistergenot. Geen schroeven: uw box staat muurvast. 32 cm hoog, verchroomd en draaibaar
Bruto 29.95 per stuk
nu per set 40,—

BOX-BEUGELS

Ideale box beugel voor wandbevestiging. Hor en vert. verstelbaar. Draagvermogen 25 kg.
van 49.— p.p. nu p.p.

32,50

PLATEN REINIGERS

DUS-BUC

Automatic platenreiniger met harde borstel en zachte rol met instelbaar gewicht. In leuke geschenkverpakking.

9,95

CASSETTES

6 C60 super cassettes van onze bekende goede kwaliteit,

met gratis cassettehouder

12,–

CASSETTE-BAR

prachtige draaibare cassette box in div. kleuren, geschikt voor 32 cassettes.

van 14.95 voor de stuntprijs van

6,95

METALEN HASPEL

Deze Super-Sony haspel is een sieraad voor uw tape-deck. hij kost slechts:

9,95

VOGELZANG ⓚ INTERTRON

HEERLEN AKERSTRAAT 72 tel. 045-716655 — MAASTRICHT M. SMEDENSTRAAT 23

TANKSTATION DE VOSSEKUIL

De laagste prijs voor de beste benzine. Super ƒ 1,05. Normaal ƒ 1,–. Voor u in voorraad originele uitlaten van elk type auto, concurrerende prijs, montage gratis. Verder alle auto-onderdelen, accessoires, banden, accu's enz. voor de doe-het-zelf automobilist.

Vosskuilenweg 125, Molenberg-Heerlen, tel. 714154

KADOTROEVEN



Elektronische rekenmachines voor school, handel en wetenschap
vanaf 47,20



Koffer-schrijfmachines divese merken
vanaf 225,–



Tekentafel verstelbaar en inklapbaar metalen onderstel met kast of bord 75 x 100
vanaf 261,95



Globe's met nederlandse tekst duidelijk kaartwerk en verlichting op mooie houten voet
vanaf 59,–



Tekenmachine 75/100 met plexiglas linialen en arceerinrichting
vanaf 258,20



Handige tekenplaten in de formaten A4 en A3 met tekenhaak
vanaf 35,30

VAN HOOREN
geleenstraat 48 heerlen tel. 045 - 71 27 41

FEESTAANBIEDING

RICCAR
(v.h. Topclub)

VRIJE-ARM NAAIMACHINES



Lichtgewicht
5-stretchsteken
Autom. knoopsgat

van ... **ƒ 699,–**

Alleen verkrijgbaar bij:

SCHLUPERS NAAICENTRUM

EMMAPLEIN 3 HEERLEN
Tel. 045 - 712949.

ZWALUW-
damesmode en lingerie

elegant en betaalbaar

Promenade 137, HEERLEN



Bongerd 8, Heerlen, Tel. 045-719444

OOSTELBOS speelgoed

Nu ook in Maastricht, Wijcker-Brugstraat 62.

---

romantisch kerstmode

esterella

GOUD ZILVER

HUUB HOUBEN
JUWELIER

Saroleastraat 10 Heerlen — Tel. 045-713563

LIEVE KERSTMAN!



Als U mij echt wil verrassen!? Nou dan ....

ROTAN-RENTENAAR

Akerstraat 12, Heerlen tel. 713331

Verlichting en kleinmeubelen

'n Enorme kollektie klassieke en moderne verlichting vindt U in onze unieke toonzaal. Ook vindt U er een groot assortiment kleinmeubelen, bijvoorbeeld: T.V.-kasten, buikkastjes, porseleinkasten enz.



795,–



H. A. v.d. Munnik Brilmode

Eig. M. Herberghs

voor een „ander" cadeau:

KIJKERS
BAROMETERS
MICROSCOPEN
KOMPASSEN
KURVIMETERS
LUXE ETUIS
BRILKETTINKJES
NUMISCOPEN
PHILASCOPEN
ETC. ETC.

Stationsstraat 9, Heerlen, tel. 045-712762.

BONT

voor uw fijnste bont per se

Maison Mengedé

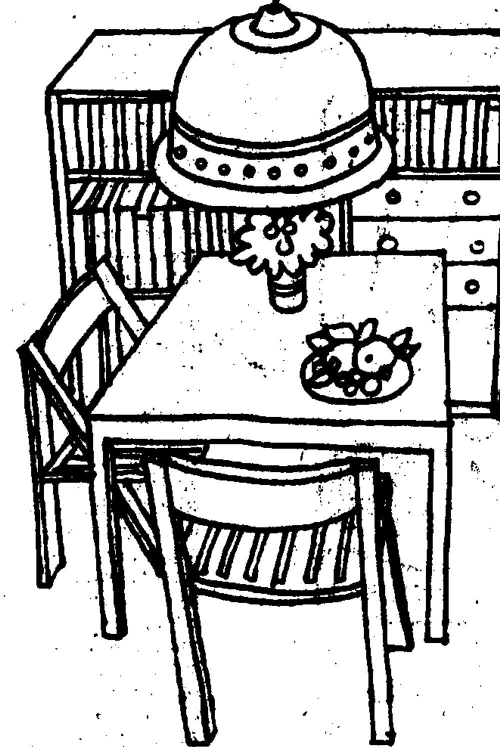
t/o Käller-Schunck
huis van vertrouwen

HEERLEN
Oranje Nassaustraat 32
tel. 715192

Een uitgebreide sortering ekskluzieve kerstgroepen

ANTEN
(eig. W. Stegen)
Oranje Nassaustraat 11
HEERLEN





Van Zandvoort. Omdat u in lampen veel keuze moet hebben.

Da's nu eenmaal 't voordeel van een zaak als Van Zandvoort. Die hebt u 'n fantastische keuze als 't om lampen betreft. Daar kunt u gemakkelijk en vrijblijvend rondkijken of de lamp-van-uw-hart ertussen staat. Of hangt. Of schemert. Bij Van Zandvoort. Als 't om kiezen gaat.

van Zandvoort licht

Willemstraat 23, Heerlen
Rumpenerstraat 40, Brunssum

---

piano laven...

heerlen, dr. poelsstraat 18 (bij raadhuisplein)

In onze moderne showruimte tonen wij U een grote kollektie PIANO'S en een groot assortiment vleugels

Kom eens vrijblijvend onze kollektie bewonderen... Wij geven U graag inlichtingen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 23 december 1976

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Kersttuin

●Een bijzondere kerstviering staat degenen te wachten, die vrijdagavond de eerste nachtmis van 19 uur in de kerk van de Heilig-Hartparochie te Nieuwenhagerheide bijwonen. Voor deze viering heeft meester M. E. Vanderbroeck een kort, maatschappijkritisch kerstspel geschreven: „Onze Kersttuin" geheten. Een groot aantal kinderen doet er aan mee. En als ze het goed hebben ingestudeerd wordt het bijzonder aantrekkelijk. Althans dat menen wij uit de tekst te mogen concluderen. De auteur laat de maatschappijkritiek brengen door een aantal bloemen, die op een dor terrein nabij Bethlehem een plaatsje onder de zon zoeken.

Kersttuin (2)

●Zoals elk verhaal krijgt ook dit spel een happy end. Als de kerstster, een beetje boos zegt, dat ieder vecht om een plaats te veroveren en de anderen vergeet en vervolgt met: „Maar ik weet ergens op de wereld een plaats voor iedereen", dan is het met Kerstmis niet onduidelijk meer, waar iedereen veilig terecht kan: bij het Kind, dat niemand zal afwijzen.

Treurwilg

●Wie Kerstmis niet meer zal beleven is de Hoensbroekse treurwilg, die in het nieuws kwam omdat hij het veld moest ruimen voor het nieuwe aanzicht van het plantsoen voor het nieuwe gemeentehuis. De „ouderdom" verdwijnt en de „jeugd" komt er voor in de plaats. Dat is zo in het leven de gewone gang. En in Hoensbroek is het al niet anders al wordt het verdwijnen van de oude reus toch wel betreurd.

Brrr ....

*●De naam d'r **Brikke-Oave** behorend bij het Brunssumse ontmoetingscentrum blijkt niet bij iedereen vloeiend van de tong te rollen. Ook de drukker van de entreekaarten heeft moeite met het Brunssums dialect. In plaats van Brikke-Oave liet hij „Brikki-Oave" in drukinkt verspreiden. Dat hij echter suggereert dat het in het centrum koud is, wordt hem zeker niet in dank afgenomen. B'r Brikke-Oave staat er op de kaartjes. Wij verzekeren elke bezoeker in spe dat hij zijn jas gerust aan de kapstok kan hangen omdat het zelfs in hemdsmouwen aangenaam verpozen is in het ontmoetingscentrum. De drukker heeft inmiddels toegezegd de kaartjes een nieuw aanzien te geven.*

Zwemmen

●Vandaag zal een ietwat voortijdige kerstman hoogstpersoonlijk in het zwembad Nieuwhovenbach te Nieuwenhagen verschijnen. Om aan de voor hun zwemdiploma geslaagde bejaarden dit waardevol papiertje uit te reiken. Hij behoeft in ieder geval niet bang te zijn, dat hij verdrinkt. Mocht hij per ongeluk in het water vallen, dan staan geschoolde bejaarden klaar om hem er veilig uit te helpen. Zou best een aardig gezicht zijn.

Verhuisd

●Het Industrieschap Oostelijk Mijngebied gaat met alle inwonende samenwerkingsverbanden, zoals daar zijn het stadsgewest O.M., het leeglopende recreatieschap, het samenwerkingsverband sanering mijnterreinen, de streekwoonwagenzorg, de regionale vuilverwerking en de stichting Mijnmuseum, gaan verhuizen. Vanaf 1 januari zijn de kantoren van deze instellingen gevestigd op het adres Apollolaan 104. Dat is op de vierde etage van de centrale hoogbouw in het winkelcentrum 't Loon. Willen de heren industriëlen en alle anderen daar rekening mee houden. Het telefoonnummer voor alle bureaus is vanaf diezelfde dag 718120.

Pancratius

●De nieuwe plaat van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius is uit. Dat is prachtig. Menig Heerlenaar en velen daarbuiten zullen deze plaat willen bezitten. Maar wie het koor in natura wil horen kan terecht op Tweede Kerstdag in de Pancratiuskerk, waar het koor traditiegetrouw de eucharistieviering van 11.15 uur met kerstliederen zal opluisteren.

Jubelen

● „Ik lees, dat wethouder Sprokel in Kerkrade jubelt bij het zien van een bezwaarschrift. Ik weet niet of dat in Heerlen ook gebeurt. Zo ja, dan moet de jubel er door het hele raadhuis daveren sedert het bestemmingsplan Hooghees ter inzage is gelegd", kwam onze man van Palemig ons vertellen.

Optimisme in DGD-jaarverslag

Geen sterfgevallen in Heerlense hartrenwagen

HEERLEN – Kan de sterfte tengevolge van hart- en vaatziekten met behulp van een cardulance (populair: hartrenwagen genoemd) model Heerlen zowel binnen als buiten het ziekenhuis en bij afwezigheid van een arts worden teruggebracht? Dr. W. J. Balvert, directeur van de Districts-Gezondheidsdienst Zuidoost Limburg is daar wel van overtuigd, zoals hij ons eens in een interview vertelde. Maar hij kon zijn bewering nog niet hard maken. De cijfers beginnen hem echter in het gelijk te stellen.

uit het nog net in 1976 verschenen jaarverslag over 1975 staat te lezen, dat verleden jaar per ambulance 648 patiënten met een vermoedelijk hartinfarct werden vervoerd en per cardulance 193. Van de vervoerden in de ambulances overleden onderweg of bij aankomst in het ziekenhuis 34 patiënten. Van de vervoerden per cardulance geen. Nadat een aantal technische vraagstukken was opgelost kon de cardulance in juni 1972 worden ingezet. Met ingang van 1 januari 1973 is de wagen ingezet in het kader van een evaluatie-onderzoek, dat na verloop van een aantal jaren moet leiden tot een inzicht in het nuttig effect van de in de cardulance geïnstalleerde apparatuur. Getracht wordt volgens het jaarverslag om de mobiele apparatuur te comprimeren tot een compacte en handzame unit. Indien deze poging slaagt kan het met behulp van het cardulance-project Heerlen ontwikkelde systeem worden gebruikt in elk type ambulance, waarbij kan worden volstaan met een ambulancebemanning van één verpleger en één chauffeur. Dat is ook de reden, dat de cardulance maar gedurende twee dagen per week kan worden ingezet.

Eerste uur

Er bestaat een wezenlijke relatie tussen de tijdstippen, waarop de patiënt klachten krijgt en de eerste hulp wordt geboden. Hulp in het eerste uur na aanvang van de klachten leidt, naar algemeen wordt aangenomen, veelal tot positieve resultaten, terwijl dat van hulp na het verstrijken van één uur meestal niet kan worden gezegd.
Het voorliggende jaarverslag is nog samengesteld in de DGD-ruimte aan de Uilestraat. Het volgende jaarverslag zal in elkaar worden gezet in de riante ruimten van het nieuwe gebouw. Vooruitlopend op grote gebeurtenissen is in het jaarverslag 1975 al vermeld, dat de dienst in januari 1977 naar het nieuwe gebouw, zal verhuizen. Het gebouw zal gaan heten: Districts-gezondheidscentrum Zuidoost Limburg.



Van autowegen, verlos ons Heer...

KERKRADE – In de tijd van Franciscus waren er nog geen autowegen. Trouwens ook geen auto's. Maar als ze er waren geweest zou de heilige Frans vermoedelijk op deze wijze actie hebben gevoerd. De dieren waren zo af en toe immers zijn beste vrienden. Al met al vinden wij deze nieuwjaarskaart van de Kerkraadse actiegroep Noord-Zuid zeer origineel. De tekst aan de binnenkant luidt: „Van de autowegen in Zuid-Limburg verlos ons Heer". Nu is het inmiddels wel duidelijk, dat er in de actiegroep geen heiligen zitten. Wij hebben tenminste op dit nog niet van wonderbaarlijke gebedsverhoringen gehoord. Desondanks: ook een voorspoedig 1977.

Em.-pastoor Wijnen te Holz overleden

KERKRADE - Tijdens een plechtige eucharistieviering die vrijdagmorgen om 11 uur in de H. Catharina-kerk te Holz-Kerkrade wordt gehouden, nemen de parochianen van de Holz afscheid van hun vroegere parochieherder, em.-pastoor Pierre Wijnen. Hij is op 69-jarige leeftijd vrij plotseling overleden. Pastoor Wijnen was 18 jaar pastoor op de Holz. Op 1 januari 1973 ging hij met emeritaat en werd opgevolgd door pastoor J. Mekel. Na zijn priesterwijding in 1932 was de overledene kapelaan in de St. Lambertusparochie in Kerkrade en Eygelshoven, tot hij in 1955 pastoor werd op de Holz. Hij werd in Gulpen geboren. Vooral op sociaal terrein was pastoor Wijnen zeer actief. Reeds als jong priester was hij een voorvechter voor een hechte arbeiders- en vooral beambtenorganisatie, vooral in het mijnbedrijf. Reeds tijdens de oorlog sprak hij over medezeggenschap in de bedrijven en gaf de arbeiders een programma mee voor na de bevrijding. Hij zag ook de noodzaak van samenwerking in en wist de diverse standsorganisaties in het Kerkraadse onder te brengen in „Katholiek Kerkrade". Na zijn emeritaat bleef pastoor Wijnen op de Holz, Bockstraat 41 wonen en leefde ook toen nog mee met het wel en wee van zijn parochianen.

RPU verwijst naar Heihof

UBACH OVER WORMS – Ondanks alle kritiek op eventuele ontgrindingen in de gemeente Ubach over Worms opperde raadslid Mai Smeets van de Reële Partij Ubach over Worms tijdens de begrotingsbehandeling dat ook delvers van dergelijke bodemschatten vaste voet in de gemeente geboden moet worden.
Raadslid Quaden van Abdissenbosch, die niet ontgaan was dat tijdens de eerste behandeling van de begroting (maandagavond) een ontgrinder de beraadslagingen vanaf de publieke tribune volgde, wilde derhalve van de RPU vernemen uit welke hoek de wind waaide.
Wat hij bevroedde werd door raadslid Smeets volmondig bevestigd. Volgens de RPU zou te denken zijn om het gebied rond de manege Heihof te laten ontgronden. Die suggestie oogstte geen succes.
Zoals bekend bond het gemeentebestuur al eerder de strijd aan om ontgronders te weren aan het aan manege Heihof grenzende ruilverkavelingsgebied. Juliana BV had daarop zijn zinnen gezet. Later liet die ontgronder weten voorshands van exploitatie af te zien; gelet op de resultaten van grondboringen ter plaatse.



'Kerstboom' van creatieve jeugd

HOENSBROEK – In de tuin van de familie Aelmans aan de pastoor Schoenmakersstraat 18 in Hoensbroek staat een „kerstboom" De boom staat er al jaren maar de kinderen uit de buurt hebben er dit jaar eens een echte kerstboom van gemaakt. Met tekeningen en enkele andere attributen is de boom aangekleed en daarmee geworden tot een aantrekkelijk (voor de jeugd zeker) kerstsymbool. 's Avonds willen de „versierders" altijd nog even een kijkje nemen bij „hun" boom. Zo ook woensdagavond toen onze fotograaf even langswipte. Tot na Nieuwjaar blijft de kerstboom zijn symbolische waarde uitstralen ten aanschouwen van de hele buurt.



Kerststoet naar De Berghof

HOENSBROEK – Ruim 70 kinderen van het Heerlense streekwoonwagenkamp hebben gisteravond op wel zeer originele wijze het kerstfeest ingeluid. In een langgerekte stoet ging de jeugd in de leeftijd van zes tot twaalf jaar rijkelijk voorzien van gekleurde lampions vanaf het woonwagenkamp richting boerderij De Berghof op Ten Esschen. Daar werden de kinderen ontvangen met kerstmuziek en pater Van Deelen las in een van de stallen („net zo'n stal waar het kindje Jezus ook in geboren is") een kerstverhaal voor. Daarna kregen de kinderen een kop warme chocomel en een broodje. Vandaag en morgen zijn er op het woonwagenkamp nog diverse kerstactiviteiten voor jong en oud.

Tussen Hamboskliniek en kerk

Station Kerkrade dichter bij Markt

KERKRADE – Het is de bedoeling dat het spoorwegstation van Kerkrade-Centrum verplaatst wordt in de richting van de Markt. Gedacht wordt aan een plaats tussen de Hambokliniek en de dekenale kerk. De NS zijn bereid om de spoorwegemplacementen, die na de mijnsluitijg overbodig zijn geworden, ter beschikking van de gemeente te stellen. Dit geldt zowel voor het emplacement in Kerkrade-Centrum als in Kerkrade-West.

Wethouder Frits Sprokel kondigde een en ander gisteravond aan tijdens het slot van het begrotingsdebat, dat in totaal meer dan negen uur in beslag heeft genomen. De plannen van NS en de PTT zouden volgens de wethouder een nieuwe impuls kunnen geven aan het centrum in de richting van de 'Einderstraat. In de laatste jaren is het centrum „steeds verder in de richting van de Rodahal gewandeld" aldus de heer Sprokel.
Het CDA-raadslid Karl Maessen toonde zich een krachtig voorstander van een zelfstandige brandweer in Kerkrade. In medewerking aan verdere regionalisering van de brandweer in Oostelijk Zuid-Limburg, zoals bijvoorbeeld in Heerlen bepleit is, zag hij geen heil. „Ik pas er voor om onze burgers op te schepen met het tekort van 4,1 miljoen gulden van de Heerlense brandweer", aldus de heer Maessen. Hij vond het college in deze mening aan zijn zijde. „De zelfstandigheid van onze brandweer zullen' wij voorstaan en bevorderen. Dat vinden we een gemeentebelang", aldus burgemeester Jo Smeets.
De raadsvoorzitter zei gisteravond in antwoord aan de heer Wöltgens dat hij blij was, dat het tweede kamerlid Jan Knot vragen heeft gesteld over de grote tekorten in het Industrieschap. „Als het zover komt, dat de gemeenten voor dit tekort moeten opkomen, dan ben ik met de heer Wöltgens eens, dat de onderste steen boven moet komen. Maar ik geloof niet dat het ooit zover zal komen", aldus de heer Smeets, die ook voorzitter is van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied.

Binnenbrand in kiem gesmoord

BRUNSSUM – De Brunssumse brandweer heeft een binnenbrand gistermiddag in de kiem kunnen smoren. De woonkamer van de heer Berkers aan de Terborgstraat liep aanzienlijke schade op. De oorzaak van de brand is niet bekend.

Tegen drie uur werd in de woonkamer van het huis, waar niemand aanwezig was, rook waargenomen. Bij de aankomst van de brandweer had het smeulende vuur de gordijnen en een deel van de vloerbedekking al weggevreten. De muren liepen aanzienlijke roetschade op.

Extra lasten industrieschap voor bewoners?

DEN HAAG – Moeten de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek aan hun inwoners extra lasten opleggen ter bestrijding van tekorten van het industrieschap ontstaan uit een beleid waarop de gemeenteraden geen directe invloed hebben? Dit vraagt het PvdA-Kamerlid Jan Knot uit Heerlen aan de minister van Economische Zaken.

Volgens Knot zijn de tekorten van het industrieschap ontstaan doordat de gebouwen van Oceana Carmi voor anderhalf miljoen gulden minder dan de boekwaarden overgegaan zijn naar Holland United, en die van Akkerman-Windman naar Simod voor ruim drie ton beneden de boekwaarden. Hij vraagt de minister van E.Z. bevestiging of ontkenning van dit vermoeden. Knot voegt er nog de vraag aan toe of het op de weg van de overheid ligt de financiële gevolgen op zich te nemen van onfortuinlijke of onjuiste transacties van het dagelijks bestuur van het industrieschap Oostelijk Mijngebied.

Kerstviering in B-kliniek

HEERLEN – Op 24 december wordt in de Heerlense B-kliniek een kerstviering gehouden. De viering begint om 15 uur met een Eucharistieviering voor patienten en familie. De viering wordt opgeluisterd door het koor „Les Fleur chantantes" uit Schaesberg. Dit koor begeleidt zichzelf met blokfluiten en gitaren.

'Hoogtepunten uit het kerkelijk jaar'

Pancratius en Studium met plaat Gregoriaans



● *De hoes van de nieuwe plaat van Pancratius is geïllustreerd met een Engel, een gedreven en verguld reliëf. Het is een fraai voorbeeld van Romaanse edelsmeedkunst uit de 12e eeuw. De engel is te zien in de schatkamer van Sint Servaas te Maastricht. Karel van Straaten van DSM maakte de foto.*

HEERLEN – Met de nieuwe plaat „Hoogtepunten uit het kerkelijk jaar" hebben het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius en het vocaal ensemble Studium Chorale, beide onder leiding van Eric Hermans, een muzikale daad van betekenis gesteld. Zij kozen voor deze opname één- en meerstemmige Gregoriaanse gezangen van Kerstmis en Pasen: de meerstemmige gezangen zoals de door de componist Heinric Isaac in zijn groots opgezette Codex Constantinus werden gecomponeerd. De vaste gezangen zijn ontleend aan het Gregoriaans ordinarium; de wisselende gezangen zijn meerstemmig.

„Dit is" schrijft drs. Kurris in De Stem van Pancratius, „opmerkelijk, want meestal wordt immers in de feestelijke hoogmis het vaste gedeelte meerstemmig gezongen en de wisselende gezangen eenstemmig". De componist Heinrich Isaac (1450-1517) van Nederlandse afkomst, was omstreeks 1580 organist aan het beroemde hof van Lorenzo II Magnifico te Florence. Hij heeft het volledig proprium, dat zijn de wisselende gezangen voor het gehele kerkelijk jaar, gecomponeerd op basis van de oorspronkelijke gregoriaanse motieven. Drs. Kurris hierover: „Dit werk heeft Isaac geschreven in opdracht van het kapittel van Konstanz en van keizer Maximiliaan I en hij is hierin geheel getrouw gebleven aan de sfeer en de inhoud van het gregoriaans. Het mannenkoor Sint Pancratius zingt op deze plaat de gregoriaanse gezangen, terwijl de meerstemmige worden uitgevoerd door het vocaal ensemble Studium Chorale. Het groot aantal stemmen van Pancratius geeft aan het gregoriaans een volumineus timbre waartegenover de meerstemmigheid van het Studium Chorale een beweeglijke plastiek vertoont".

Het Koninklijk Heerlens Mannenkoor is bij uitstek hét grote mannenkoor uit de oude Limburgse Mijnstreek. Door de leiding van Henri Heydendael heeft het koor baanbrekend werk verricht op het punt van een grondige vernieuwing van het repertoire, dat thans de mannenkoor-muziek van alle stijlperioden en met name ook van de modernste componisten omvat. Dirigent Eric Hermans, die sedert 1970 eerste dirigent is, heeft deze lijn doorgetrokken tot en met het Gregoriaans. Het vocaal ensemble Studium Chorale is in 1972 gevormd op initiatief van een aantal musici ten dele nog studerend aan het conservatorium te Maastricht, die naast hun vakstudie de behoefte gevoelden om samen te zingen en zich te verdiepen in koorliteratuur uit alle stijlperioden. Het heeft in korte tijd al een bijzondere faam verworven. De plaat, uitgebracht op het label Sonclair Nederland, is nog zo nieuw dat vermoedelijk nog niet alle platenzaken ermee bevoorraad zijn. Maar dat zal ten spoedigste gebeuren.

KUNST TE KEUR

„Crème" van voornaam gehalte

Het kerstconcert in de kerk van Bocholtz j.l. zondagavond, was het achtste concert van „Crème de la Musique", een stichting waarvan de populaire Jan Vaessen de promotor is. Met enkele getrouwen om zich heen, verzet hij bergen organisatiewerk. Het moet hem dus voldoening geven, als de vele inspanningen met een succesvol eindresultaat kunnen worden bezegeld.

Zo ooit in deze reeks van acht muziekgebeurtenissen, mag men de laatste een hoogtepunt noemen. Daartoe vormde alleen al het „Aachener Kammerorchester" o.l.v. de jonge musicus Thomas Beaujean een zekere garantie. Een „ontdekking" dit nog pas een jaar bestaande orkest van bijna uitsluitend jeugdige musici. De geestdrift bij hen leidt tot zeldzaam fris muziek maken. Alles klinkt of het vanzelf gaat met daarbij een liefdevolle nauwgezetheid tot en met het kleinste détail. Het is duidelijk, dat op de repetities alles is „uitgediept" door Thomas Beaujean, zodat hij zich tijdens het concert kan beperken tot een sober en licht dirigeren. Bijna niets behoeft hij extra te doen om het verschil tussen een fijn zinderend pianissino en een briljant-stralend forte, te doen horen. Zeer aangenaam dit volkomen soepele dirigeergebaar zonder overtolligheden. Men mag het als „model" kwalificeren.

Door dit alles werd de Symphonie nr 84 in Es groot van „papa" Haydn zelfs een heerlijke ervaring. Deze keuze was al attractief, maar de manier waarop uitgevoerd niet minder. Ook de violist Gil Sharon heeft zijn auditorium verrukt, door met prachtige toon het vioolconcert in G (KV216) van W.A. Mozart voor te dragen. De vlekkeloos door Sharon gespeelde virtuose delen, waren toch op de eerste plaats representatief voor de zuivere muzikaliteit van de violist. Deze kwaliteit kreeg zijn hoogste bevestiging in het Adagio.

Na de edele muziek als inleiding tot het concert, drie Fantasieën van Henry Purcell, waarin door harmonische verschuivingen iets van „dissoneren" ontstaat - dus bijzonder opmerkelijk voor muziek uit de 17e eeuw - was het grote ogenblik gekomen. Wat Jo Vincent altijd voor Nederland is geweest, is nu voor Duitsland nog steeds Agnes Giebel. Dat zulks niet zonder grond wordt aangenomen, heeft men kunnen horen aan de werkelijke grote zangkunst van Agnes Giebel. Deze liet zij bewonderen in de Aria: „Süsser Trost mein Jesus kommt" uit de Kantate BWV 151 van J.S. Bach. Groots geweld klonk de stem door de kerkruimte, in alle liggingen het sopraankarakter bewarende. Nog slechts eenmaal op deze avond was het de aanwezigen vergund, dit verheven stemgeluid te ondergaan. Dat gebeurde in Kantate BWV 1 met de helder-dichterlijke aanhef: „Wie schön leuchtet der Morgenstern", door het koor: „Capella Aquensis". Dit koor, gegroeid uit deze „materie" blijkt een schitterend medium in de handen van dirigent Beaujean. Enkele mannenstemmen meer zouden geen luxe betekenen. In deze Kantate werkten de bas Hubert Vanaschen en de aankomende tenor Ton Hofman mee. De eerste tot volle tevredenheid stemmende, de laatste wel belovend, maar hier zangtechnisch nog niet boven zijn partij staand. Nu speelde natuurlijk ook de te grote over-resonans van de kerk hem parten. De profilering was niet helemaal duidelijk. Na het verkrijgen van routine, zal hij met dergelijke acoustische ongemakken wel weten af te rekenen. Een concert van voornaam gehalte.

Jan Schouten

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 2e. week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr. Vrijdag 24 december vervalt de avondvoorstelling van 20.45 uur.
Rivoli: Victory at Entebbe, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 14 jr. Vrijdag 24 december vervalt de avondvoorstelling van 20.00 uur.
Passage: Pornogevoelens, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Kuifje en de zonnetempel, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. Wie dan leeft, wie dan zorgt, 2e week dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l. Once upon a time in the West, 10e. week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr. Asterix verovert Rome, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. a.l. Ilsa, de wolvin van de SS, 5e. week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr. Het vergeten continent, 2e. week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 14 jr. Vlucht van de apen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: De tien geboden, za. 20.00 uur, zo. 16.00 en 20.00 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Hap Ki Do, do. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur. The wild bunch, za. 20.30 uur, ma. en di. 20.30 uur. Hugo de hippo, zo. 14.00 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater: De vijf Kung Fu wrekers, zo. 19.00 en 21.00 uur.

Minister tegen onderbrengen in flat Vossekuil

Molenbergse peuters nog zonder speelzaal

HEERLEN - De peuters van de Molenberg moeten het al geruime tijd zonder peuterspeelzaal stellen. En het ziet er naar uit, dat deze toestand nog ruime tijd voortduurt tenzij het ministerie van volkshuisvesting zijn formele standpunt wijzigt. Het bestuur van de peuterspeelzaal heeft de Bouwvereniging Heerlen om een flat in de Vossekuil gevraagd om de peuterspeelzaal weer op gang te krijgen. De bouwvereniging zou wel willen maar mag niet van het ministerie, dat op het standpunt staat dat een woning niet aan haar eigenlijke bestemming mag worden onttrokken.

"De peuterspeelzaal werd twee jaar geleden opgericht", vertelt voorzitster mevrouw Lenie Limbeek. "Aanvankelijk genoot ze gastvrijheid in het ontmoetingscentrum. Maar dat is beide partijen niet zo goed bevallen. De ruimte bleek voor het peuterwerk minder geschikt. Het toegangspad is erg steil, er is geen opbergruimte voor speelgoed, de verlichting is zwak en er ontbrak aangepast meubilair. Het bestuur van het ontmoetingscentrum was ook niet zo gebrand op het herbergen van een peuterspeelzaal. De oplossing zou het nieuwe verkennershome moeten worden. Door allerlei tegenslagen, onder meer enstige vernielingen, komt dit gebouw veel later klaar dan aanvankelijk was voorzien",

aldus mevrouw Limbeek, die het verkennershome te zijner tijd wel een oplossing vindt, maar niet de ideale.

Aan de peuterspeelzaal het Vosje doet een zestigtal peuters mee. De speelzaal draait twee ochtenden per week. Men wil dat op den duur uitbreiden tot vier. "De peuterspeelzaal heeft twee doeleinden", zegt Lenie Limbeek. "Ten eerste het bevorderen van het sociaal contact tussen de kinderen onderling, iets, wat voor kinderen, die in flats wonen - en in de Vossekuil staan er vierhonderd - zeer belangrijk is. Ten tweede worden de moeders er iets door ontlast. Voor zover ze er niet aan meedoen. Enkele moeders hebben het er voor over gehad een cursus van twintig lessen te volgen",. Maar daar hebben ze momenteel weinig aan zolang het peuterspeelzaalwerk noodgedwongen stil ligt.

Inmiddels heeft onderwijswethouder Wiel Jansen er zich mee bemoeid. Hij heeft al eerder, maar zonder succes, geïnterveniëerd bij de bouwvereniging. Wat niet wil zeggen, dat hij zijn pogingen inmiddels heeft opgegeven. Er is een nieuw verzoek naar het ministerie onderweg om alsnog ontheffing te krijgen. "Ook Harry van Aken van het buurt- en opbouwwerk heeft ons enorm geholpen", zegt mevrouw Limbeek. Er staat nog weinig vast maar ze hoopt in ieder geval wel, dat de gecombineerde activiteiten van bestuur, gemeente en opbouwwerk binnen niet al te lange tijd met succes bekroond zullen worden. "Juist in deze wijk is dat zo hard nodig", vindt zij.



Kerstsfeer in alle winkelcentra



HEERLEN - De dagen zijn kort en de avonden lang. En er zijn mensen, die al weer naar de lente snakken. Maar veel wordt vergoed door de gezellige sfeer, die de voorbereiding op het kerstfeest - zij het dan voornamelijk in materiële zin, maar dat hoort bij een feest - omgeeft. Tijdens de koopavonden stralen de winkelcentra veel licht uit, zoals deze plaat van de Oranje Nassaustraat bewijst. En in dit „materiële" licht mag men dan weer een symboliek zien van het naderend kerstfeest.

Kerstoratorium in Bocholtz

BOCHOLTZ - Kerstavond (om 23.30 uur) wordt in Bocholtz, voordat men met de nachtmis begint, een kerstoratorium uitgevoerd, dat geheel van Bocholtzer oorsprong is. De muziek is gecomponeerd door de dirigent van de Koninklijk Erkende fanfare St.-Cecilia op tekst van mevrouw van de Munckhof.

Het kerkelijk zangkoor St.-Josef zal met ± 100 zangers en zangeressen het werk uitvoeren. De begeleiding wordt verzorgd door een blazersensemble van de Koninklijke Philharmonie. De algehele leiding is in handen van dirigent Aloys Frings. In de aansluitende nachtmis wordt door het grote koor de „Missa Brevis in C-dur" (Orgelsolomesse) van W. A. Mozart uitgevoerd met aan het orgel mevrouw J. Aleven-Boon.

en Bleijerheide

BLEIJERHEIDE - De Culturele Kring „Het Land van Rode" houdt op dinsdag 28 december om 20 uur in de Sint Antoniuskerk te Bleijerheide een uitvoering van het kerstoratorium van de in 1869 in Bunde geboren componist Jos Vranken.

De uitvoerenden van het concert zijn: de Heerlense Oratoriumvereniging, het Heerlens Paschaliskoor, het Kerkraads Symphonie Orkest, bariton John Bröcheler, sopraan Christa Wolfs, pianiste Lotti Wackers-Haas en als dirigent Jef Somers. De entree bedraagt f 5 en voor 65+ en CJP-bezitters f 2,50. Het kerstoratorium ontstond een halve eeuw geleden. De Nederlandse tekst komt van dichter Bernard Verhoeven, die door zijn lyrische poëzie, zijn tijdgenoot, componist Jos Vrancken, wist te inspireren.

Afscheid juffrouw Goethals na twintig jaar trouwe dienst

TREEBEEK - Ter gelegenheid van het afscheid van mejuffrouw Goethals die na 30 jaar trouwe dienst afscheid nam van de Prinses Beatrixschool aan de Ir. de Katstraat te Treebeek was de hele school door leerlingen en oudercommissie van de school feestelijk versierd. Slingers vormden in de gang een kleurige regenboog en het lokaal, waar zij der-tig jaar de "scepter" heeft gezwaaid, was versierd met papieren bloemen en tekeningen.

Eigenlijk begon het feest reeds in de middaguren, toen de eerste bloemstukjes binnenkwamen. Een der eersten, die juf Goethals 's avonds om zeven de hand drukte, was de heer P.G. Möller, inspecteur van het Lager Onderwijs, vervolgens het bestuur en aansluitend vele ouders en oudleerlingen, die met intensieve belangstelling de lokalen eens vergeleken met de tijd, dat zij nog op school zaten. Om de juf te laten zien, dat haar muzikale invloed niet geheel aan de school was voorbijgegaan, hadden personeels- en oudercommissie een liedje gemaakt. Toen het eigenlijke afscheidsfeest was afgelopen, bleven velen nog gezellig doorpraten en eindigde dit afscheid als een gezellige reünie.



REGIO vandaag

Kerstshow in Rodahal

KERKRADE - De kerstshowverkoopbeurs in de Rodahal te Kerkrade is vandaag, donderdag, nog geopend van 10 tot 21 uur en de entree bedraagt f 1,50, terwijl kinderen onder geleide vrij entree hebben. Er is een honderdtal standhouders waarbij men voor de kerstinkopen van gereedschap tot gevogelte terecht kan. De bezoekers worden vanaf 14 uur ook nog getracteerd op korte optredens van de Belgische „De Leon Vosshow", waaraan medewerking verleend wordt door Jo Jenco, Luc Gaals, zangeres Marleen, Little Nancy en „showmaster" Leon Vos met zijn uit dertien man bestaand showorkest. Een en ander wordt gepresenteerd door de zanger Kenny Wayne.

Ouderenkoor „Ons Plezier"

NIEUWENHAGEN - Het ouderenkoor (67 leden) „Ons Plezier" te Nieuwenhagen zal vandaag (23 december) tijdens de kerstmiddag voor de ouderen van Nieuwenhagen voor het eerst in de nieuwe kleding optreden. Die kleding is door enkele leden van het koor zelf vervaardigd. Dit optreden vindt plaats om 16.00 uur eveneens in het sociaal centrum. Eerste kerstdag om 11.30 uur zingt het koor in vol ornaat in de Hulp der Christenenkerk te Nieuwenhagen. Tweede kerstdag om 11.30 uur zingt het koor in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide. In 1977 op 16 januari is het koor uitgenodigd in de kapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen de h. mis vocaal op te luisteren.

Sportactiviteiten in „Ter Veurdt"

HOENSBROEK - In het zwembadcomplex Ter Veurdt in Hoensbroek zijn gedurende de kerstvacantie weer diverse activiteiten. Voor f 1,25 en op 3 en 4 januari voor f 1,40 kan men gebruik maken van het zwembad en van de Apollozaal. Het zwembad is gesloten op 24, 25, 26 en 31 december en op 1 januari. De openingstijden voor de overige dagen zijn: vandaag, donderdag en 30 december van 12.15 tot 15 uur, maandag 27 december en 3 januari en dinsdag 28 december en 4 januari van 12.15 tot 16.30 uur.

Kerstprogramma in Mainstreet

SCHAESBERG - Maandag 27 december is er om 14.30 uur in Mainstreet een culturele film (de entree bedraagt f 3). Om 19.30 uur begint een tafelvoetbaltoernooi. Men kan zich hiervoor tot en met 23 december voor 50 cent inschrijven. Dinsdag 28 december is er om 14.30 uur een politieke film, waarvoor de entree eveneens f 3 bedraagt. Om 20 uur begint cabaretgroep „Roer je mond" (geen entree). Woensdag 29 december begint om 14.30 uur een gezellige film voor oudere mensen (entree f 3). 's Avonds treedt Emile van Egdom op (toegang gratis). Donderdag 30 december begint om 14.30 uur een populaire film, waarvoor de entree ook f 3 bedraagt.

Kerstvieringen in Heerlerheide

HEERLERHEIDE - Vrijdag 24 december zal het parochieel zangkoor St.-Cecilia onder leiding van de heer J. Zaad in de Corneliuskerk twee kerstvieringen opluisteren. Een viering begint om 21.00 uur in samenwerking met de jeugdkoren van de basisscholen. Bovendien verlenen medewerking de heren A. Rijk (orgel), J. Rademakers en W. Hattman (drum en gitaar). Tijdens de viering van 23.00 uur zal het koor kerstliederen ten gehore brengen. Verder verlenen medewerking de organist Ad. de Rijk, de sopraan mevrouw de Poel en haar dochter Irene. In beide vieringen zal de heer de Rijk het orgel bespelen dat door hem zelf gebouwd is. Hij heeft aan dit instrument een jaar gewerkt en het vertegenwoordigd een waarde van 50.000 gulden.

Vriendenkring d'r Brikke-Oave

BRUNSSUM - Het cultureel ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave aan het Lindeplein in Brunssum krijgt een vriendenclub. Een initiatief tot oprichten tot een club van „Vrienden van d'r Brikke-Oave" stelt ieder die zich aansluit in de gelegenheid tweemaal per jaar een gratis voorstelling in het centrum bij te wonen. Ook krijgen „de Vrienden van d'r Brikke-Oave" twintig maal per jaar een bulletin waarin programma en andere wetenswaardigheden omtrent het ontmoetingscentrum staan vermeld. De contributie zal rond de twintig gulden schommelen. Houders van een pas 65+en van een CJP betalen slechts de helft van de contributie. Opgave voor de vriendenclub is mogelijk bij de beheerder van het centrum (telefoon 045-256868).

EXAMENS

HEERLEN - Aan de Juridische faculteit van de Katholieke Universiteit te Nijmegen is de heer E.R.C.H.J. Luijten uit Heerlen voor het doctoraal examen in de rechten notariële studierichting geslaagd.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIBLIOTHEEK

BRUNSSUM - In verband met de feestdagen is de bibliotheek op de vrijdagen van 24 en 31 december geopend van 10 tot 13 uur. De jeugdbibliotheek is donderdag 23 en donderdag 30 december van 14 tot 17 uur geopend.

GESLOTEN

NIEUWENHAGEN - In verband met de kerstvakantie is het Dorpscentrum aan de Markt te Nieuwenhagen van 24 tot 28 december gesloten.

SECRETARIS

UBACH OVER WORMS - De zangvereniging St. Rochus heeft in de heer F. Pauli een nieuwe secretaris gekregen. Hij volgt de heer F. Krasovec op.

ACTIE

KERKRADE - Vandaag, donderdag, gaat het comité „Van mens tot mens" om 20 uur in het K3 centrum van start met de Zuid-Afrika-actie. De actie bestaat uit het versturen van kaarten en brieven aan de bewoners van Zuid-Afrika, die tijdens de bijeenkomst kunnen worden gekocht. Bovendien worden adressen verstrekt naar wie deze kaarten en brieven verstuurd kunnen worden. De kaarten en brieven zijn ook telefonisch of schriftelijk verkrijgbaar bij L. Zoontjes, Oliemolenstraat 83, tel. 713354.

BESTUUR

SIMPELVELD - Het nieuwe bestuur van de begrafenisonderneming van Simpelveld is als volgt samengesteld: voorzitter: H. Frijns, secretaresse-penningmeesteresse: mejuffrouw M. Muijrers, Schilterstraat 54a, vice-voorzitter: M. Wiertz en leden de heren J. Blezer, L. Snackers, Ch. Rutten, J. Vaessen, L. Vliex en J. Bonten en mevrouw J. Bindels.

VERHOGING

SIMPELVELD - De begrafenisvereniging „Helpt Elkander" heeft besloten het uitkeringsbedrag te verhogen van 1900 gulden tot 2.150 gulden. Bovendien werd besloten de contributie te verhogen met vijf cent per uitkeringsgeval. Vanaf 1 januari 1977 betaalt een kind van 6 tot 10 jaar 20 cent, van 10 tot 20 jaar 30 cent en van 20 jaar en ouder 55 cent tot een maximum van twee gulden per gezin. Kinderen beneden zes jaar betalen geen contributie.

KERST-INN

BRUNSSUM - In het nieuwe ontmoetingscentrum „D'r Berikke-Oave" aan het Lindeplein te Brunssum wordt op zaterdag 25 december van 15 tot 21 uur onder auspiciën van de Regionale Raad van Kerken een Kerst-Inn gehouden. Inwoners van Brunssum, Hoensbroek en Treebeek, die de kerstdagen in eenzaamheid moeten doorbrengen, zijn op eerste kerstdag van harte welkom in het ontmoetingscentrum.

LANGSPEELPLAAT

UBACH OVER WORMS - Voor f 10,- per stuk kan men bij Joep Weijers, Groenstraat, kapper Rinkens, Groenstraat, drogisterij Severens, Hovenstraat en bij het postagentschap Burda te Abdissenbosch de langspeelplaat van het mannenkoor St. Rochus kopen.

JAARVERGADERING

BOCHOLTZ - Tijdens de jaarvergadering van de KPJL in zaal Deswijzen werd Giel Bastin tot voorzitter gekozen, secretaris werd Nic Höppener, penningmeesteres Marjo Brouns, 2e secretaresse Annie Senden en sportleider Wiel Brouns. Op het programma voor het komende jaar staan een loterij, wandeltocht, kerststal bouwen en een kerstbal in de harmoniezaal.

ONTSPANNING

ZAALVOETBAL

HOENSBROEK - Vandaag, donderdag, van 9 tot 16 uur, vrijdag 24 december van 9 tot 15 uur, maandag 27 en dinsdag 28 december van 9 tot 17 uur wordt in de sporthal de Deijl een zaalvoetbaltoernooi gehouden. Woensdag 29 december is er van 9 tot 16 uur een handbaltoernooi voor de scholen en donderdag 30 en vrijdag 31 december is er een volleybaltoernooi voor het voortgezet onderwijs.

KERSTVIERING

HEERLERBAAN - Vandaag, donderdag, wordt om 20 uur in het gemeenschapshuis een kerstviering gehouden. Deze avond wordt omlijst met enkele lichtbeelden voorzien van geluidsbanden over het Heilig land en de streken die hiermee nauw in verband staan.

MANNENKOOR

HOENSBROEK - Het mannenkoor „Hoensbroeck" zal gedurende de kersttijd enkele kerstvieringen opluisteren, te weten: in het O.R.A. hotel te Heerlen, in de parochiekerk Maagd de Armen te Maria Gewanden Hoensbroek en in de Nederlands Hervormde Kerk de Goede Herder aan de Kastanjelaan te Hoensbroek.

KERSTSPEL

NIEUWENHAGEN - Op 24 december vindt op het Marktplein te Nieuwenhagen een kerstspel plaats dat om 14 uur begint. Rondom het Marktplein is voldoende plaats voor de toeschouwers aanwezig. Tijdens de kerstdagen worden in de kribbe kerstpoppen van papier-maché geplaatst die vervaardigd zijn door de damesgroep van VJV Sjoes.

ZAALVOETBALCLUB

BOCHOLTZ - Voetbalvereniging Sportclub '25 heeft een zaalvoetbalclub opgericht, die reeds dertig leden heeft. Voorzitter is W. Hofman, 18, tel. 1788, secretaris-penningmeester G. Bindels, Baneheide 42. De club traint elke maandag van 20 tot 22 uur. Nieuwe leden kunnen nog worden aangenomen. Publicaties worden gedaan via het clubbord bij verenigingslokaal W. Palmen, Pastoor Neujeanstraat.

KERSTFEEST

HEERLEN - Het dienstencentrum Vogelsanck houdt eerste kerstdag een kerstfeest voor ouderen uit de wijken Wieër en Heksenberg. Het centrum is die dag van 10 tot 22 uur geopend. Van 15.30 tot 17.30 uur en van 20.30 tot 21.30 uur wordt het feest opgeluisterd door „The Sound of Youth" onder leiding van Bert Naedenoen. Er wordt ook gezorgd voor een souper en een diner. Eigen bijdrage voor dit feest is f 17,50. Men moet zich echter wel voor 20 december aangemeld hebben.

SCHUTTERIJ

KERSTLIEDEREN

VAESRADE - Traditiegetrouw brengt de drumband van de schutterij St. Martinus uit Vaesrade voor de nachtmis vanaf 20 uur op 6 plaatsen in het dorp kerstliederen ten gehore. Dit gebeurt op de hoek van de Provincialeweg - Rozenstraat, Tulpstraat - Rozenstraat, Tulpstraat - Op de Vijf Bunder, Vaesraderweg - Naanhofsweg, Vaesraderweg - Preovincialeweg en bij huize Ackermans.

GEMEENTE

VEEMARKT

SCHAESBERG - De veemarkt op vrijdag 24 december gaat gewoon door maar na 17 uur mag er niet meer verkocht worden.

MUZIEK

KERSTDIENSTEN

HEERLEN - The Glory Singers luisteren op kerstavond 24 december om 21 uur de dienst in de kerk van de Laanderstraat en om 22.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen op. Het thema is „Ieder mensenkind dat geboren wordt, komt met de boodschap, dat God niet ontmoedigd is". Eerste kerstdag leveren The Glory Singers vanaf 13 uur hun bijdrage aan de Kerst-Inn in de Stadsschouwburg te Heerlen. Tweede kerstdag geven zij om 19 uur in de Hambosskliniek te Kerkrade een kerstconcert.

CARNAVAL

NIEUWE PRINS

UBACH OVER WORMS - De heer Henk Franken uit de Pastoor Hupperstraat is geproclameerd tot nieuwe prins van de carnavalsvereniging De Jonge Geete Buk. Hij zal een jaar regeren onder de naam van prins Henk I regeren. De heer J. Rongen ontving een orde vanwege zijn inzet voor het gemeenschapsleven.

LOTERIJ

TREKKING

NIEUWENHAGEN - De prijzen van de loterij gehouden door s.v. Sylvia zijn gevallen op de nummers: 956, 1665, 1020 en 1737. De prijzen kunnen worden afgehaald bij P. Eerens, Voortstraat 62 te Nieuwenhagen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG:

HEERLERHEIDE: 20 uur in het Corneliushuis door c.v. De Bokkeriejesj.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door wijkraad De Weggebekker.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de kantine van v.v. SNE door Manuela.
BLEIJERHEIDE: 20 uur in het parochiehuis door KVC Oranje, afdeling jeugd.
KAALHEIDE: 20 uur in lokaal Scheeren door tamborkorps Ons Genoegen.
HEERLERBAAN: 20 uur in Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 20 uur in de Bijenzwerm in Nieuw-Lotbroek.
KERKRADE: 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius.
HEILUST: 19.45 uur in café Zum Blauen Bok door supportersvereniging Heilust.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Siereveld door s.v. Sylvia.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal de Brabander door tamboerkorps Prins Bernhard.
BRUNSSUM: 20 uur in gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen van Langeberg.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door schutterij St. Sebastianus.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door kegelclub De Goudwinde.
BRUNSSUM: 14 uur in de Brikke Oave door bejaardenbond Fatima.
HEERLERHEIDE: 20 uur in zaal Smeysters door v.v. Helios en postduivenvereniging De Vrede.

Charles Eijck verliet hersteld het ziekenhuis

Kerk van Vijlen verrijkt met meesterlijke opalines

door Paul Haimon

VIJLEN/MAASTRICHT – In het ziekenhuis te Maastricht slijt Charles Eijck zijn laatste uurtjes, als reconvalescent van een lichte hartinfarct, met schrijven en het vertellen van grappige anecdoten. Veertien dagen geleden kwam hij in St. Annadal terecht nadat hij wekenlang, als in de beste jaren van zijn leven, bezig was geweest met het uitvoeren van enkele grote opdrachten bestemd voor de kerk van Vijlen. Hij verrijkte de hoogst gelegen kerk van Nederland met een opaline-drieluik, voorstellend „De bruiloft van Kanaan", dat opnieuw een glansstuk in zijn rijke oeuvre betekent.

Bovendien vervaardigde hij nog, eveneens in opaline, een kersttafereel en een verrijzenis van Christus, het laatste als sluitstuk van een kruisweg waarvan hij twee geschilderde staties in twee dagen afwerkte en twee andere in weinig tijd meer. Wie deze werken ziet, zoals ze artistiek, in zijn stijl, met gloed en overtuiging zijn uitgewerkt, denkt allicht te maken te hebben met een kunstenaar in de kracht van zijn leven.

Voor de opalines reisde hij herhaadelijk naar Tegelen waar ze in de ateliers van Flos werden gereed gemaakt en in de oven gezet. Er waren hiervoor vier ovenbehandelingen nodig, omdat de verschillende verven andere verbrandingshitte nodig hadden. Daarna heeft Charles Eijck met zijn vingers er de ultieme toets aan gegeven. Aan pastoor Pieters toonde hij lachend zijn vingertoppen, terwijl hij zei: „die opaline heeft me zweet en bloed gekost". Maar toen hij zijn werk zelf in de kerk aangebracht zag, vond hij al zijn inspanningen ruimschoots beloond; in de heldere ruimte van de prachtig gerestaureerde kerk verschijnt het opaline-drieluik dan ook als een reüssite van een meester.

Moumentaal

De bijbelse voorstelling werd door Charles Eijck uitgewerkt in de stijl van zijn bekende monumentale schilderingen te Heksenberg en Beek-Genhout. In het middenpaneel een lichtende partij met Christus en Maria die bij een bruidelijk wit aangeklede tafel bruiloftsgasten met hoedjes op en gezichten met trekken van bekende Limburgers op wijn onthalen. Op de zijpanelen vrouwen die kruiken wijn op hun hoofd torsen en muzikanten die voor de juiste stemming zorgen. Er omheen een aura van een prachtig blauw dat verwant lijkt met het prachtige blauw uit het scheppingstafereel in de Sixtijnse kapel. De knap getekende verschillende figuren, sommige robuust, andere verteederd, zijn centraal rond de tafel gegroepeerd die door de witte gloed een mystieke wijding afstraalt.

De vier gereed gekomen kruiswegstaties werden in acrylverf geschilderd. In de 12e statie trof Eijck hierbij een meesterlijk beeld van Christus' moeder en prachtige effecten in de paarsrode partij van het achtergrond-beeld. In een andere werkte hij het hoofd van de Christus, dat hij zo ook voor de andere staties vasthield, in een subliem realisme uit. Het zijn niet in geringe mate vooral de details zowel in deze staties als in de verschillende opalines, die een bijzonder reliëf aan dit werk van de bejaarde meester geven. Zo als wil hij hier terloops ook hulde brengen aan de fijnschilders – die soms nog van Eijck kunnen leren.



● Het drieluik van Charles Eijck in de kerk van Vijlen.

Pastoor P. W. H. Pieters, al vele jaren een bewonderaar van Charles Eijck en de gelukkige bezitter van een groot aantal bijzonder mooie schilderijen van zijn hand, is na de gelukkig geslaagde restauratie der kerk, dubbel gelukkig omdat Charles Eijck voor de kerk nog deze bijzondere artistieke én religieuze werken wist te realiseren. Hij heeft Eijck wel gevraagd zich niet te forceren bij het uitwerken der opdrachten. Maar dat was letterlijk aan dovemansoren gezegd.

Tot in het ziekenhuis maakt Charles Eijck nog grapjes over zijn doofheid. Hij kwam er samen te liggen met een patiënt die, getroffen door een aanrijding op een zebrapad, als gevolg van de opgelopen hersenschudding, vaak luidop te kennen geeft zich niet in de gewone werkelijkheid thuis te vinden. Als Eijck bezoek ontvangt lacht hij daarover: „Ik doe maar of ik doof ben". En vertelt dan over zijn hond die thuis maar blijft janken. Toen Karin Eijck haar man hiervan vertelde gaf Charles haar zijn zakdoek mee dat ze daarmee de hond zou troosten. Lappo, de hond, bleek daarmee echter niet getroost te zijn. „Dat zal wel. Ik wordt hier tweemaal per dag helemaal gewassen. Lappo weet daardoor niet, dat de zakdoek van mij is".

Hij vraagt mij: wat is er voor nieuws. Ik herinner hem aan 17 december toen Toon Hermans 60 werd. Hij vertelt: „Ik liep met Toon door de Kalverstraat. We zagen bij een meubelzaak een „toon-kamer". Wacht, zei Toon, ik ga daar mijn provisie voor halen. Die maken propaganda met mijn naam. Ze kochten van de provisie wat bloemen voor Jan Buziau, die na een auto-ongeluk in het ziekenhuis terecht was gekomen en helemaal in het gips verpakt lag met een ijzeren ring om zijn ribben. „Dag Jan, zei Toon tegen zijn vereerde meester. Buziau bonsde op zijn romp en zei: „Jan Steen".

Het optimisme, dat Eijck ook tijdens zijn ziekbed in humor omzet, heeft ervoor gezorgd dat hij weer snel het ziekenhuis kon verlaten. Vandaag 23 december is hij weer thuis op Ravensbos. „Ik heb me maar beziggehouden met schrijven. Zo'n lange slapeloze nacht dwingt je tot contemplatie. Soms heb je dan ook wel spijt van zaken die je in de drukte niet goed gezien hebt". En vertelt dan ontroerd over zijn vrouw Karin Meijer. „Ze heeft schilderijen gemaakt zo mooi als Paula Modersohn. Prachtig, haar portret van mevrouw van Konijnenburg!

Ik denk er met spijt aan, dat ik haar als een buitenlandse gastarbeidster gebruikt heb. 23 december zijn we 52 jaar getrouwd. Daarom heb ik de dokter gevraagd of ik op die dag weer thuis zou kunnen zijn. Ik had een lichte hart-infarct, zei de dokter. Ik zei: „is dat een infarct met een mini-rokje aan?" Hij lacht weer of de gezondheid nooit bij hem weg is geweest.

Inrichtingsnota gisteren verschenen

GS schuwt discussies over ontgrinding niet

Vervolg van pag. 1

ROERMOND – Het feit, dat grindmaatschappijen buiten de bestaande ontgrindingsgebieden gronden aankopen, verontrust Horsmans in dit verband niet. „Wat de heren kopen of niet kopen is hun zaak. Het is in elk geval niet meer bepalend voor de verlening van vergunningen. Een aantal van de Zuid- en Middenlimburgse gemeenten die met ontgrindingen geconfronteerd zijn en daarvan voortijdig geheel of gedeeltelijk af willen, krijgen in de komende maanden gelegenheid hun reacties op de gisteren verschenen inrichtingsnota te geven. Hetzelfde gebeurt met de gewestbesturen, alle milieugroepen en andere belangstellenden. Over de reacties en de daarop volgende discussies (in laatste instantie in Provinciale Staten) zei deputé Horsmans namens G.S.: „In onze ogen is deze nota een bijzonder goed stuk. We zijn er niet bang voor. Maar het zal zeker een testcase worden".

Landschap

Hoewel uit recente studies is gebleken dat in Limburg theoretisch nog zeker tienduizend hectaren ontgrind zouden kunnen worden, is de kans dat het een water-provincie wordt uitgesloten. Ir. J. Delsing van Provinciale Waterstaat: „Er zit wel gigantisch veel grind in deze provincie. Maar we moeten niet zo optimistisch praten over grindwinning in Zuid-Limburg met het oog op landschapsbelangen".

De concept-nota over het inrichten van de grindgaten is in opdracht van het provinciaal bestuur gemaakt door Provinciale Waterstaat, de Provinciale Planologische Dienst en de Dienst Landinrichting. Het feit dat deze rijksdienst heeft meegewerkt werd door Horsmans woensdag gemotiveerd met: „We hebben het bepaald niet alleen binnenskamers willen uitzoeken".

Geen roofbouw

Hoofdingenieur-directeur van de Landinrichting J. Molenaars, die zich woensdag voorzichtig-optimistisch over de inhoud van de nieuwe nota uitliet, zei óók: „Ontgrondingen vormen een zéer belangrijke ingreep op **het platteland. We moeten voorzichtig zijn, en niet in één generatie door het** plegen van roofbouw voor de volgende generatie een toestand nalaten die waardeloos is; we mogen geen woestenij nalaten". Hij waarschuwde voor het achterlaten van „dood water". Volgens ir. Molenaars rekent hij ook op een „verantwoorde toestand" in de eindfase voor de landbouwers.

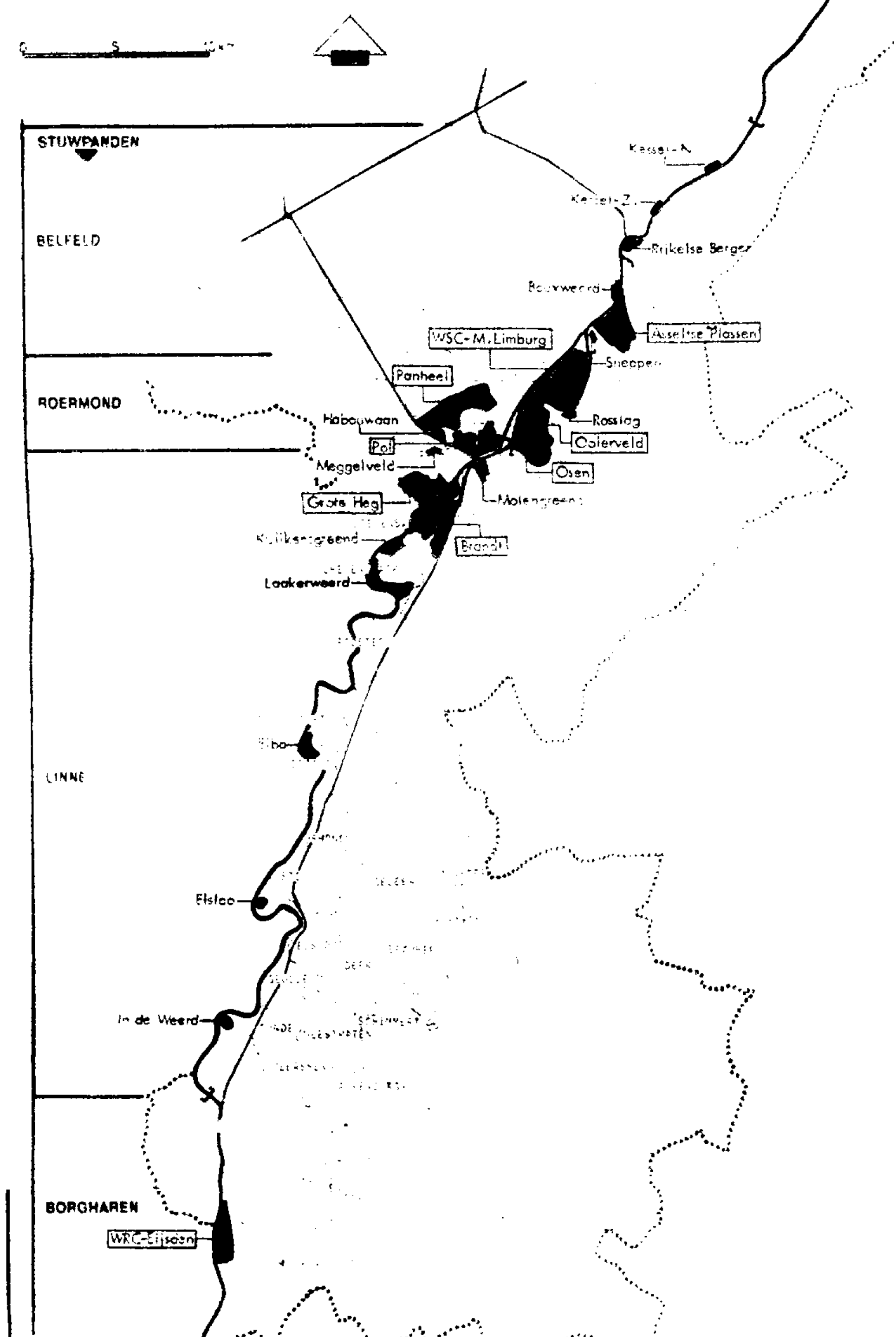
In de concept-nota wordt ervan uitgegaan dat van de 3200 hectaren die ontgrind zijn of nog worden, de helft water blijft. Tot dusver zijn rond 1930 hectaren afgegraven. Wat uiteindelijk bij Eijsden en in het gebied tussen Ohé en Laak en Beesel aan water overblijft is bij elkaar anderhalve keer zo groot dan de Loosdrechter Plassen.

Mijnsteen

Tot dusverre zijn 780 hectaren grindgaten weer aangevuld, waarvan rond 110 hectaren door middel van 155 mil**joen ton mijnsteen van de steenberg van de staatsmijn „Maurits". Volgens** deputé Horsmans zullen binnenkort nog eens 10 tot 12 miljoen ton mijnsteen worden verplaatst. „Met andere steenbergen zie ik dat niet meer gebeuren. Ik zou het wel graag hebben, maar de vervoerskosten zijn fantastisch hoog", aldus Horsmans woensdag in Roermond.

Overloop

Het Middenlimburgse plassengebied krijgt in de komende decennia volgens de plannen een duidelijke overloopfunctie voor de Zuidlimburgse bevolking, met name die van de Westelijke Mijnstreek. Dat geldt zowel voor de oeverrecreatie, als voor de watersport en de hengelsport. In alle drie sectoren is telkens een grote overcapaciteit in Midden-Limburg geraamd.



● De grindwinningsprojecten zoals zij in de inrichtingsnota in kaart zijn gebracht.

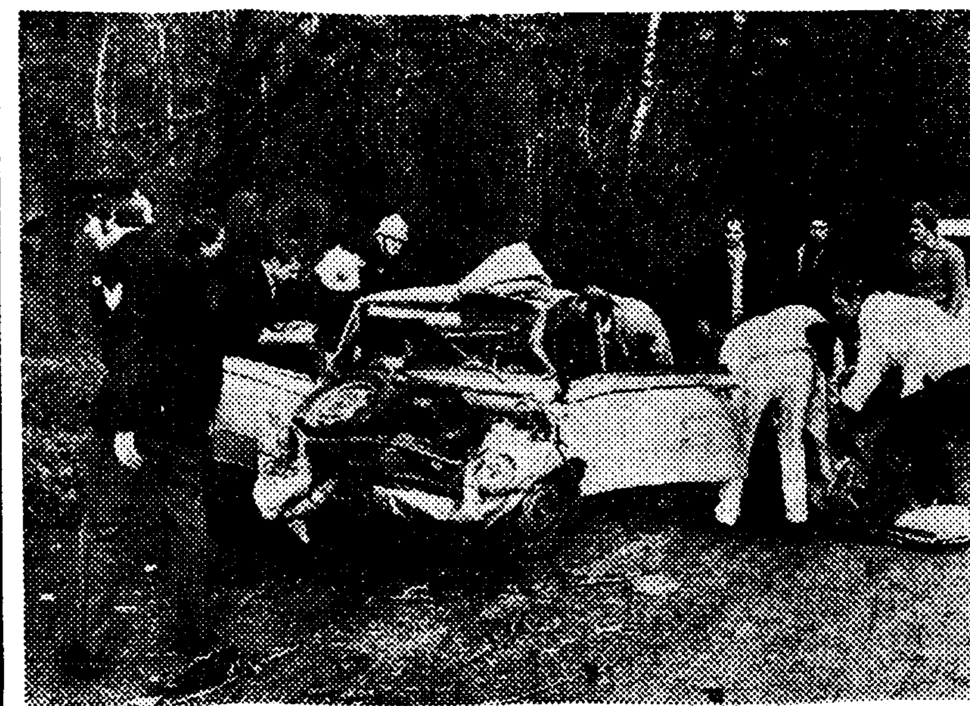
Tussen Schaesberg en Eygelshoven

Drie zwaargewonden bij frontale botsing

NIEUWENHAGEN – Drie personen zijn gistermiddag bij een verkeersongeval op de Eygelshoverweg in Nieuwenhagen levensgevaarlijk gewond geraakt. De 25-jarige W. P. uit Nieuwenhagen reed daar met zijn Opel Kadet frontaal tegen een Daf, die bestuurd werd door mevrouw P.R. (34) uit Heerlen, die in de richting Schaesberg reed. Zij was vergezeld van de 42-jarige mevrouw A. D. uit Heerlen.

De toedracht van het ongeluk, dat plaatsvond op de weg tussen Schaesberg en Eygelshoven, is niet bekend. Wel was de weg ter plaatse bemodderd en werd deze later door de brandweer schoongespoten.

Eerder had de Heerlense brandweer assistentie verleend bij het bevrijden van de drie gewonden, die in de voertuigen bekneld zaten. Getuigen van het ongeluk worden verzocht zich met de rijkspolitie in Nieuwenhagen, telefoon 313555, in verbinding te stellen.



● Brandweer en GGD in actie bij de bevrijding van de twee zwaar gewonde dames in de Daf.

Raadslid komt met idee:

Eén centrale speelplaats in Munstergeleen

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN – Raadslid Demarteau van Munstergeleen stelde bij de begrotingsbehandeling voor alle kinderspeelplaatsen in de gemeente te laten vervallen. Hij wilde één centrale speelplaats waar de jeugd vanuit alle windstreken naar toe moet komen.

Dat voorstel kreeg nauwelijks steun. De burgemeester vond het idee onzalig en zelfs onverantwoordelijk. Toezeggingen werden gedaan dat de voorgenomen speelplaatsen aan de Margrietlaan de Bongerd en bij de Apolloschool zullen worden aangelegd. De plannen zijn er al lang, maar B. en W. hebben de uitvoering erg vertraagd. Raadslid Hamers jr. heeft in dit verband de wethouder Voots fel aangevallen. Burgemeester Wagemans weet die aanvallen echter aan „jeugdige overmoed". De wethouder Voots wist nauwelijks weerwoord te geven op de verwijten aan zijn adres over het onvoldoend functioneren en de absenties bij de commissie sport.

Door onverschrokken heid kasteleinse

Overvaller binnen kwartier gegrepen

MAASTRICHT – De onverschrokkenheid van een kasteleinse en de scherpzinnigheid van twee politie-agenten heeft gisternacht in Maastricht in nauwelijks een kwartier tijd geleid tot het oplossen van een gewapende overval en de aanhouding van de dader.

Omstreeks half 4 was de caféhoudster Van D. nog bezig haar lokaliteit aan de Willem Alexanderweg op te ruimen toen plotseling de straatdeur werd opengeworpen en een man kwam binnenstappen met een jachtgeweer in de aanslag. Hij richtte het wapen op de vrouw en sprak de intussen klassiek geworden woorden: „Dit is een overval". In plaats van terug te deinzen, greep mevrouw Van D. de loop van het geweer en duwde deze omhoog. Op hetzelfde moment ging er een schot af en boorde zich een lading hagel in het plafond. De indringer nam daarop de benen.

De koelbloedige kasteleinse alarmeerde onmiddellijk de politie en verstrekte deze een vrij duidelijk signalement. Toen dit even later via de mobilofoon werd doorgegeven aan de surveillerende patrouilles, herinnerden zich twee agenten een man die zij enkele nachten eerder in diezelfde buurt op verdachte wijze hadden zien rondscharrelen.

Onderweg zagen zij de gezochte staan in een openbare telefooncel aan de Kasteel Ehrensteinstraat. Hij werd aangesproken en gefouilleerd en daarbij kwamen 14 scherpe patronen tevoorschijn. De agenten gaf dat alle aanleiding de verdachte in hun auto te laden en „voor te leiden" aan de caféhoudster. Deze herkende de dader onmiddellijk, waarop deze prompt een bekentenis aflegde. Het bleek de 27-jarige automonteur M.M. uit het Belgische Genk te zijn.

REGIO vandaag

Illegaal de grens over

SCHINVELD – Een 22-jarig Duits meisje uit München, een Amerikaan en een Griek zijn in Schinveld aangehouden bij een illegale grensoverschrijding. Het meisje bleek 8 gram hasj en drie gram heroïne bij zich te hebben. Het drietal was volgens zijn verklaring op weg naar Nederland om daar vakantie door te brengen. Het drietal is aan de Duitse instanties overgegeven.

Rekencentrum in Duits concern

AMSTERDAM – NV Veem (dochter van de Algemene Bank Nederland) heeft de aandelen van Rekencentrum Limburg BV te Kerkrade overgedragen aan de Coronet-Gruppe Heinrich Schlerff. Dit Westduitse concern produceert circa 2000 verschillende soorten huishoudelijke artikelen en telt ruim 1500 medewerkers. De omzet is dit jaar f 150 mln. In verband met de door Coronet voorgenomen uitbreiding van haar marktaandeel in de Benelux, Noord-Frankrijk en West-Duitsland zal het rekencentrum Limburg ten dele administratieve ondersteuning van deze activiteiten tot taak hebben. De leiding en de bedrijfsvoering van het rekencentrum zal daarbij het zelfstandig karakter behouden. De overneming heeft de instemming van het personeel en vakbonden. De werkgelegenheid voor de 18 betrokken medewerkers blijft behouden. Mogelijk zal het aantal arbeidsplaatsen nog worden uitgebreid.

Heroïnespuiter bewusteloos

HEERLEN – Op een toilet van een Heerlens restaurant is weer een bewusteloze Duitser aangetroffen, die net een shot heroïne had gebruikt. De 21-jarige inwoner van Keulen werd in het ziekenhuis behandeld. De man was in gezelschap van een 20-jarige plaatsgenoot, die een gevulde spuit bij zich had. Deze man werd aangehouden en later aan de Duitse autoriteiten overgeleverd. De andere Duitser werd door het ziekenhuis ontslagen, waarvan de politie niet in kennis werd gesteld. Daardoor kreeg de 21-jarige de kans om ongehindere het land te verlaten.

Wijzigingen busdiensten

HEERLEN – De busdiensten van de LTM worden op vrijdag 24, zaterdag 25 en vrijdag 31 december gewijzigd. Op genoemde vrijdagen vertrekken uit Heerlen geen bussen na 21.45, vaak al vroeger. De laatste aankomst in Heerlen is om 21.52 uur. De laatste lijnen van de stadsritten te Heerlen (bussen 18, 21 en 22) vertrekken resp. om 20.50, 20.20 en 19.35 uur, de laatste in Sittard (lijn 30, station-Broeksittard-station) om 20.52. Op zaterdag 25 december liggen de vertrektijden van de laatste bussen gemiddeld aanmerkelijk later. Men zie de affiches aan de vertrekpunten.

PvdA Maastricht over abortuswet

MAASTRICHT – Het bestuur van de PvdA-Maastricht heeft in een brief aan de Tweede Kamerfractie van de PvdA zijn verontwaardiging geuit over „het gedrag van de VVD ten aanzien van de abortus-wetgeving". Bij het partijbestuur en de kamerfraktie van de PvdA dringt het bestuur van de Maastrichtse afdeling in de brief er met klem op aan met spoed te zorgen voor een goede abortuswetgeving. Daarbij dient er volgens het PvdA-bestuur Maastricht van worden uitgegaan dat de vrouw beslist abortus uit het wetboek van strafrecht geschrapt en abortus in het ziekenfondspakket wordt opgenomen.

Vrachtwagens voor Brazilië

VUGHT – Pater Jac Poels (62) afkomstig uit het Noord-Limburgse Venray is een van de Nederlandse priesters in Brazilië die gaat profiteren van de aanschaf van 320 vrachtwagens door de stichting hulpaktie „Kerk in nood". De Limburgse pater zit in Baiaio in het totnutoe vrijwel onbereikbare Amazonegebied. Pater Poels heeft dan ook het project „een versnelling van de ontwikkeling" genoemd. De 320 vrachtwagens worden in Zwitserland gekocht en zullen dienen voor de economische, maatschappelijke en godsdienstige hulpverlening in dit gebied. De miljoenen voor de aankoop en de opleiding van Braziliaanse chauffeurs zijn bijeengebracht door begunstigers van de stichting, die vroeger Oostpriesterhulp werd genoemd.

Hond verjoeg de dieven

BUCHTEN – Het blaffen van een hond heeft inbrekers, die aan het werk waren in de levensmiddelenzaak van H. van Buchten ijlings op de vlucht gejaagd. De dieven moesten twee grote pakken koffie en tien kazen, die ze buiten de winkel al hadden klaargelegd, achter laten.

Geboren:

BAS

zoon van
Harry en Margriet
Berkers-Leufkens

Heerlen, 21 december 1976
Diepenbrockstraat 14
Tijd. adres: St. Elisabeth-kliniek, kamer 21

Dankbetuiging

Voor de belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken bij ons 40-jarig huwelijksfeest aan allen, familie, vrienden en bekenden, die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt, onze hartelijke dank. Onze bijzondere dank aan Pastoor Kerkhofs, mevr. de Poel, directeur, leden en organist van het kerkelijk zangkoor.

J. Kleintjens-Pijls
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, december 1976
Keekstraat 10

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Roel van den Hoogen

echtgenoot van
ANNA BERTHA SCHILLINGS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Eygelshoven: Mevr. A. B. van den Hoogen-Schillings
Ubach o. Worms: A. M. H. van de Wardt-van den Hoogen
J. H. van de Wardt en Toin
Eygelshoven: R. H. van den Hoogen
J. van den Hoogen-Schlepütz
Iris, Renny, Marc
Eygelshoven: E. J. Schroeders-van den Hoogen
L. E. H. Schroeders en Anja
Familie van den Hoogen
Familie Schillings

Eygelshoven, 21 december 1976
Russelstraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 24 december 1976 om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven. Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis heden, donderdag 23 december, om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 15 tot 16 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innig-geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoon- en grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ernestine
Grietje Tietje Kostwinder

echtgenote van
NICOLAAS STEENBAKKER

in de leeftijd van 77 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: N. Steenbakker
Hoensbroek: D. P. Vellinga-Steenbakker
A. Vellinga en kinderen
Helmond: C. J. de Jongh-Steenbakker
J. J. de Jongh en kinderen
Hoensbroek: N. Steenbakker
M. C. Steenbakker-van den Hoof en kinderen

Hoensbroek, 21 december 1976
Kasteellaan 268

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 24 december a.s. om 9.15 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9 uur in voornoemde kapel.
Voor vervoer is gezorgd.
Bezoek De Weverziekenhuis te Heerlen van 16 tot 17 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij U in droefheid mede, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de laatste H. H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Antoon Heffels

weduwnaar van
NETTA NIESKENS

echtgenoot van
MARIA GERTRUDIS JANSSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Illikhoven: M. Heffels-Janssen
Illikhoven: H. Heffels
M. Heffels-Peulen en kind
Illikhoven: W. Heffels
M. Heffels-Rutten en kind
Familie Heffels
Familie Janssen
Familie Nieskens

Illikhoven, 21 december 1976.
Illikhoven 15.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 24 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het Pastoor-Reijnenhuis vanaf 10.30 uur.
Voor zijn intentie zal de H. Mis worden opgedragen heden, donderdagavend om 7 uur in de kerk te Illikhoven.
De overledene ligt opgebaard in het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het plotselinge overlijden en de crematie van onze lieve vader, schoonvader en opa

Laurens Paas

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Kinderen Paas
en kleinkinderen

Schaesberg, december 1976

Hartelijk dank voor uw medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve en goede vader en grootvader

Frans Jozef Roemgens

Familie Roemgens

Spekholzerheide, december 1976
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 december a.s. om 10 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade, Heilust.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden, mijn innig-geliefde man, onze lieve broer, zwager, oom en oud-oom

Jan-Baptist van Heyst

echtgenoot van
ELISABETH DONDERS

op de leeftijd van 63 jaar.

E. van Heyst-Donders
Familie van Heyst
Familie Donders

Schaesberg, 19 december 1976.
Krijgersberglaan 17.

Geen rouwbeklag - Geen bezoek.
Gaarne Uw gebed en H. Missen.
De plechtige uitvaartdienst heeft op verzoek van de overledene in alle stilte plaatsgevonden op de H. Barbarabegraafplaats te Schaesberg.

Op zaterdag 18 december 1976 overleed op de leeftijd van 52 jaar mijn man, onze vader, mijn zoon, onze broer, behuwdbroer, oom en neef

Arie (Dick) de Man

echtgenoot van
JO THIJSSEN

Geleen: Jo de Man-Thijssen
Rotterdam: Anuschka en Ted de Man
Familie de Man
Familie Thijssen

Geleen, Jos Klijnenlaan 447
De crematie heeft, in overeenstemming met de wens van de overledene, in alle stilte plaatsgevonden.
Liever geen bezoek.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, betuigen wij hiermede onze dank aan alle vrienden en bekenden, maar vooral aan directie en personeel van de Kon. Brand's Bierbrouwerij, Schutterij St. Maternus, Duivenvereniging en Toneelclub, voor de blijken van belangstelling en deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Hub Pieters

De zeswekendienst wordt gehouden op 26 december a.s. om 11.15 uur in de Gertrudiskerk te Wijlre.

Hiervoor beleefd uitnodigend:
Familie Pieters
Familie Grond

In plaats van kaarten.
Voor de belangstelling en deelneming ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader

Albert Hummel

echtgenoot van wijlen
HENDRIKJE MOLEMA

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan de directie, het personeel en de bewoners van het bejaardenhuis Firenschat.

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade-West, december 1976
Elbereveldstraat 406

Op 25 december a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn lieve echtgenoot en vader

Louie Moonen

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst op vrijdag 24 december 1976 in de nachtmis om 22.30 uur in de kerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Mevrouw A. Moonen-Laeven
Henny

Voor de zeer grote belangstelling en deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Caenen-Pluijmen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

J. Caenen en kinderen

Kaalheide - Kerkrade-West, december 1976
Kaalheidersteenweg 38
De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen in de St. Jozefkerk te Kaalheide op zondag, 2e kerstdag, om 10 uur.

Voor de vele blijken van medeleven, ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze lieve vader en opa

Piet Croughs

betuigen wij u allen onze oprechte en welgemeende dank.

Mevrouw I. Croughs-Seegers
kinderen en kleinkinderen

Stevensweert, december 1976
Nieuwendijk 21
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op dinsdag 28 december a.s. om 19 uur in de parochiekerk van St. Stefanus te Stevensweert.

---

†

In de leeftijd van 32 jaar is heden, in het St. Laurentius Ziekenhuis van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve vrouw en onvergetelijke mamma, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie van Rijswick

echtgenote van
Sjaak van Helden

De bedroefde familie:
Roermond: Sjaak van Helden
Miranka
Roermond: F. van Rijswick
M. van Rijswick-Cuppen
Horst: A. van Helden
W. van Helden-Hendrix
Familie van Rijswick
Familie van Helden

Roermond, 22 december 1976.
Broekhin Noord 4.
De Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 24 december a.s. om 14.30 uur, in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de R. K. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.
Heden, donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor haar gebeden.
Annie ligt opgebaard in het Mortuarium van het St. Laurentius Ziekenhuis.
Bezoek van 17.30 - 18.00 uur.

---

†

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij U kennis van het overlijden van onze mede-directrice

Mevrouw
A.Th.P. van Helden-van Rijswick

Haar inzet en belangstelling voor het bedrijf zullen bij ons steeds voortleven.

Rijmar Olie- en Gashandel B.V.
Broekhin Noord 4
Roermond

Wegens sterfgeval is vrijdag 24 december vanaf 12.00 uur gesloten.

Rijmar Olie- en Gashandel B.V.
Roermond

---

†

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij U kennis van het overlijden van onze mede-directrice

Mevrouw
A.Th.P. van Helden-van Rijswick

Haar inzet en belangstelling voor het bedrijf zullen bij ons steeds voortleven.

Rijmar Servi Center B.V.
Broekhin Noord 4
Roermond

---

†

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij U kennis van het overlijden van onze medewerkster

Mevrouw
A.Th.P. van Helden-van Rijswick

Directie en Personeel
Rijmar Transporten B.V.
Broekhin Noord 4
Roermond

---

†

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van onze ere-voorzitter

de heer
Karel Hanssen

Zijn inzet en belangstelling voor het Fluit- en Tambourkorps „St. Paulus" Schaesberg, zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

Bestuur, leden, ereleden en damescomité
Fluit- en Tambourkorps „St. Paulus"
te Schaesberg

Schaesberg, 21 december 1976

De eerste jaardienst voor

Jac Goebbels

wordt gehouden op zondag 26 december om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

L. Goebbels-Hanssen
en kinderen

Kerkrade-West, december 1976

GEBOREN

Anke, dochter van Ellen en Gerard Fouraschen-Kicken, Maastricht, Terra Cottalaan 40B. Tijd.: ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid", Sittard, afd. B 5, kamer 506.

---

† Theo Gellings, in de leeftijd van 63 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 23 dec. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

653e Staatsloterij. 3e trekking 22 dec. 1976

De 291.000 prijzen van deze trekking — samen — groot f 18,7 mln zijn als volgt gevallen:

De hoofdprijs van f 500.000 is gevallen in de serie G op het nummer:	024630
Troostprijzen van f 5.000 op nummer van elk van de andere series.	024630
De extra prijs van f 250.000 is gevallen in de serie V op het nummer:	082498
Troostprijzen van f 4.000 op nummer van elk van de andere series.	082498

Prijzen van:

f 100.000 zijn gevallen op alle nummers:	070929
f 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	073358
f 25.000 zijn gevallen op alle nummers:	029990
f 10.000 zijn gevallen op alle nummers:	091552
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	088069
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	003706
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	028306
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	023142
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	093537

en prijzen van:

f 2.000 op alle nummers eindigende op:	8461
f 1.000 op alle nummers eindigende op:	736
f 400 op alle nummers eindigende op:	820
f 200 op alle nummers eindigende op:	956
f 100 op alle nummers eindigende op:	45
f 50 op alle nummers eindigende op:	66
f 50 op alle nummers eindigende op:	14
f 50 op alle nummers eindigende op:	63
f 50 op alle nummers eindigende op:	68
f 25 op alle nummers eindigende op:	1

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in zijn 80ste levensjaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Karel Hanssen

ere-voorzitter van het Fluit- en Tambourkorps „St. Paulus", Schaesberg

echtgenoot van
Henriëtte Moberts

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: H. Hanssen-Moberts
Brunssum: A. Wetzels-Hanssen
W. Wetzels
Frans, Monique, Janine en Rob
Heerlen: J. Hanssen
T. Hanssen-Haenen
Karl en Gina

Schaesberg, 21 december 1976
Baanstraat 85
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 december a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij van uw medeleven overtuigd zijn.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden donderdag 23 december, om 19 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16 tot 17 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Voor vervoer kerk-begraafplaats Akerstraat, Heerlen is gezorgd.

Op 2e Kerstdag is het een jaar geleden dat ik afscheid nam van mijn lieve, dierbare echtgenote en wij van onze onvergetelijke moeder en schoonmoeder

Maria Meijer-Novak

Nog diep bedroefd om haar heengaan, gedenken wij haar dan tijdens de jaardienst die om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp wordt gehouden.

J. H. Meijer
en kinderen

Ubach over Worms, december 1976

Met droefheid geven wij kennis dat heden geheel onverwacht is overleden onze dierbare broer, zwager en heeroom

Pierre Wijnen, pr.

oud-pastoor van de St. Catharinaparochie Holz
Voorzien van de Sacramenten der Stervenden overleed hij in de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Sippenaeken (B.): E. J. M. Wijnen
A. J. W. Wijnen-Gielen en kinderen
Maastricht: M. S. E. Frère-Wijnen en kinderen
Roermond: E. M. J. Rulkens-Wijnen en kinderen
Simpelveld: A. G. M. Wierts-Wijnen en kinderen
Ubach over Worms: A. J. M. Loozen-Wijnen
J. L. Loozen en kind
Kerkrade: Mej. G. W. Scheffer

Kerkrade, 20 december 1976
Bockstraat 41
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Joseph ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tegenwoordig ook belangstelling van gezinnen

Limburg loopt achter met aantal Kerst-ins

door André Sonneville

MAASTRICHT/GELEEN – De provincies Limburg en Zeeland lopen op het gebied van het organiseren van Kerst-ins achter. Bij het Maatschappelijk Advies – en Informatiecentrum, de centrale post voor het aanmelden van Kerst-ins, staan slechts de Kerst-ins van Geleen en Heerlen ingeschreven. In Limburg tot Roermond worden er dit jaar een tiental Kerst-ins gehouden. Landelijk zijn er al ruim 150 Kerst-ins ingeschreven bij de MAI in Utrecht. De oorzaak van het achterlopen is niet direct bekend. Overigens worden de Limburgse Kerst-ins meestal ook in de steden en de wat grotere dorpen gehouden.

In 1968 was er voor het eerst sprake van Kerst-ins. De Utrechtse dominee A. Klamer is ermee begonnen. Zijn filosofie achter de Kerst-ins is nog steeds dezelfde: het bieden van „kerstgastvrihheid" aan alle mensen die daar tijdens de kerstmis behoefte aan hebben. „Het gaat erom dat die mensen Kerstmis kunnen beleven in een sfeer die normaal bij ieder huisgezin in Nederland met Kerstmis heerst. Een sfeer van gezelligheid, samenzijn en doen waar je zin in hebt", zegt cultureelwerker H. Bax van het Ontmoetingscentrum Vrijthof in Maastricht. De heer Bax heeft aan de wieg gestaan van de succesvolle Kerst-in, die de afgelopen vijf jaar in Maastricht gehouden werden.

„Het is duidelijk dat de Kerst-ins het in de steden beter zullen doen dan in de dorpen. In de dorpen bestaat vaak nog een gemeenschap, waardoor het alleen-zijn en de eenzaamheid beter wordt opgevangen dan in de steden. De stad kent ook meer groeperingen in de bevolking die de eenzaamheid kunnen ervaren. Bijvoorbeeld de buitenlandse werknemers, de bejaarden en vooral ook veel jongeren.

De eerste jaren waren er in Maastricht veel buitenlanders bij de Kerst-ins. Dat is later wat teruggelopen, omdat die buitenlanders hun eigen voorzieningen kregen en hun eigen feesten in „eigen" ontmoetingscentra organiseerden", vertelt de heer Bax. Het Maatschappelijk Advies- en Informatiecentrum in Utrecht vindt het een gunstige ontwikkeling dat buurt- en clubhuizen tijdens de feestdagen steeds meer opengaan. Op die manier wordt het Kerst-inwerk voor een groot deel opgevangen.

„Ondanks dat hebben we Kerst-ins in de wijken in Maastricht nooit van de grond gekregen. Toch zouden die een functie hebben. Denken we alleen maar aan de invaliden die het nu als een handicap kunnen beschouwen als ze helemaal naar het centrum moeten komen om de Kerst-in mee te beleven", zegt de heer Bax. Het is ook een opmerkelijke verschijning dat de laatste jaren ook gezinnen steeds meer de Kerst-ins bezoeken. In Geleen heeft dat al geresulteerd in het „terugdraaien van de klok". Daar hebben veel bezoekers er over geklaagd dat de Kerst-ins, door de grote drukte en door de vele kinderen, hun rustige sfeer begonnen te missen. „Daar moet je inderdaad voor oppassen. Stelregel bij de Kerst-ins is dat de mensen niets „moeten". Hen wordt niets opgedrongen, terwijl ze toch overal aan kunnen deelnemen. Als ze niet willen praten, dan praten ze eenvoudigweg niet. Willen ze een gesprek of willen ze iemand ontmoeten, dan kan dat altijd. Bovendien wordt er gezorgd voor eten en drank, spelletjes, televisie en allerlei andere zaken", aldus de heer Bax.

Veel bezoekers

De Maastrichtse Kerst-ins hebben zich, evenals de andere in Limburg, altijd mogen verheugen in veel belangstelling. Alles is gratis: vaak financieren het bedrijfsleven of de gemeenten een groot deel van de onkosten. Dat er duidelijk behoefte is aan de Kerst-ins blijkt wel uit de bezoekersaantallen. In Maastrricht werden de laatste jaren tussen de acht- en negenhonderd mensen ontvangen. „Eigenlijk zouden ergelijke „open dagen" ook bij andere gelegenheden gehouden moeten worden. Daarbij kun je denken aan Nieuwjaar of Pasen. Het gekke is dat je daarvoor geen mensen kunt krijgen, die erbij helpen. We moeten groot ontzag hebben voor al die vrijwilligers die hun handen uit de mouwen steken tijdens de Kerstmis, om al die anderen een fijn Kerstfeest te bezorgen. Toch schijnt dat Kerstfeest een beslissende invloed daarop te hebben. Voor andere gelegenheden zijn die mensen vaak minder enthousiast", vertelt de heer Bax.

Niet religieus

Het religieuze karakter van de Kerst-ins, zoals dat bestond in de beginjaren is er grotendeels van af. In eerste instantie werden de Kerst-ins door de **Raad van Kerken aangemoedigd. Het** feit dat Kerstmis een christelijk feest is zal altijd blijven meespelen. Dat de Kerst-ins echter zouden bestaan uit eucharistie-vieringen, samenzangen of andere religieuze activiteiten, is geenszins waar. „Er komt misschien wel eens een koor, of er wordt parallel aan de Kerst-in, iets in de kerk georganiseerd: dat staat echter nooit voorop. Dat het een christelijk feest is, zal wel uit alles blijken. Op de eerste plaats behoren de Kerst-ins een ontmoetingsmogelijkheid te zijn voor mensen die daar echt behoefte aan hebben", besluit de heer Bax.

KERST-INS

Brunssum: Eerste Kerstdag van 15.00 tot 21.00 uur in het Ontmoetingscentrum

Elsloo: vrijdag, zaterdag en zondag in het jongerencentrum Utopia, vrijdag vanaf 20.30 uur, zaterdag vanaf 14.30 uur en zondag vanaf 10.00 uur; entree tegen betaling.

Eygelshoven: Eerste en Tweede Kerstdag, van 14.30 tot 17.30 uur in het Dienstencentrum D'r Bemd

Geleen: Eerste Kerstdag van 12.00 tot 17.00 uur in de Hanenhof met voortzetting van 17.30 tot 21.00 uur in de Casinozaal

Heerlen: Eerste Kerstdag vanaf 09.00 uur in de Stadsschouwburg

Sittard: Eerste Kerstdag vanaf 11.00 uur tot laat in de avond in het Dienstencentrum, Eisenhowerstraat 724

Sittard: Eerste Kerstdag van 11.00 tot 23.00 uur (voor de jeugd speciaal van 14.00 tot 17.00 uur) in het buurtcentrum Limbrichterveld.

Valkenburg: Tweede Kerstdag bij de werkgroep „Knakker" in het vormingscentrum aan de Steenstraat – voor de jeugd vanaf 16 jaar van 14.30 tot 22.00 uur.



● Ongedwongen en gezellig en met voor-elk-wat-wils: de Kerst-in in Sittard, vorig jaar.

„Goede vorm van samengaan particulier en staatsbedrijf"

Politici tevreden over plan milieubedrijf MSM

Van onze verslaggevers

HEERLEN/DEN HAAG – Gematigde tot grote tevredenheid bleek gisteren te heersen in politiek Den Haag over de oprichting door DSM en Leon Melchior van MSM-Holding BV. Kamerleden van diverse fracties – Martin Konings (PvdA), Wiel Bremen (KVP) Henk Hen Waltmans (PPR) – uitten hun voldoening. De ministeries van Volksgezondheid en Milieuhygiëne en van Economische Zaken daarentegen toonden zich enigszins terughoudend. Bij Milieuhygiëne werd gezegd dat het initiatief ten departemente „bekend" was. Economische Zaken liet weten, DSM bij voorkeur zo zelfstandig mogelijk te laten opereren. EZ is de (enige) aandeelhouder van DSM.



W. Bremen
...aparte problematiek...



Minister Boersma
...te tijdrovend...

Martin Konings: „Ik zie er wel iets in, vooral omdat het staatsbedrijf met zijn uitgebreide know-how erbij betrokken is. Twijfel heb ik wel over de mogelijkheden om in dit terrein commercieel te kunnen werken". Hij wees er op dat andere initiatieven op dit gebied nog altijd verliesgevend zijn. Wiel Bremen („ik was er al enige tijd van op de hoogte") verklaarde alle initiatieven toe te juichen waardoor voor Limburg nieuwe arbeidsplaatsen ontstaan. Anders dan Konings zag hij duidelijk de zin van het samengaan van staatsbedrijf DSM met particulier ondernemer Melchior. **„Melchior is helemaal gericht op het fanatiek aanpakken van zaken waarvoor een goede markt te vinden is. Hij is in staat om een heleboel mensz op hun wenken te bedienen met pasklare projecten".**

Gat in de markt

Henk Waltmans toonde zich tevreden over de 50 procents deelneming van DSM „waardoor er toch een goede democratische controle mogelijk is". Hij meende dat zuiveringsinstallaties beter door de overheid – provincie of gewest – beheerd konden worden „maar er is duidelijk een gat in de markt en de commerciële aanpak is niet irreëel, zeker niet op langere termijn". Hij vroeg zich wel af, in hoeverre de kosten bestreden zouden worden door een oneigenlijke aanwending van overheidsfondsen, maar verder – zei hij – „ben ik er blij mee. Ook met de vestiging in Maastricht – met misschien de mogelijkheid later naar België uit te breiden"

Blauwdruk

Bij DSM verklaarde men gisteren, dat men feitelijk nog slechts een blauwdruk heeft; wanneer deze – binnenkort – in praktijk wordt gebracht, zal blijken of het plan aan de verwachtingen voldoet. Wel zag men in het initiatief **„duidelijk een nationaal belang, evenals eertijds de kolenwinning". „Maar", aldus de woordvoerder van DSM „dat wil niet zeggen dat DSM een monopoliepositie gaat innemen. Wij blijven werken in een concurrentiesfeer, zoals we dat steeds gedaan hebben". Het is niet onmogelijk dat t.z.t. in Nederland enkele centra worden gesticht waar teruggewonnen grondstoffen kunnen worden gekocht.**

Ir. Th. Jansen, voorzitter van het DB van het Zuiveringschap Limburg, verwachtte gisteren persoonlijk nog dat voor de situatie in Limburg het beheer en de exploitatie van zuiveringsinstallaties wel bij het Zuiveringschap zullen blijven. **„Ik heb begrepen dat MSM bij de overheid méér mikt op ontwerpen en bouwen. In samenwerking op het gebied van kennis zag ir. Jansen véél: „Zoals nu in Meijel gebeurt, waar Stamicarbon de zuiveringsinstallatie voor ons inricht".**

Grote verschuiving van de geldstromen

Subsidies aan toneel via andere kanalen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Vanaf 1979 wordt het Nederlandse toneel geheel anders gesubsidieerd dan thans het geval is. Dit is in ieder geval de strekking van de toneelnota van het ministerie van CRM, die vandaag aan de Tweede Kamer is aangeboden en die het komend voorjaar door de vaste CRM-commissie wordt behandeld. Volgens deze nota gaat het rijk alle personeelskosten, bedrijfslasten en een deel van produktiekosten van de gezelschappen, die repertoire- en ontwikkelingstoneel brengen, voor zijn rekening nemen.

Provincies en gemeenten worden belast met de subsidiëring van gezelschappen, die (politiek) vormingstoneel produceren op enkele vormingsgroepen na met een landelijk of „uitstralend karakter", die het rijk weer onder zijn hoede neemt, zoals Werktheater en Sater. De nota gaat ervan uit, dat deze ingewikkelde operatie, die grote verschuivingen in geldstromen tussen rijk, provincies en gemeenten teweeg brengt, geen extra geld mag kosten. Van bijzonder belang acht minister mr. H. van Doorn, dat snel onderzocht moet worden of de lagere overheden inderdaad de financiële verantwoordelijkheid voor het kwetsbare vormingstoneel willen dragen.

In de nieuwe constellatie moeten de lagere overheden ook opdraaien voor de kosten, die verbonden zijn aan de afname van alle soorten toneel via schouwburgen en andere toneelaccommodaties. Groepen, die voor een bepaalde toneelproduktie worden samengesteld, kunnen ook een plaats in het rijksbeleid krijgen, als zij tenminste voorstellingen geven, waarin niet door de vaste gezelschappen wordt voorzien. Minister Van Doorn geeft toe, dat er risico's zijn verbonden aan de subsidiëring van vormingstoneel door de lagere, dikwijls bij de (politieke) activiteiten van de groep meest betrokken overheden. Hij vindt echter dat het proces van democratisering het meest wezenlijk gestalte krijgt in deze „gevarenzone"

In één hand

Tot nu toe subsidieren het rijk 40 procent en de lagere overheden (vooral de gemeenten) 60 procent van de tekorten van de toneelgroepen. Deze koppelsubsidiëring moet hoognodig verdwijnen. Er moet nu duidelijk worden uitgesproken welke overheid voor welk deel van de toneelvoorziening inhoudelijk en bedrijfsmatig verantwoordelijk is. Beleid en financiëring moeten in één hand komen onder het motto „wie het beleid bepaalt, betaalt".

Volgens de nota is een volledige spreiding van alle ensembles over het gehele land niet mogelijk, omdat Nederland niet kan worden beschouwd als een homogeen gebied. De kansen op een bloeiend toneelleven zijn in de Randstad groter dan in de rest van Nederland. De minder dicht bevolkte gebieden zijn in cultureel opzicht minder vruchtbaar. Minister Van Doorn heeft voor een „mengsysteem" gekozen. Aan de repertoiregezelschappen, die in de Randstad zijn gevestigd worden spreidingseisen gesteld. De repertoiregezelschappen met een regionale basis moeten in de eerste plaats „hun" gebied van toneel bedienen en daarnaast nog andere delen van het land. Voor de regio Zuid (Limburg en Brabant) betekent dat, dat toneelgroep Globe, gehuisvest in Amsterdam, de toneelvoorziening voor haar rekening neemt. Op korte termijn wordt nader overleg gepleegd over een andere standplaats voor Globe in verband met de binding met het publiek.

Onmogelijk

Volgens secretaris Fons Bruins van de stichting Contactraad Limburgse schouwburgen is het onmogelijk om toneelgroep Globe in het zuiden van het land gehuisvest te krijgen. „Deze mensen hangen vast aan hun schnabbeltjes bij radio en televisie en dat is ze zeker niet kwalijk te nemen. Van mij mag Globe gerust in Amsterdam blijven".

Over de toneelnota als zodanig kon de heer Bruins geen commentaar geven, aangezien deze nota in totaliteit aan de orde komt in het directeurenoverleg van de Contactraad Limburgse schouwburgen op 18 januari. Tijdens die bespreking worden enkele standpunten geformuleerd, die ter goedkeuring worden aangeboden in de grote Contactraadsvergadering op 7 maart, waarbij van alle besturen van de aangesloten schouwburgen twee afgevaardigden zullen zijn. In die Contactraad hebben zitting: de schouwburgbesturen van Maastricht, Hasselt, Sittard, Heerlen, Roermond, Venlo, Venray en Weert. Het uiteindelijke standpunt wordt aan het ministerie van CRM bekend gemaakt. Dezelfde procedure wordt gevolgd bij de onlangs verschenen muzieknota.

WIEL BREMEN CONTRA BOERSMA

Werkloze mijnwerker beste gediend met commissie-Hellemans

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG – Als ik wat meer in Limburg zou zijn zou ik al heel gauw precies de cijfers bij elkaar hebben die minister Boersma nu zegt zo moeilijk te kunnen vinden, aldus Wiel Bremen als een reactie op een antwoord van de minister op schriftelijke vragen die het KVP-kamerlid hem had gesteld.

Bremen had gevraagd hoeveel mijnwerkers nu weer werkloos zijn die via de mijn bij andere ondernemingen terecht zijn gekomen en ook daar geen vast werk hebben weten te vinden.

Minister Boersma zegt dat in antwoord op die vragen slechts gegeven zou kunnen worden nadat het hele werklozenbestand van geval tot geval zou zijn doorgelicht, een tijdrovende bezigheid waarvan hij nu het nut niet inziet. „De minister zou die cijfers ook niet graag publiceren, want dan zou blijken dat er een heleboel Werkloze mijnwerkers weer werkloos zijn. Daar ben ik heilig van overtuigd", aldus Bremen.

Minister Boersma wil niet ingaan op de suggestie van het Kamerlid de zogenaamde begeleidingscommissie-Hellemans te laten voortbestaa om juist voor deze mijnwerkers te blijven bemiddelen. De bewindsman meent dat het hier niet meer om bijzondere werklozen gaat, en dat de gewestelijke arbeidsbureau's beter toegerust zijn om voor deze mensen te bemiddelen.

Wiel Bremen meent echter dat genoemde commissie de GAB's juist zou kunnen ontlasten. „Ik hoor dat die veelal tot over hun oren in het werk zitten en dat de betrokken bewindslieden niet bereid zijn tot personeelsuitbreiding over te gaan, omdat die toch van tijdelijke aard zou zijn. Laat de ex-mijnwerkers dan in handen van die commissie. Ze kunnen dan terugvallen op hun eigen achtergrond. Ze hebben er een biechtstoel waar men hun problematiek kent, het is zo simpel als iets." De heer Bremen kondigde aan bij de bespreking van de perspectievennota nog duchtig de degens te zullen kruisen met de minister juist over deze kwestie.

Verdachte van moord in Nederweert vrijgesproken

ARNHEM – Het Arnhemse gerechtshof heeft de 48-jarige Egmond V. uit Antwerpen bij verstek vrijgesproken. Het gerechtshof achtte het niet bewezen dat V. op 25 juli 1973 in Nederweert de 58-jarige weduwe Lies Soeters-Bombeeck met een geweerschot in de rug had vermoord. In Duitsland heeft V. al eerder een moord gepleegd. Daarvoor bracht hij 17 jaar in een cel door.

Het gerechtshof in Den Bosch had V. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 10 jaar, conform de eis van de procureur-generaal, nadat de rechtbank in Roermond hem had vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs. De officier van justitie ging van dit vonnis in hoger beroep, waarop bevestiging van zijn eis volgde in Den Bosch. Omdat bij het hof in die plaats een fout werd gemaakt in het arrest, kon V niet worden vastgehouden.

De Hoge Raad vernietigde later het vonnis en verwees de zaak naar het Arnhemse hof. Procureur-generaal mr. J. E. Vriesema had 14 dagen geleden een gevangenisstraf van 10 jaar en een onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering geëist.

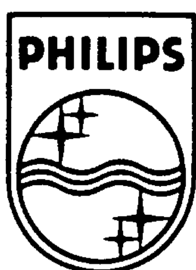
Roermondenaar verdiende met bijstand dubbel

ROERMOND – De 47-jarige Roermondendenaar H.H., die gedurende enkele jaren ten onrechte ongeveer 12.000 gulden van de bijstand heeft ontvangen, is woensdagmiddag door een sociaal rechercheur in samenwerking met de Roermondse politie aangehouden.

H. stond als werkeloos ingeschreven bij de sociale dienst, maar bleek toch inkomsten te hebben uit de verkoop van oud-metaal. Tegen H. is procesverbaal opgemaakt.

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

alle modellen, alle uitvoeringen direkt uit voorraad leverbaar



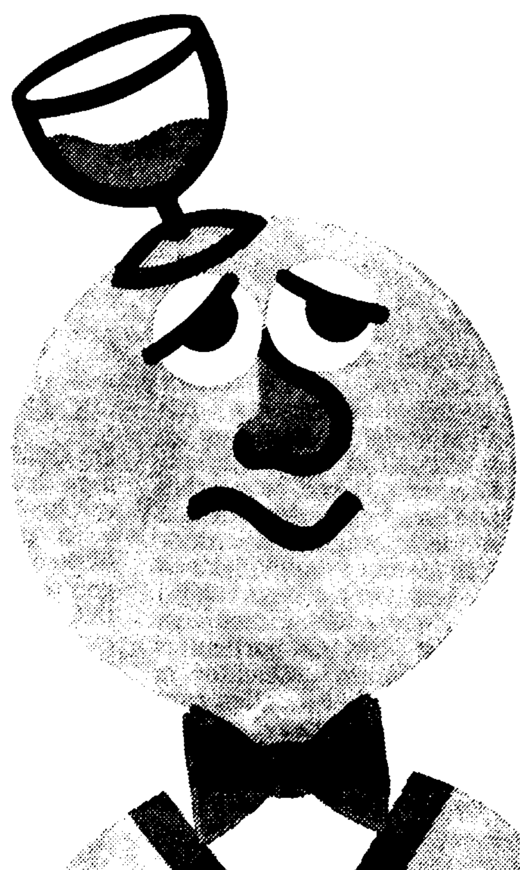
DOM V/D BERGH *Klein in prijs, groot in service.*

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 - Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-3145 - Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608 - Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818

Bij vonnis van de Arr.Rechtbank te Maastricht d.d. 16 december 1976 is het faillissement uitgesproken van **Paul Marie Leonard Prieckaerts**, Wijenweg 141, Amstenrade.
Tot rechtercomm. is benoemd Mr. J. A. H. Rikmenspoel en tot curatrice is aangesteld Mr. A. J. Hazen, Benzenraderweg 66a, Heerlen.

De curatrice

EN VOOR PAARDEVLEES NAAR
SLOFSTRA
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardevlees f 7,00 per kg



drinker en schenker
automobilist en barkeeper
gast en gastheer
laten we er met z'n allen iets aan doen

PRETTIGE FEESTDAGEN EN EEN VEILIG NIEUWJAAR

een publikatie van Veilig Verkeer Nederland

Elek. kangohamers voor boor- en breekwerk.
Verkoop, tevens verhuur.
PANAYO BV
Lyonetstraat 12-14,
Maastricht.
Tel. 043-14192.



CLUB JE T'AIME
Grensstraat 23,
HAANRADE
Tel. 045 - 457093
Exclusief besloten
Geopend v.a. 14.00 u.
's Zaterdags en 's zondags gesloten.
Uw gastvrouwe: Maike

☆ **Groot vlees** ☆
VOOR DE FEESTDAGEN
✱ **extra voordelig** ✱

OSSEHAAS	hele kilo	1998
VARKENSHAAS	hele kilo	1798
KALFSBIL	hele kilo	1698
KUIKENFILET	hele kilo	1298
KALKOENFILET	hele kilo	1298
VARKENSFILET	hele kilo	1198
CONTRAFILET	hele kilo	1198
FILETROLLADES	hele kilo	1098
KALFSROLLADE	hele kilo	998
KONIJNEBOUTJES	hele kilo	898
KALFSPOULET	hele kilo	898
TAM KONIJN	hele kilo	698
HAZEPEPER	hele kilo	298

originele ardenner boerenham plm. 6 kg per stuk 79,–

EUROSLAGERIJEN
HEERLEN, Heerlerbaan 108; BRUNSSUM, Julianastraat 24; SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42
LET OP, DEZE WEEK SPECIALE OPENINGSTIJDEN
dinsdag van 12-18 uur
woensdag en donderdag van 8-18 uur
vrijdag van 8-16 uur

Deze maand het Renault 12 feest in onze showroom.

Alle Renault 12 typen staan bij ons een maand lang in het zonnetje: de TL met z'n motor van 1289 cc, de TS met z'n superb zitcomfort en vliegtuigstoelen, de Automatic en stationcar-uitvoeringen.

Stuk voor stuk auto's die opvallen door hun fraaie aerodynamische lijn, hun comfortabele interieur, hun wel zeer gering benzineverbruik en hun bedrijfszekerheid.

Topsnelheid van de TL 140 km/u, van de TS 150 km/u.

Alle Renaults 12 hebben voorwielaandrijving, daardoor een vlakke vloer en daardoor volop ruimte.

Het komt niet iedere dag voor dat alle Renaults 12 in de showroom staan. Daarom is het feest.

Feest voor u vooral. Want bij inruil voor een Renault 12 is uw wagen ons tijdelijk flink wat waard.

Kom snel langs en profiteer van de feestvreugde.



Renault. Auto's met I.Q. RENAULT

Renault 12 al vanaf f. 13.880.— incl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden.

Corbey
Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen
Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Kerres
Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

Auto Zuid Geleen
Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets
Akersteenweg,
MAASTRICHT, Tel. 043-21444

Loven-Brunssum
Rembrandtstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

C36U

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 23 december 1976

Fortuna SC-speler heeft ruzie met Cor van der Hart

MVV wil Colombain

door jos van wersch

SITTARD/MAASTRICHT – De kans is groot dat Fortuna SC-speler Jean Colombain vandaag rond komt met MVV en wellicht nog deze week een contract ondertekent bij de Maastrichtse club. MVV-trainer George Knobel en zakelijk leider Nico Jongen hebben bij Colombain thuis een aantal hoofdpunten doorgenomen en vrijwel niets staat een transfer meer in de weg. Fortuna SC vroeg aanvankelijk 250.000 gulden als transfersom, maar het schijnt dat men alsnog genoegen wil nemen met 150.000 gulden, het bedrag dat MVV wil uitgeven voor Colombain.

Vandaag afrondend gesprek

Jean Colombain, vorig seizoen nog in België spelend en pas sinds medio dit jaar onder contract bij Fortuna SC, ligt flink overhoop met zijn trainer Cor van der Hart. Colombain heeft laten weten alleen te willen blijven als Van der Hart vertrekt. Het Fortuna SC-bestuur is hier niet op ingegaan.

Maandagavond liet Colombain verstek gaan tijdens de Zesdaagse in Maastricht (de rest van de ploeg was er wel) omdat hij het vertikte om, samen met Cor van der Hart, als gast in de Eurohal te worden verwelkomd.

Colombain, die in de Maastrichtse wijk Malberg woont, speelt bij Fortuna SC als linkerverdediger, maar staat ook zijn mannetje op het middenveld. Zo'n man zoekt MVV, aangezien linkerverdediger John Webb in mei weer terug gaat naar de Verenigde Staten. Bovendien is men nog op zoek naar een middenvelder, die het duo Brokamp-Bonfrère met passes-op-maat kan bedienen. Jean Colombain was, voordat hij naar België vertrok, eveneens onder contract bij MVV.



● *Jean Colombain (links) als voormalig MVV'er in duel met Arie Haan*

Militairen gelijk: 0–0

BREDA – Het Nederlands militair voetbalelftal heeft in Breda gelijk gespeeld met 0–0 tegen Algerije in de voorronde van het CISM-kampioenschap. Nederland bezet nu met vier punten de tweede plaats achter Frankrijk, dat zeven punten heeft en een wedstrijd meer gespeeld. De ontmoeting trok 1000 toeschouwers.

Sensationele ontknoping bij eerste zesdaagse van Maastricht

Sercu-Gilmore op erepodium

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Patrick Sercu en Graham Gilmore triomfeerden in de zesdaagse van Maastricht. Het was een winnend koppel dat door een uitverkochte Eurohal werd toegejuicht. Maar het was een duo dat bij het begin van de finale niet de voorkeur van de bookmakers genoot. Er hing dan ook, toen iedereen zich de slotfase nog eens voor de geest haalde, een waas van geheimzinnigheid over de piste. Pijnen-Haritz immers waren als gedoodverfde winnaars aan deze finale begonnen, maar de onderlinge naijver in het peloton leidde tot zo'n verbeten jachten **dat het Nederlands-Duitse duo er tijdens de allesbeslissende** minuten niet in slaagde om een opgelopen ronde achterstand goed te maken. Niet het puntentotaal maar de zuivere winst besliste derhalve de strijd. Peffgen-Fritz legden in deze apotheose beslag op de derde plaats.

Voordat de Eurohal (dit keer met ruim 5000 toeschouwers gevuld) de boeiende finale meemaakte, hadden de organisatoren reeds definitief besloten dat er ook volgend jaar een zesdaagse van Maastricht zal plaatsvinden. Het financieel tekort woog namelijk niet op tegen de pluspunten in dit evenement. Deputé L. Stals, een van de leden van het stichtingsbestuur, formuleerde de zienswijze als volgt: „Het geheel heeft alle vertrouwen om door te gaan op de ingeslagen weg".

Demarrage

Op het moment dat hij deze woorden sprak leek er ook „intern" nog geen vuiltje aan de lucht. Het laatste uur van de six jours begon namelijk met de demarrage van een koppel dat hoge ogen zou gooien, maar dat uiteindelijk toch tekort zou schieten in het spel. Sercu-Gilmore en Pijnen-Haritz maakten hun plotselinge achterstand op Peffgen-Fritz (dit jaar reeds drie keer winnaar) dan ook goed. De vaart en de gretigheid van het peloton wees er toen echter reeds op dat er onverwachte dingen stonden te gebeuren. Gunther Haritz was dus nog lang niet aan zijn vijfde zesdaagse-triomf toe. En René Pijnen mocht in die laatste fase ook alleen nog maar veronderstellen dat hij na de six jours van Münster in Maastricht zijn tweede bloementuil zou veroveren. Sercu-Gilmore waren echter niet te genaken. Nauwelijks vijf minuten voor het einde hadden zij een volle ronde winst te pakken.

Ontknoping

De sensationele ontknoping, die voor Gilmore zijn eerste en voor Sercu dit winterseizoen de tweede victorie betekende (in totaal de 48ste overwinning voor het Belgische manusje van alles) was voorafgegaan door spektakel waarin met name Willy Debosscher de lachspieren weer in beweging had gebracht. Er was echter ook (en vooral) niet alleen veel gelachen, maar ook genoten van een flitsende strijd. Het uitverkochte „huis" had eerder op de avond de Belgische amateurs Tourne-Vaarten begroet als winnaars van de Toekomstzesdaagse. Aan de superioriteit van dit tweetal kon de dagoverwinning van het Nederlandse koppel Looyestein-Langeveld niets veranderen. „Allicht", zei baancoach Frans Mahn, „er ontbraken hier in Maastricht nog al een paar Oranje-toppers. Minneboo en Slot bijvoorbeeld zouden goed tegenwicht hebben kunnen vormen voor de Belgische winnaars. Niettemin alle **respect voor deze jongens".**

„Onzin"

Opmerkingen als zou het baantje van ruim 150 meter een grote invloed hebben gehad op het resultaat bij de amateurs, werden door de jeugdige Vaarten weggewuifd. „Onzin", aldus de 19-jarige Belg. „Je moet op iedere baan kunnen rijden. Anders kun je beter thuisblijven".

Het waren woorden waaraan velen tegen het middernachtelijk uur terug dachten. Niet het gehalte van de baan besliste weliswaar de strijd der beroepsrenners, maar in Maastricht werd wel duidelijk dat het sommetje van één plus één lang niet altijd een twee als uitkomst heeft. Met andere woorden: ook een regie kan door eerzuchtige beroepsrenners doorbroken worden. De victorie van Sercu-Gilmore was het bewijs. Het was ook een belangrijk deel van de prognose dat er volgend jaar in Maastricht opnieuw om een zesdaagse-victorie zal worden gestreden.

Eindstand amateurzesdaagse van Maastricht:
1. Tourne-Vaarten 130 pnt.; op vier ronden: 2. Croker-Chandler 100 pnt.; op vijf ronden: 3. Jonckheere-Young 85 pnt.; 4. Burton-Caethoven 79 pnt.; op zeven ronden: 5. Koot-Huveneers 143 pnt.; op acht ronden: 6. Pronk-Klaver 98 pnt.; op 22 ronden: 7. Van Geffen-v.d. Velden 60 pnt.; op 24 ronden: 8. Looyestein-Langeveld 39 pnt., op 31 ronden: 9. Waasdorp-Liebregts 50 pnt.; op 36 ronden: 10. Schmitz-Marcuss 32 pnt.

Eindstand Zesdaagse van Maastricht:
1. Sercu-Gilmore 615 pnt.; op één ronde: 2. Pijnen-Haritz 964 pnt.; 3. Peffgen-Fritz 310 pnt.; op drie ronden: 4. Karstens-Hempel 398 pnt.; op acht ronden: 5. Knetemann-Hermann 564 pnt.; op negen ronden: 6. Bracke-Debosscher 606 pnt.; op tien ronden: 7. Allan-Venix 429 pnt.; op 19 ronden: 8. Priem-Stevens 359 pnt.; op 25 ronden: 9. Peelman-Zelck 414 pnt.

● *De huldiging van het winnende koppel. Sercu (rechts) en Gilmore.*


● *Pijnen en Haritz proberen in de laatste ronden het getij te keren, maar zij slaagden er niet meer in om de Maastrichtse zesdaagse winnend af te sluiten.*

Winst voor Anderlecht

BRUSSEL – In het toernooi om de Belgische voetbalbeker zijn woensdagavond twee wedstrijden uit de achtste finales gespeeld. De uitslagen zijn:
Beerschot - Cerkel Brugge 1–2.
Olympic Montignies - Anderlecht 0–1.

Ball naar Southampton

LONDEN – De Engelse eerste divisieclub Southampton, die onderaan de ranglijst staat, heeft de oud-aanvoerder van het Engelse voetbalelftal, Alan Ball overgenomen van Arsenal. Southampton betaalde voor Ball een bedrag van 60.000 pond (ruim drie ton).

De 31-jarige Ball maakte in 1966 deel uit van het Engelse elftal, dat in Londen wereldkampioen werd. Vijf jaar geleden ging Ball voor 225.000 pond (toen nog 1,4 miljoen gulden) van Everton over naar Arsenal. Veertien dagen geleden contracteerde Arsenal international Alan Hudson van Stoke City voor ruim een miljoen gulden als vervanger van Ball, van wie het vertrek toen al vast stond.



De extra-kerstlotto.

DEN HAAG – De cijfers van de extra-kerstlotto zijn:
4 6 31 35 36 38
Reservegetal: 11.

De extra-prijzen van de kerstlotto zijn gevallen op de lottoformulieren eindigend op de nummers:

960	ƒ 25
8147	ƒ 250
10245	ƒ 2500
975995	ƒ 25.000

Wiersma en Jansen delen eerste plaats

AMSTERDAM – Na de vijfde ronde van het Suikerdamtoernooi in Amsterdam staan de Nederlandse wereldkampioen Harm Wiersma en Hans Jansen op de eerste plaats met negen punten. Zij wonnen woensdag beiden. Rob Clerc behaalde zijn eerste zege.

Uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden:
Grootmeestergroep: Smith (VS) - Soumaoro (Mali) 1–1, Bronstring (Ned.) - Jansen (Ned.) 0–2, Wiersma (Ned.) - Overman (Sur.) 2–0, Clerc (Ned.) - Ba (Sen.) 2–0, N'Diaye (Mali) - Sy (Sen.) 0–2, Cazemier (Zwi.) - Hisard (Fra.) 0–2.
Stand na de 5e ronde: 1. Jansen en Wiersma 9 pnt., 3. Sy en Clerc 6 pnt., 5. Soumaoro, Smith, Hisard en Cazemier 5 pnt., 9. Bronstring 4 pnt., 10. N'Diaye 3 pnt., 11. Ba 2 pnt., 12. Overman 1 pnt.

● *Bronstring ..... nederlaag*

Nilsson naar PSV

EINDHOVEN – PSV heeft de 22-jarige Zweedse voetballer Tabjorn Nilsson nu definitief gecontracteerd voor een niet openbaar gemaakte, maar in elk geval stevige transfersom. Bij het plaatsen van de handtekeningen deze week in Eindhoven was Nilsson vergezeld van ex-Feyenoorder Ove Kindvall, die als zijn adviseur is opgetreden. Kindvall, inmiddels 36 jaar, voetbalt nog steeds voor IFK Goteborg, waarvoor ook Nilsson de afgelopen twee seizoenen speelde. De ruim 1.80 m lange Nilsson is de aanvalsspits van Goteborg, waarvoor hij vorig seizoen 22 keer scoorde. Dezelfde functie vervulde hij in de laatste vier interlandwedstrijden van het Zweedse team.

Nilsson tekende bij PSV voor twee en een half jaar. Hij zal zich begin januari in Eindhoven vestigen. Nilsson onderging ruim twee jaar geleden al een test bij PSV, maar zag toen af van een contract, omdat hij zich nog te jong achtte. Hij wordt in Zweden als een groot talent beschouwd. Behalve Feyenoord hebben ook vooral clubs uit de Westduitse Bundesliga belangstelling voor hem aan de dag gelegd. Nilsson wordt bij PSV fullprof. In Zweden werkte hij in een sportzaak, waarin Kindvall zijn chef was.

Baart had geen moeite

GRONINGEN – De 19-jarige Nederlandse jeugdkampioen schaken Johan Baart heeft in de tweede ronde van het wereldkampioenschap te Groningen weinig moeite gehad met de Portoricaan Sequeira. Baart kwam daardoor op een totaal van 1½ punt na twee ronden. Peter van Egmond, de tweede Nederlandse vertegenwoordiger, had geen schijn van kans tegen de Amerikaan Mark Diesen, die tot de favorieten behoort. De Rus Vladimirov, die ook een van de gegadigden voor de bovenste plaats is, brak zijn partij tegen de Argentijn Campora af, maar staat duidelijk gewonnen. Hij kan zich derhalve na het uitspelen van die ontmoeting voegen bij de twee koplopers Wong (Jam.) en Schussler (Zwi.) die na twee ronden nog verrassend zonder puntenverlies zijn.

Uitslagen gisteren gespeelde partijen:

Georgiev - Groszpeter ½–½; Wong - Grinberg 1–0, Schussler - Kristensen 1–0, Mestel - Weidemann afg., Petursson - Smith afg., Senniega - Binham afg., Campora - Vladimirov afg., Rogers - Sellos afg., Leow - Hebert 0–1, Azadharf - Tonoli 1–0, Amman - Ftacnik ½–½, Sequeira - **Baart** 0–1, Popovic - Nakano 1–0, Omuku - Salazar 1–0, Klauner - Kouatly afg., Diesen - **Egmond** 1–0, Lo Kim Lin - Rayner 0–1, Foisor - Kokkinos afg., Ahad - Chandler 0–1, Chaves - Morris 1–0, Girault - Karaosmanoglu 0–1, Messa - Duer afg., Marrero - Dunne afg., Twardon - Upton 1–0, Oltra - Aygoustinos afg.

sport kort

Kluis contra Sanderbout

HEERLEN – Op 26 december is de inhaalwedstrijd Kluis-Sanderbout vastgesteld, aanvang 14.00 uur op het Kluisterrein plan Zuid. Deze ontmoeting had eigenlijk op 18 december moeten plaatsvinden.

Zwartkruis: nog geen planning

BREDA – Jan Zwartkruis, de kapitein die maandag opnieuw werd benoemd tot interim-bondscoach van de KNVB, heeft nog geen planning gemaakt voor de voorbereidingen van Oranje op de wedstrijden tegen Engeland (9 februari) en België (26 maart). Zwartkruis zei in Breda, waar hij de militaire ploeg coachte tijdens de wedstrijd tegen de Algerijnse soldaten: „Ik heb nog geen tijd gehad. Ik ga in elk geval vaak naar Belgisch voetbal en in Engeland ga ik ook een kijkje nemen. Ten slotte is een wedstrijd tegen Engeland op Wembley iets aparts. Al blijft het resultaat in Antwerpen natuurlijk het belangrijkste. Vrijdag ga ik met de technische staf van de KNVB om de tafel zitten en eens kijken wat er de laatste weken gebeurd is. Daarna kan ik een programma samenstellen".

Wageningen uit de problemen

WAGENINGEN – Het ziet er naar uit, dat het betaald voetbal in Wageningen voor de komende jaren is veilig gesteld. B. en W. hebben namelijk voorgesteld naast de al uitgekeerde gemeentelijke subsidie (60.000 gulden) het tekort over het seizoen '75-'76 van ruim 170.000 gulden te betalen. Uit de gemeentelijke reserve zou voor '76-'77 verder 85.000 gulden komen bij de al beschikbaar gestelde subsidie van 65.000 gulden. Voor het seizoen daarna willen B. en W. van Wageningen een ton uittrekken en voor het daaropvolgende seizoen eenzelfde (geïndexeerd) bedrag. De gemeenteraad van Wageningen zal half januari zijn goedkeuring aan dit voorstel moeten hechten.

Limburgers op Britse stage

HEERLEN – M. Creuwels, jeugdtrainer Fortuna SC en H. v. Wijlick, trainer bij de derde klasser Sweijkhuizer Boys hebben een uitnodiging ontvangen om in de week tussen Kerstmis en Nieuwjaar een stage-bezoek te brengen aan Manchester United. Naast het bezoeken van de wedstrijd Manchester United-Everton zullen ze ook in staat gesteld worden organisatie, training en Manchesters-voetbalschool o.l.v. Math Busby èn het eerste team te bekijken.

DIEREN

HOND of kat vermist? Bel direkt of kom kijken bij dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25 Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. 2 Franse BASSETS (Hush Puppy), m. stamb., 7 wkn oud, geënt, ontw. en getat. Plakstr. 30 t.o. V. en D. Sittard. x

Te k. vette GANZEN. Te bevr. voor 13 uur. Kastanjelaan 84, Hoensbroek, tel. 213157.

Te k. draadh. FOXTERRIER reu m. stamb. Op de Beek 4 Voerendaal. x

Te k. l.h. TECKELS 10 w. met stamb. en inenting. Hamers, Houtstr. 1 Klimmen, tel. 04405-2444. x

Te k. vette GANZEN. Te bevr. voor 13 uur Kastanjelaan 84, Hoensbroek, telef 213157.

Te k. aangeb. KRIELKIPPEN m. haan. Uterweg 108, Heerlerheide.

Te k. zeer tamme sprekende PAPEGAAI m. kooi, koopje. E. Berendse, Rijksweg Z. 206 Geleen x

Te k. jonge Duitse HERDER, teef, 9 mnd. oud, zeer lief en prima ras, m. stamb. G. Raeven, Boyeweg no. 3, Noorbeek, telef. 04457-346. b.g.g. 251. x

Te k. FOXTERRIER, oud 10 wkn., ingeënt, Duivenstr. 133 Mheer

Te k. Caraline EENDJES plus mandarijn en dwerggeitje. Meuserstr. 199 Haanrade, tel. 045-455144.

Zwarte COCKERSPANIEL te koop, half jaar, ingeënt en ontw. Na 6 uur Weijenbergstr. 64, H'broek, telef. 214947.

Te k. PEKINEES. Leenheerstr. 35, Brunssum.

Enkele jonge POESJES en katjes van een maand of 3 aanw. in Dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Nest Duitse HERDERS te koop. Dr. Kuyperstraat 6, Urmond. x

AUTO'S & MOTOREN

Koop zonder risico!! Duizenden guldens beneden nieuwprijs. Occasions, 6 maanden garantie, keuringsrapport, 2 weken gratis proefrijden. Enorme keus uit ca. 100 auto's in verlichte showroom. Geopend van 9 tot 21 uur. DATSUN 120Y coupé geel '76, Passat TS '75, Passat 4-drs oranje '75, Datsun Cherry '75 oranje, Cherry '73 rood, Toyota 1000 3x '74 t.m. '76, Toyota Corolla 30 '76 bruin, Corolla '73 geel, Audi 80 '74 rood, Audi 80 GL 4-drs '75 met. blauw, Golf LS '75 geel, 4-drs Renault R15 TL '75 geel, R12 '73 blauw, R12 '75 rood, R16 TL '75 paars, Austin Maxi '74 groen, Mini Cooper veel access. '74 oranje, Allegro '76 1300 luxe 4-drs, Allegro '75 4-drs groen, Opel Rekord '75 4-drs blauw Rekord '74 wit, Rekord 1700 '72 beige, Kadett '75 coupé Kadett '72 wit, Kadett LS coupé '71 wit, Fiat 128 SL coupé geel, 127 '74 geel, 127 3-drs '74 wit, 850 coupé '72 groen, Mercedes 280 SE '75 rood, Mercedes 280 S '74 groen gas, Mercedes 240 diesel '74 geel, Mercedes 280 S goud '70, Mercedes 280 S '72 groen gas, 280 S '69 gas, Ford Capri II '75 rood, Capri geel '72, Escort '74, '72, '70, Daf 55 Combi '74, Daf 33 '72 rood, Simca 1100 LS 75 goudkl., Rally I '76 rood, Simca 1100 L '72 natal-blauw, Pontiac Grandprix '74 rood, AMX '71 blauw, Camaro '74 goud, Buggy's fabrieksnieuw grote keus, VW 1302 '73, VW 1303 '74 rood, VW 411 LE '71 zilver, Peugeot 104 '75, Peugeot 204 '72 rood, 504 '75 zilver, Chrysler 180 GT '74 goud, Simca 1501 '75 goudkl. Ascona '76 rood, Ascona '74 geel, Manta 1900 SR '74 geel Citroën 2CV6 '74, rood R6 TL '73 beige. 20 inruilwagens v.a. f 200,-. Inruil + financ. direkt klaar volgens Amerikaans systeem. Lukassen automob., Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963. x

PEUGEOT 504 GL m. schuifdak '75, Toyota Carina 1600 de luxe '74, Toyota 1000 '72, Ford Capri XL '73, NSU 1200 C '70, VW Passat TS 85 PK '74, Audi 80 S 74, BMW 3.0 CSI sport coupé '72, BMW 250 met gas '73, Ford Escort 1300 L '73 '70 en '69, Toyota Corolla 1200 Coupé de luxe '72, Renault R16 TL 12, Daf 55 de luxe '72, VW 1302 '71, VW 1200 '71, Citroën Ami 8 Break '72, Citroën Ami 8 Club '72, Simca 1100 LS '72, Simca 1000 LS '74, Simca 1000 Rally '72 en '71, Fiat 127 '72, Fiat 124 '71, Mini 1000 Clubman 1970, Fiat 128 '71 en '70, Chrysler 160 '72, Ford 12M '70, Opel Commodore 2800 Coupé '71, Citroën Diane 70, Citroën 2CV4 eend '71. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3500. 3 maanden. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31 te Heerlen, tel. 045-710500. x

LEIJENAAR'S automobielen gebruikt met de zekerheid van nieuw, biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie op zowel materialen als arbeidsloon. Iedere erkende keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk, en supersnel door ons geregeld. Mercedes 280 S automatiek met elektr. schuifdak, kleur blauwm., bj. '74. Chevrolet Camaro kl. groenm. met zwarte top bj. '73. Opel Rekord stationcar kl. monzablauw bj. '74. Opel Rekord stationcar kl. wit bj. '73 Opel Rekord stationcar bestel met LPG, kl. rood, bj. '72. Opel Manta 1200 S kl. groenm. met zwarte top bj. '73. Opel Ascona 12 S kl. groenm. bj. '73. Opel Ascona 16 kl. blauw bj. '72. Opel Ascona 4-drs kl. groen bj. '71. Opel Kadett speciaal kl. groen sign. bj. '74. Opel Kadett kl. geel bj. '74. Opel Kadett stationcar kl. oranje bj. '74. Opel Kadett kl. bruinm. bj. '74. Opel Kadett '72, 4 stuks, div. kleuren en modellen. Opel Kadett stationcar bj. '72. Opels Kadett bj. '71 '70 '69. Ford 1600 L kl. geel bj. '74. Ford 1600 L kl. blauwm. bj. '73. Ford 1600 L kl. wijnrood bj. 72. Ford 2000 GXL kl. blauwm. met zwarte top en veel luxe bj. '73. Ford 2000 bj. '72 en '71. Ford Escort 1300 kl. oranje bj. '74. Ford Escort 1100 L kl. groenm. bj. '72. Ford Escort stationcar kl. goud bj. '72. Toyota Corolla 1200 de L coupé kl. geel bj. '73. Toyota Corolla de L kl. groen bj. '73 en bruin bj. '73. Toyota Corolla 1200 stationcar bj. '71. Toyota 2000 Crown bj. '72. Mazda 1000 kl. groen, m. radio, bj. '74. Mazda 1300 kl. rood bj. '72. Datsun Cherry 1000 A kl. wit bj. '72. Opel Kadett 1200 4-drs, automatiek bj. '72, kl. rood. Audi 80 S kl. geel bj. '73. Audi 100 L kl. groen bj. '71. Peugeot 504 GL met schuifdak, zeer mooi, kl. zilver bj. '75. Peugeot 104 kl. oranje bj. '73. Fiat 127 kl. geel bj. '72. Fiat 128 Rally kl. geel bj. '73. Fiat 128 kl. groen bj. '73. Fiat 128 SL sport bj. '73. Fiat 850, 2 stuks bj. '70 en '71. Fiat 600 bj. '73. V.W. 1300 Kever bj. '71 kl. geel. V.W. 1300 kl. wit bj. '71. Simca 1000 kl. blauw bj. '73 en beige '70. Daf 55 kl. oranje bj. '72. Daf 55 kl. oker bj. '71. Daf bestel bj. '72. Citroën Club '71. Citroën 2CV4 bj. '71 en '70. Mini 1000 kl. oker bj. '71 en rood '69. Ford Transit bestel kl. geel. weinig gebruikt bj. '72. V.W. Kleinbus speciaal voor pers.vervoer kl. groen bj. '74. Circa 25 inruilauto's voor speciale prijzen in de bj. '71 '70 '69 '68. Tevens wensen wij u prettige kerstdagen en een voorspoedig 1977. Leijenaar's Autocentrale waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045212091. x

Te koop HONDA 450 cc bj. '73 en ond. Honda 500 tour. weg. ombouw wegraces. Lederen damesmotorpak maat 38-40. L. Schins, Spekhouderstraat 26a, Voerendaal. x

Z.g.a.n. PASSAT Variant LS bj. 1975. Km.st. 26.450. Tel. 045-255625.

Te k. SIMCA 1000 GL bj. '70 t.z.g.st. Pr. f 700,-. Treebeekstr. 77 Treebeek. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a. Renault 4 TL bj. '70, '70, '71 '73, '74 '74 '74, Renault 5 TL bj. '76 Renault 6 850 bj. '69 Renault 6 1100 bj. '72 '73 en '74, Renault 12 TL bj. '72 '72 '73 '74 '75, Renault 12 TS bj. '74, Renault 16 TL bj. '72 '72 '74 en '75 Renault 16 TS bj. '75, Citroën 2CV4 bj. '72, Citroën Dyane 6 bj. '74 en '74, Simca 1000 S bj. '72, Simca 1000 GLS '72 Simca 1100 LS bj. '73, DAF 33 bj. '72, BMW 2500 bj. '72, Peugeot 104 bj. '72, Peugeot 202 Break bj. '74, Volvlo 144 L bj. '70 Morris Mini 1275 GT bj. '72, Opel Rekord 1900 autom. bj. 20-1-76, V WGolf LS bj. '74, Chrysler 160 b '72. Autobedryf Heijnen, Franckenlaan 1 Heerlen, by nieuw viaduct, auto's met BOVAG-garantiebewijs 's avonds bezoek op afspraak. Verkoop werkdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur, tel. 045-713600. x

Bij DONNY kijken is kopen. 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering. Volle garantie. 2x Peugeot 304, 5x VW Golf, 1303, 1302, 1300 de luxe BMW 2002, 3x Alfa 2000, Alfa Sud Alfa 1300. Diverse Toyota's 1200 en 1000. Datsun 120Y coupé, Datsun Cherry, Datsun 1200, Renault R 12, Viva en Mazda, 5x Opel Kadett, type 1301, 110 spec., 1000, Rekord, Ascona, 10x Simca Rallye, 6x Ford Capri 1700, 1600, 2000, diverse Escorts, 5x Citroën GS, Dyane en 2 CV, 4x Morris Mini 1000 en 850, 4x Fiat 128 SL Sp. 127, 850 enz., diverse stationcars: VW Variant, Opel Rekord, Ford 1600 enz. Diverse goedkope inruilauto's enz. 25 bussen en bestelauto's. Opel Blitz diesel meubelwagen, Mercedes 406 diesel, open laadbak, Ford Transit bussen en bestel, diverse Pick-ups open laadbak, Hanomag bestel. Diverse kleine bestelauto's. Diverse stationcars. Let op adres: Donny Klassen bv. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 11569 M'tricht. x

EFKA automobielen. Ford 2300 GXL 1975; Passat LS 1974; Opel Ascona 1600 S 1974; Simca 1100 GLS dec. 1974; Renault R 12 de luxe dec. 1974; Toyota 1000 de luxe 1974; Mazda 818 coupé hardtop 1973; Peugeot 304 de luxe 1973; Renault R 5 de luxe 1974; Simca 1000 GLS 1973; Simca Rally I 1972; Ford 1600 L 1971, zeldzaam mooi; Daf 55 de luxe, nov. 1971, pr. st.; V.W. 1300 de luxe, type 1970, 1e eig., zeer mooi; Daf 33 bestel, 1e eig. 48.000 km, niet van nieuw te ondersch. f 2750.-; Ford 15M 1969 puntgaaf; Escort 1969 koopje. Alle auto's worden afgeleverd met 10.000 km-beurt en deel III '77. ANWB-keuring toegest., 3 maanden BOVAG-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Showroom: St. Pieterstraat 22, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-455815. Geopend: ma. t.m. vrijd. van 9-20.30 uur, zaterdags tot 17 uur, zondags tot 13.30 uur. x

Te k. PEUGEOT 504, Simca 1301, Fiat 128, Heerenweg 104 Heksenberg-Hrl. x

Te k. van part. FORD 17M '70 met trekhaak en achterruitverw. Hereweg 66 Nieuwenhagen.

Te k. excl. FORD L.T.D. Brougham Hardtop, 2-drs, T '71, stereo radio-cass.rec., elec. ramen enz. Inruil mog. Vraagprijs f 4800.-. Op gen Steen 30, Schaesberg. x

Speciale aanbieding FORD 2300 GT type '73; Ford 1600 L. '72; Renault R 6 '75, '74, '71; Audi 80 L. 4-drs. 75; Opel Kadett '70 '68; Ford Capri 1500 XL '70; Datsun 1000 stationcar '70; Sunbeam 1300 L. '75; Opel Commodore met gasinst. '69. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Eerste Mechelse Automobielbedrijf, telefoon 04455-1334 x

RUILMOTOREN Mercedes 200 en 200 D, Ford 1600, BMW 2500 en 2000, VW 1500 en 1300, Opel Kadett 1200 en 1100; div. versnellingsbakken, o.a. Mercedes automatiek, Ford autom., Mercedes 200 t.m. 240 D, VW 1300 en 1600, Opel Kadett 1200 en 1100, Datsun 1200 en 120 Y, enz. Tel. 04455-1334. x

SIMCA 1000 '70, t.e.a.b. Ariënsstraat 1, Schaesberg, tel. 311033. x

Kerstaanbieding, te k. puntgave RENAULT 6 T., '73. Iedere keuring toegest., inruil mogelijk, prijs f 2750.-. Op gen Steen 30, Schaesberg. x

Wegens dringende omstandigh. PEUGEOT 504 T '70, met.blauw. Vraagprijs f 1700 Inruil mogel. Op gen Steen 30, Schaesberg. x

Te k. OPEL GT 1900 SR, kl. rood. Rijks gek., in pr. st. Oranjelaan 278 Geleen. x

RENAULT 4 L., als nw. f 1950.-; Toyota Corolla L. '73; Kadett L. '71. Hamerstraat 16, Heerlen, telef. 716592 (bij Amb.school). x

Te k. DYANE 4 '74 f 4800 - Mostardstr. 14, Ubachsberg. tel. 04446-2564. x

Te k. MANTA 1900 S '73 f 5950; Mini 1000 '74 f 4450; Ford 1600 L '73 f 4950; Kadett L f 2950; Capri 1300 GT '74 f 6750; Austin 1500 GT '74 f 5450; MGB garagenieuw, f 11.500. Keuring toegestaan. Inruil mog. Ganzeweide 146, H'heide.

SIMCA Sunbeam, Chrysler en Matra-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. parkeerplaats Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt m. Bovaggarantiebewijs te koop aan: CHRYSLER 180 '72; Chrysler 160 '73; Simca 1301 '73; Simca 1100 TI '73; Simca 1100 ES '75 '74; Simca 1100 L.E. '74 '73; Simca Ralley I '74; Simca 1000 Spec. 74 '72; Simca 1000 GLS '73; Sunbeam 1300 '75; Renault R 12 TL '72; Fiat 124 '74; Fiat 128 '72; Citroën Ami Club '74; Allegro 1300 '74; VW Golf '75; Mini 1000 '75; Skoda 100 L. '74; Toyota Corollla 30 coupé '76; Toyota Corolla 1200 '71; Toyota 1000 '72; Ford Escort '71; Datsun Cherry 100 A '72; Alfa Romeo Alfetta '73; Alfa Romeo Sud '73; Opel Rekord 1900 '71. Inruil en financ. mogel. Iedere techn. keuring toegest. Zaterdags de gehele dag geopend. x

Te koop wegens aanschaf auto YAMAHA 750 cc, z.g.a.n., km.st. 16.066, pas 2 jaar oud. Bevr. na 18 uur Min. Ruysstr. 76, Bocholtz.

MERCEDES Diesel '75, wit, m. pook; Ford Escort bestel '76, 12.000 km f 6750.-; Renault R 4, 22.000 km '75 f 6500.-; Datsun 180 B, '74, blauw; Ford Capri geel-zw. '74 f 7500.-; Kadett SR '73 geel; Daf Marathon '66 met nwe motor f 4900.-; VW 1302 Am. uitv. '70 f 2000.-; Kadett type '71 f 1700.-; Kadett '69 f 1000.. Garantie. financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 711268.

Dlg. nwe en gebruikte AUTOSHOW. Tevens off. dealer van Simca Chrysler Matra en org. Amerikanen. Keuze uit ca. 50 auto's. Hoge inruilprijs en speciale kortingen. Gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV Akerstr. 162, Spek'heide. Kerkrade-W. tel. 045-414243. x

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. Ing. bruine poort tel. 045-412045. x

LPG gas 39,9 ct. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd 144 Stein. x

DATSUN Cherry type '75, Toyota 30 '75, Celica LT 5 speeds '75, Kadett '74 en '71 Taunus 1600 '73, VW 1200 69 f 850, Mini 1000 '71 f 2200, Ford 15M 68 G 500. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel 711406 x

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b v Geleen tel 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100. x

't is goed 't is grolsch...

Dat zeg je als je grolsch drinkt. Grolsch bier is vers bier op natuurlijke wijze gebrouwen en daarna lang gerijpt, daarom heeft het die goede smaak en frisheid. Grolsch bier is er in pijpjes, beugelflessen en tinnetjes.

Grolsch
Vakmanschap is meesterschap



...en dat drink je.

Te k. FORD 1600 L, bj. '71, blauw. Vraagprijs f 2900.-. Frans Halsstr. 16, Sittard. x

Te k. MAZDA 1000 bj. '75. Vraagprijs f 7250.-. Mopertingenbank 21, Maastricht, tel. 37888. x

PEUGEOT 304, schuifdak, 63.000 km, nov. '72. Vraagprijs f 4000.-. Telef. 043-22454. x

Te k. VW Passat '73, extra 4 velgen met winterbanden. Schlijper, Grachterstraat 107 Kerkrade, tel. 411894. x

Te k. MERCEDES 220 D, zeldz. mooi, bj. '70, 58.000 km. gel. Kerkstr. 306 Brunssum, tel. 252739.

TRIUMPH Dolomite, bj. '75, km.st. 17.000. Kampstr. 2, Schinveld. x

Te k. OPEL Kadett, bj. '70, i.z.g.st. Grachtstraat 46 te Oirsbeek. x

BMW 2002 bj. '74, 45.000 km, van partic., prijsgunstig, te koop. Tel. 04442-2526. x

SCOOTER te koop, merk Vespa, 125 c.c., i.z.g.st. prijs f 350.-. Tel. 045-216722. x

Te k. nwe MINI 850 wegens verh., f 1500.- ben. nw.prijs, incl. gar., all-risk verz. Tel. na 18 uur 04446-2613 x

Van partic. te koop FORD Taunus 15M, 1969, i.g.st., motorisch 100% in orde, pr. f 1250.-. De Gijselaar 49 Amstenrade x

Te k. SUNBEAM 1600 GLS '75; Simca 1100 Spec., 4-drs '75; Simca 1100 LS 2-drs '74; Citroën Dyane 6 '72. Garage van Hinsberg, Mauritslaan 51-53, Geleen. x

Te k. of te ruil van partic. zeer goed onderh. FORD Taunus. E. Berendse, Rijksweg Z. 206, Geleen. x

VOLKSWAGEN K. '70, '71; Renault R 12 TL '70; Kadett '69; Rekord 1900 L '71; Commodore '68; Ford 1300 L '71; Capri '70; 20M '71; Mazda 1000 '74; Fiat 128 Rally '72 en '71; Daf 55 '70; NSU 1200 '71; BMW 2500 '70; Simca Rally '72; Fiat 850 '71; VW 411 '70; VW 1200 '69. Inruil en financ. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf grindw.), tel. 045-311078. x

Te k. FORD Cortina 1600, bj. '70, f 700.-. Stationstr., oud Scalatheater, Hrln. x

Te k. HONDA Civic automaltic, '73. Te bevr. Asterstraat 4, Geleen, na 18 uur.

Te k. excl. SPORTWAGEN Alfa Romeo, type 1750 GT Spider '70, is in nwe staat. Elke keuring toegestaan, f 3650.-. Paulusstraat 11 te Sittard. x

Te k. VW Kever 1300 '69. i.z.g.st., vr.pr. f 1350.-. Prof. v.d. Waalstr. 17. H'broek. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. tel. 04406-13700. biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: PEUGEOT 504 GL '75 '72 '70 2x; Peugeot 404 '72; Peugeot 504 L '75; Peugeot 304 S aug. '76; Peugeot 204 Break diesel '73 '72; VW Passat '75; VW 1300 '72; Chrysler 180 GL 73; Alfa Berlina 2000 '73; Alfasud '73; Ford 1600 '73; Austin Glider 1300 '71; 2CV6 '71; Toyota Crown '70. Keuring toegest. Inruil en financ. mogelijk. x

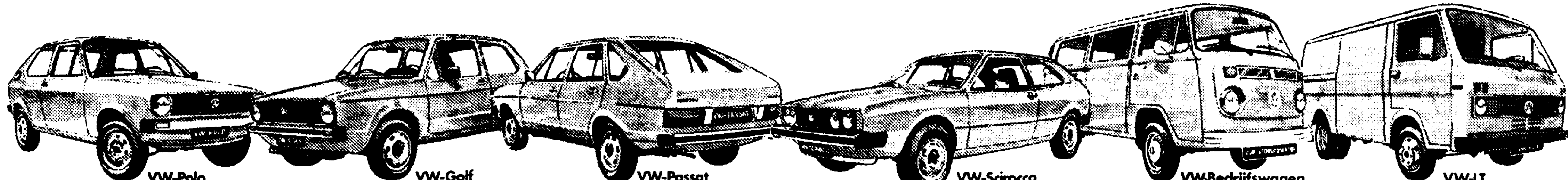
Te k. VW Kever wegens plaatsgebr. Vaesraderweg 18 Vaesrade.

Te k. AUDI 100 S, bj. '70, vr.pr. f 1400.-. Burg. Corbeystr. 38 Sittard. tel. 7640 x

voor betere meubelen

woninginrichting
Coerver

akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.



Kijk, wij zetten al onze auto's op een rijtje. En als u dan ook nog even doorleest merkt u al snel dat u eigenlijk alle keuze hebt. Alléén Volkswagen biedt u op zoveel verschillende prijsfronten een aantal auto's die stuk voor stuk instaan voor betrouwbaarheid, degelijkheid, zuinigheid en opvallende prestaties. Leest u mee!

VW-Polo

Klein van buiten, groot van binnen. Zuinig: 1 op 15,2 - normale benzine - bij 100 km/u constante snelheid. En fel!

VW-Golf

De Compact-VW. Royaal met comfort. Zuinig met normale benzine: 1 op 12,5 bij 100 km/u constant. Plaats genoeg voor vijf passagiers.

VW-Passat

Prestaties die er niet om liegen. En toch zuinig in gebruik. Als limousine, stijlvol en karakteristiek en als Variant met extra veel bagageruimte. Ook leverbaar als Comfort. Met tot in het dak scharnierende grote achterdeur.

VW-Scirocco

De sportcoupé. Van 0 tot 100 km in 8,8 seconden. (110 DIN-pk uitvoering.) Een 2 + 2 coupé met ongekende mogelijkheden achter de derde deur. Sportiviteit met praktisch uitgangspunt.

VW-Bedrijfswagen

Bedrijfszekerheid op wielen. Is er in elke gewenste uitvoering. Kan zelfs „op maat" worden gemaakt naar uw specifieke wensen.

VW-LT

De grote bedrijfswagen. Verkrijgbaar als bestelwagen, pick-up en chassis-cabine. Met benzine- en dieselmotor. Of met gasinstallatie.

U hebt het gelezen. Het aanbod van VW. Bestaat er voor u nog een andere keuze? Maak dan eerst 'n proefrit.

Volkswagen laat u de keuze

Volkswagen, gewoon even rekenen

Volkswagens staan bekend als economische auto's. U kunt het zelf controleren: toneven voor onderhoud en reparaties liggen vast.

BEEK - VENCKEN B.V.
BUNDE - NIC NIJSTEN B.V.
HEERLEN - VENCKEN B.V.
HOENSBROEK - F. KLIJN
KERKRADE - VENCKEN B.V.



MAASTRICHT - VAN STRATEN & ZN.
MEERSSEN - PLOEMEN-SCHOLS B.V.
SITTARD - VENCKEN B.V.
VAALS - AUTO CAUBO
VALKENBURG - AUTO CAUBO

VAS

GELDLENINGEN

Met gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 120 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning, (ook huurwoning).

Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	18[illegible] mnd.
3.500,-	175,-	126,-					
4.500,-	223,-	160,-					[illegible]
5.500,-	270,-	193,-	155,-	132,-	97,-	83,-	[illegible]
6.500,-	318,-	227,-	181,-	154,-	113,-	98,-	[illegible]
8.000,-	389,-	277,-	221,-	188,-	137,-	119,-	[illegible]
9.000,-	436,-	310,-	248,-	210,-	153,-	135,-	[illegible]
12.500,-	602,-	428,-	340,-	288,-	209,-	188,-	[illegible]
14.500,-	697,-	495,-	393,-	333,-	241,-	218,-	

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t/m f 40.000,-.

De afwikkeling gebeurt discreet en snel, leningen t/m 96 mnd kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden.

Omdat een lening individueel bekeken moet worden, bemiddelen wij voor meerdere banken.

Bij een event. aanvraag brengen wij U geen kosten vooraf of achteraf in rekening, dit bevestigen wij U zwart op wit. Indien U elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Cruzeiro voetbalde als een oude-mannenelftal

Bayern wint wereldbeker

BELO HORIZONTE – Bayern München heeft de strijd om de wereldbeker tegen de Zuidamerikaanse voetbalkampioen Cruzeiro (Brazilië) gewonnen. De tweede wedstrijd, in Belo Horizonte gespeeld, eindigde in een gelijkspel zonder doelpunten,. Op 23 november had Bayern zijn thuiswedstrijd gewonnen met 2–0. De ruim 113.000 toeschouwers zorgden voor een recordrecette in Brazilië van 6.300.000 cruzeiros, ongeveer 1.350.000 gulden.

Bayern begon met zuiver verdedigend voetbal om te voorkomen dat Cruzeiro een mogelijkheid zou worden geboden met drie doelpunten verschil te winnen. Bijna de gehele eerste helft waren de middenvelders verdedigers en de aanvallers vooruitgeschoven middenveldposten. De 4000 Duitse supporters die uit Rio waren overgekomen hadden daarvoor begrip, de Braziliaanse kijkers wat minder. Langzamerhand echter berustten ook zij in de tactische superioriteit van de ploeg van Dettmar Cramer, die letterlijk en figuurlijk pas op het laatste moment in Belo Horizonte was aangekomen. Bayern had namelijk niet alleen een dag vertraging in zijn vliegreis in Europa opgelopen, de ploeg miste ook nog zijn aansluiting in Rio de Janeiro en arriveerde daardoor pas negen uur voor de wedstrijd in Belo Horizonte. Dat had tot gevolg dat de ploeg niet eens gelegenheid had het terrein voor de wedstrijd te inspecteren.

Bayern moest dus wel beginnen met „op zeker" te spelen, maar geleidelijk ontdekte de ploeg dat het om een confrontatie ging met een tegenstander waarvoor iedere angst overbodig was, al bleef de dreiging dat de befaamde as Maier - Beckenbauer - Müller uiteen zou vallen.

Verrekking

Franz Beckenbauer had in de eerste helft een lichte spierverrekking opgelopen en in de rust vroeg hij of een ander zijn plaats in mocht nemen. Cramer en zijn ploeggenoten echter meenden dat een Beckenbauer in iets mindere conditie toch altijd beter was dan wie ook en voor die redering bezweek de centrale verdediger. Na rust, toen de angst voor Braziliaanse treffers was verminderd, trok Beckenbauer zelfs van tijd tot tijd weer mee naar voren.

Na afloop vertelde trainer Cramer dat hij Cruzeiro in München een sterkere tegenstander had gevonden dan in Belo Horizonte en de kleinste man van Bayern had gelijk. Cruzeiro miste iedere vorm van spelritme, een gevolg van het feit dat de ploeg, uitgeschakeld voor de eindronde van de Braziliaanse competitie al twee maanden geen echte wedstrijden meer had gespeeld. De Brazilianen hadden zonder meer een slechte dag, iedere lijn in de acties ontbrak en geen van de spelers durfde in het strafschopgebied van Bayern het risico van een schot te nemen. Niets in het spel van de „mineros" herinnerde nog aan de wijze waarop het Zuidamerikaanse kampioenschap was veroverd.

● De licht geblesseerde Franz Beckenbauer (op de voorgrond) wint een duel van de Braziliaan Palinha.

Cruzeiro voetbalde als een oudemannenelftal dat berustte in de superioriteit van de tegenstander en dat tegen het slot van de wedstrijd striemende fluitconçerten van zijn publiek over zich kreeg. Veteranen als Piazza, Jose Carlos, Forlan en in zekere zin ook Jairzinho lijken uitgespeeld in het grote internationale voetbal. De ontwikkeling van het duel toonde aan dat het Latijnse voetbal uit de tijd is. Het laatste half uur immers was onmiskenbaar voor Bayern München, dat alle vermoeidheid van zich leek te hebben afgezet en koelbloedig overging tot meer aanvallend voetbal. Pas toen kwam Cruzeiro voor de eerste en de laatste keer tot een werkelijk gevaarlijk schot. Een poging van Jairzinho eindigde op de paal.

Na de wedstrijd stelde Dettmar Cramer dat Bayern beneden zijn normale niveau was gebleven. „Onze conditie was veel minder dan gebruikelijk. In de laatste twee dagen hebben wij maar vijf uur slaap gehad en dat had zijn werking op de spelers. In de eerste helft hebben wij enig geluk gehad, na rust hebben wij ons geweldig hersteld."

Cramer vervolgde met: „Het zou mij niet verbazen als dit het laatste optreden van Bayern München in de strijd om de wereldbeker is geweest. Niet omdat wij menen niet meer voor deze wedstrijden in aanmerking te komen, maar omdat men er in Duitsland niet zo zwaar aan tilt." „Het is overigens niet onmogelijk dat ik zelf nog eens naar Zuid-Amerika terug kom. Ik zal namelijk een aanbieding om in de toekomst hier bij een club te komen werken, serieus overwegen. Het lijkt mij niet onaantrekkelijk. Ik bewonder de technische vaardigheid van de spelers, maar aan de andere kant verbaas ik mij over het gebrek aan lichamelijke kracht. Een maand geleden in München nog lag de conditie van Cruzeiro aanzienlijk hoger dan hier in eigen stadion", zei Cramer.

Franz Beckenbauer onderschreef de woorden van zijn trainer. „In München hebben zij beter gespeeld dan hier. Wat mij zelf betreft, ik wilde er in de rust uitgaan omdat ik licht geblesseerd was, maar de anderen vroegen mij te blijven spelen. Het spelen heeft mij na rust minder moeite gekost dan ik aanvankelijk vreesde. Dat kwam natuurlijk ook omdat Cruzeiro beneden de verwachtingen bleef. Voor ons was dat een geruststellende ontdekking, het publiek reageerde er anders op, dat was ook duidelijk te merken uit hun reacties naarmate de wedstrijd vorderde".

Sepp Maier zei: „Techniek hebben die Brazilianen zonder twijfel, maar dat alleen is niet voldoende. Hun spel was veel te traag om onze verdedigers werkelijk in moeilijkheden te brengen".

Zeze Moreira, de trainer van Cruzeiro, meende dat de blessure van Wilson Piazza in de eerste helft van grote invloed is geweest: „Doordat hij al in de eerste helft moest worden vervangen, raakte de organisatie bij onze ploeg zoek. Dat was na rust vooral duidelijk te merken. Na het vertrek van Piazza is de ploeg geen moment meer in zijn ritme gekomen. Wij hebben ook bovendien geen greintje geluk gehad. Ik ben er van overtuigd dat onze ploeg heel anders zou hebben gespeeld, wanneer dat er wel was geweest. Onze voetballers zijn daarvoor uiterst gevoelig. Nu kan ik alleen maar onderstrepen dat Bayern beter heeft gevoetbald dan wij en terecht de wereldbeker heeft gewonnen".

Volleybal-toernooi

SCHAESBERG - Vijftien herenteams en 6 damesteams nemen deel aan het lustrumtoernooi volleybal van Petrus en Paulus in Schaesberg. Zondag komen de dames in aktie in de gymzaal van de P. en P.-MAVO, de heren in sporthal De Baneberg. Het toernooi begint om 9 uur; om 14 uur beginnen de kruiswedstrijden, om 14.40 uur de halve finales en om 15.20 uur de wedstrijd om de derde en vierde plaats en de finale.

Cuba honkbal-wereldkampioen

CARTAGENA - Cuba is tot wereldkampioen honkbal bij de amateurs uitgeroepen omdat Porto Rico voor de tweede achtereenvolgende keer weigerde de extra wedstrijden, die over de titel moesten beslissen, te spelen.
De twee ploegen waren in het toernooi te Cartagena (Columbia) op de eerste plaats geëindigd met 16 punten uit 10 wedstrijden. Volgens de reglementen van het internationale honkbal verbond moet dan in een serie van drie duels uitgemaakt worden welk team wereldkampioen wordt.
Porto Rico weigerde omdat de ploeg zo snel mogelijk naar huis wilde terugkeren in verband met de naderende feestdagen. Cuba, dat geen kerstfeest viert, stemde wel toe.

Basketbal-instuif in Voerendaal

VOERENDAAL - De Nederlandse Basketbal Bond houdt dinsdag in het Voerendaalse sportcomplex De Joffer een basketbalinstuif. Iedereen die ook maar even interesse heeft in het basketbal, is welkom. De vereniging Giants die de organisatie heeft verzorgd, heeft een leuk programma in elkaar gestoken. Van 12.00 tot 14.30 uur kunnen er balletjes worden gegooid en wedstrijdjes gespeeld onder leiding van bekende spelers en trainers. Van 14.30 tot 15.30 uur spelen Hoechst en Kimbria een wedstrijd. Van 15.30 tot 17.00 uur worden in de kantine van de Joffer films gedraaid (met onder andere een rolprent over de Harlem Globetrotters). Giants hoopt met deze middag de jeugd warm te maken voor basketbal.

Turnkalender

HEERLEN – Behalve aan de ruim 250 te verturnen competitiewedstrijden zullen de Limburgse verenigingen ook aan onderstaande wedstrijden deelnemen:
4/5 jan. wedstrijd voor olympische kampioenen: Rotterdam
8 jan. interland NKGB-Frankrijk: Maastricht
9 jan. kampioenschappen turners dist. Heerlen: Brunssum
16 jan. kampioenschappen turnsters dist. Venlo: Linne
23 jan. voorselectie turnsters dist. Heerlen: Hoensbroek
23 jan. voorsel. nat. kamp. turners (NKGB): Amersfoort
30 jan. kampioenschappen turnsters dist. Heerlen: Hoensbroek
30 jan. kampioenschappen turners dist. Venlo: Linne
6 feb. voorsel. nat. kam. turnsters (NKGB): Amersfoort
12 feb. Limburgse kampioenschappen (LTK): Eygelshoven
13 feb. nat. halve finale turners (NKGB): Breda
13 feb. voorselectie turnsters (LKGB): Hoensbroek
19 feb. nationale A-wedstrijden (KNGV): Nieuwenhagen
27 feb. distrikt Venlo-distrikt Eindhoven: Venlo
5 mrt. voorselectie turners (LKGB)
6 mrt. ritmische kampioenschappen (LKGB): Heerlen
12 mrt. ritmische kampioenschappen (LTK)
13 mrt. nat. halve finale turnsters (NKGB): Apeldoorn
20 mrt. nat. kamp. heren en heren-j. (NKGB): Breda
27 mrt. nat. kamp. ritmisch (LKGB): Goirle
27 mrt. Limburgse kamp. turnsters (LKGB): Roermond
3 apr. nat. kamp. voor meisjes (NKGB): Eindhoven
3 apr. Limburgse kamp. turners (LKGB): Schaesberg
17 apr. nat. kamp. voor jongens (NKGB): Beverwijk
24 apr. nat. kamp. voor dames (NKGB): Bergen o. Z.
24 apr. bondswandeldag (LTK): Eygelshoven
1 mei nat. ver.kampioenschappen (NKGB): Sittard
15 mei bondsjeugddag (LKGB): Weert
15 mei kringfeest (LTK): Bocholtz
19 mei Nederlands-Limburg-Belgisch-Limburg: Hoensbroek
22 mei Limburgse kompetitiefinale (LKGB)

Oud-wereldkampioen op vakantie in Limburg

gewicht-heffen

Van onze medewerker JACQUES VAN DER HEIJDEN

SIMPELVELD – Vriendelijk, zwart krullend haar, zwarte ogen, zwart leren jasje en zwart costuum, zat hij daar achter het podium voor de belangrijke wedstrijd om de Zuid-Nederlandse gewichtheftitel tussen Atlas Maastricht en K.S.V. Helios Simpelveld: Geza Toth, 45-jarige oud-wereldkampioen uit Hongarije, een van die beroemde atleten uit de Oostblokstaten, die de laatste 20 jaar in de gewichthefwereld de dienst hebben uitgemaakt.

Geza Toth, op vakantie in Nederland en gast van de lichtgewichtkampioen van Nederland Michel Beckers te Maastricht, is een intelligent man, die dankzij zijn prestaties als gewichtheffer een universitaire opleiding kreeg en de sporthogeschool van Boedapest doorliep, waardoor hij nu Professor Gewichtheffen genoemd wordt. Weigerend over de politieke aspecten in de sport te spreken, wil hij toch wel kwijt, dat zijns inziens de sport in het westen niet voldoende ondersteund wordt om in een aantal takken op wereldniveau mee te doen.

● Oud-wereldkampioen gewichtheffen Geza Toth (links) in gesprek met v.l.n.r. Michel Beckers, LD-medewerker Jacques van der Heijden en Henk Zieltjens.

„Natuurlijk moet men ook geluk hebben. Twintig jaar geleden telde Hongarije in de gewichthefsport niet mee. Toen kwamen wij vieren: Veres, Földi, Huszka en ik zelf. Zonder overdrijving allen van wereldklasse. Földi bv. werkte met succes aan 5 Olympiaden mee. Hierdoor werd deze sport in Hongarije zo populair dat wij alle mogelijke steun kregen."

Toth over anabolica: Een atleet die anabolica gebruikt kan inderdaad vlugger de wereldtop bereiken. Hij is echter ook sneller verdwenen".
Toth zelf gebruikte nooit anabolica. Reeds in 1957 bij de wereldkampioenschappen in Kattowice werd hij 4e in de middengewichtklasse met 377 kg. Zijn beste prestatie kwam in 1970 toen hij in zijn laatste topwedstrijd 500 kg naar boven bracht en in Columbis Ohio Amerika bij de wereldkampioenschappen de bronzen medalje won. Goud won hij in 1966 in Berlijn met 487,5 kg als middenzwaargewicht. Goed sloten hierbij zijn prestaties in zijn drie Olympiades aan: Rome 4e, in Mexico 3e en in Tokio 2e.

In Tokio verbeterde hij het Olympisch stootrecord met 185 kg. Verder werd hij o.a. Europees kampioen in Moskou in 1964. Hij was 14 maal kampioen van Hongarije en verbeterde 167 maal een nationaal record. Momenteel is hij als professor gewichtheffen in dienst van de Hongaarse spoorwegen als trainer van 170 werknemers van de spoorwegen. Vijf gediplomeerde trainers staan hem daarbij ter zijde.

Geza Toth leerde Michel Beckers kennen tijdens de Europese Spoorwegkampioenschappen in 1972 te Berlijn (Michel werkt bij de N.S.). Toen beiden deelnamen aan de kampioenschappen van de U.S.I.C. te Brest (Rusland) volgde een uitnodiging om naar Nederland te komen.

Een verzoek om hier een training te verzorgen moest hij afslaán. Wel wil hij met zo veel mogelijk gewichtheffers spreken in onze regio en zoveel mogelijk vrienden maken.

Zaalhandbal

DAMES
Prov. klasse
Iason 6-12
Merefeldia In- 6-9
Maasbracht 6-9
V. en L. 6-8
Roda 6-4
V.I.O.S. 6-2
Wittenhorst 6-2
Selpa/M.V.C. 6-2

Afd. 1e kl. A
Kerkrade 5-8
I.V.S. 5-8
Fortuna 2 5-8
D.V.O. 2 5-7
Wilskracht 5-4
Caesar 5-3
Minor 5-2
Polaris 5-0

Afd. 1e kl. B
Groene Ster 5-10
Vesta 5-8
Ospel 5-7
BEVO 5-7
Megacles 5-3
Blerick 5-2
Patrick 5-2
Athene 5-0

Afd. 2e kl. A
Alfa/Schinnen 5-8
Mosam 2 5-7
Iason 2 5-7
VEBIOS 5-6
Be Quick 5-4
S.C.G. 5-4
Marsna 5-4
D.B.S.V 5-0

Afd. 2e kl. B
Wijnandia 5-8
B.S.V. 5-8
Hellas 5-6
Break Out 4-5
Juliana 5-5
Olympia 6-4
Sittardia 2 5-2
Heerlen 6-2

Afd. 2e kl. C
Haelen 5-10
Herten 4-6
Heel 2 5-6
Be Fair 5-5
Grathem 5-4
SVVM 5-2
NOAV 4-1

Afd. 2e kl. D
H.V.N. 5-10
H.B.S. 5-8
Heldia 5-8
Loreal 2 5-6
Quick 5-4
Mora/Swift 3 5-2
M.S.V. 5-2
V.I.O.S. 2 5-0

Afd. 3e kl. A
Haslou 5-9
Hoensbroek 5-8
Sibbe 4-6
Roda 2 5-5
Selpa/MVC 2 4-2
Vilt 5-2
Margraten 4-0

Afd. 3e kl. B
Zwart Wit 5-10
Kerkrade 2 5-8
B.S.V. 2 5-6
Minor 2 5-6
Hoensbroek 2 5-4
D.E.S. Ub. 5-4
Break Out 2 5-2
Alfa/Schinnen 2 5-0

Afd. 3e kl. C
H.V.L. 5-9
S.V.M. 2 4-8
D.V.O. 3 5-5
Caesar 2 4-4
Sittardia 3 4-4
Born 2 3-2
Dumph./Bl. Wit 4-2
Hoensbroek 3 5-0

Afd. 3e kl. D
Maasbracht 2 5-9
Linne 4-7
Zonnebloem 2 5-7
Born 4-4
Vesta 2 4-2
D.E.S. 4-1
N.O.A.V. 2 4-0

Afd. 3e kl. E
Blerick 2 4-8
Wittenhorst 2 4-6
Breeton Sp. 3-4
S.V V.H. 4-4
Loreal 3 4-4
Manual 5-2
Bevo 2 4-0

Afd. 3e kl. F
Eksplosion 6-12
DES '59 7-7
Altweerterheide 5-6
Grathem 5-6
Quickly Hands 6-5
E.H.V. 6-4
Megacles 2 5-3
H.B.S. 2 6-3

bulletin

Volleybal

DISTR. ROERMOND
HEREN

Promotieklasse
Mertens/VC Weert-S 62 3-1
Hovoc 2-Oikos 2 3-1
Patrick-Mertens/VCW 2 3-0
Tupos-HBC 3-0
Venlo Sp. 2-Lyceum 2 2-3
Ludentes-Oikos 0-3

Tweede klasse A
EVCV-Eureka 1-3
Haelen-Heel 1-3
VC Herten-Ludentes 2 3-0
Linne 2-Vinciat 3-0
VCSD-HBC 2 3-0
Mertens VCW 3-NDI Valuas 0-3

Derde klasse A
VCB-S 62 2 2-2
JSS 2-ONA 2-2
Linne 3-Voluntas 2 3-0
Patrick 3-De Plakkers 0-3
Tupos 2-Revoc 3 0-3

Vierde klasse A
Concordia 5-Peelpush 4 0-3
Eureka 4-Vinciat 2 2-2
Haelen 3-De Plakkers 2 0-3
HBC 5-Eureka 2 1-3

Vierde klasse C
VC Rooy 4-Aspargos 2 2-2
Set Point 2-Set Up 3 0-3

Eerste klasse
Athos-Revoc 2 2-3
AV Flash-NDI/Valuas 3 3-0
Hovoc 3-Peelpush 1-3
Lyceum 3-JSS 1-3
VC Rooy 2-Tornado 2-3
Thor 70-Aeternitas 0-3

Tweede klasse B
Asterix-VCM sch.n.o
Concordia 2-Velden 2 1-3
Phoenix-Olsredlem 3-1
Set Point-NDI/Valuas 4 3-0
Venlo Sp. 2-Aspargos 1-3
NDI/Valuas 5-Set Up 1-3

Derde klasse B
Aeternitas 2-ONA 3-1
Patrick 2-HBC 3 3-0
Patrick 4-Linne 4 2-2
Revoc 4-Maasbracht 3-1
Thor 70 2-Voluntas 2-2

Vierde klasse B
Eureka 3-Concordia 4 2-2
Haelen 2-Peelpush 3 3-0
HBC 4-Holyoke 2 3-0
VC Heel 3-VCB 3 3-1
Revoc 6-Kessel 2 2-2

Vierde klasse D
Holyoke-Oikos 4 3-0
Holyoke 3-Ludentes 3 0-3

DAMES
Promotieklasse
Linne-Mertens VCW 0-3
Ludentes-Hovoc 2 1-3
VC Rooy 2-Tornado 2-3
S 62-NDI Valuas 3 3-0
Set Up-Revoc 3-1
Venlo Sp.-Athos 0-3

Eerste klasse
Concordia 2-VCSD 3-2
HBC-Mertens VCW 2 3-0
VCM-Voluntas 3-0
Patrick-Lyceum 0-3
VC Rooy 3-Set Point 3-1
Velden-Aeternitas 3-1

Tweede klasse A
VC Herten-Ludentes 2 uitgest.
JSS-NDI Valuas 4 3-0
Kessel-Concordia 3 3-0
Peelpush-Oikos 2 3-0
Vinciat-Tupos 3-1
Mertens/VCW 3-Revoc 3 3-0

Tweede klasse B
Aspargos-NDI/Valuas 5 3-0
AV Flash 2 3-1
AV Flash-Lyceum 2 3-0
Hovoc 3-Velden 2 3-1
Hovoc 4-Athos 2 0-3
Revoc 2-Avoc 2-2
VC Rooy 4-AV Flash 2 3-1

Derde klasse A
Aeternitas 2-Peelpush 2 0-3
VCB 2-Vinciat 2 0-3
Kessel 2-VC Haelen 0-3
VCSD 2-S 62 2 1-3

Derde klasse B
Hovoc 7-Holyoke 3-0
VCM 2-AVOC 2 3-0
Olsredlem 2-Tornado 2 3-1
Phoenix-Hovoc 5 3-0
Set Up 2-Venlo Sp. 2 3-0

Derde klasse C
JSS 2-Set Point 2 2-2
VCM 3-Olsredlem 1-3
Peelpush 3-Hovoc 6 0-3
Set Up 3-Lyceum 3 0-3

Derde klasse D
VCB-Linne 2 3-0
VC Herten 2-ONA 0-3
Ludentes 3-Oikos 3 3-0
S 62 3-Haelen 2 0-3

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18, postbus 247, tel. (04490) 2041*

zondag 26 dec. aanvang 12.00 uur	Koffieconcert in kerstsfeer te verzorgen door **„Ritmic group '70"** uit Schinveld. Toegangsprijs: ƒ 3,75 incl. 1 kop koffie. Kinderen t.m. 14 jr. en pasp.houders ƒ 2,75 incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 1,- incl. versnapering

De voorverkoop voor de voorstellingen van 7 t.m. 12 januari 1977 begint voor abonnement-, coupon- en passepartouthouders op maandag 20 december 1976. De vrije verkoop voor deze voorstellingen begint op maandag 3 januari 1977.

vrijdag 7 jan. aanvang 2015 uur micro-schouwburg 3	Kabaret zonder filter met hun nieuwe programma **„Splinter in de glijbaan".** Toegangsprijs: ƒ 5,- c.j.p. ƒ 3,-
vrijdag 7 jan. aanvang 20.30 uur jazzabonnement 3	**Barrelhouse Jazzband** m.m.v. **Hermans Schoonderwalt.** Toegangsprijs: ƒ 5,50 c.j.p. ƒ 3,-
zaterdag 8 jan. 10.00-13.00 uur	**Creatieve Crèche.** Toegangsprijs: ƒ 2,- incl. 1 glas limonade.
zaterdag 8 jan. aanvang 20.11 uur	**Marottezitting** met **uitroeping van Prins Carnaval 1977.** Toegangsprijs: ƒ 7,50 excl. garderobe.
zondag 9 jan. aanvang 12.00 uur koffieconcertserie	Koffieconcert te verzorgen door **Nelleke Geesink,** piano. Toegangsprijs: ƒ 3,75 incl. 1 kop koffie. Kinderen t.m. 14 jr. en pasp.houders ƒ 2,75 incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 1,- incl. versnapering.
zondag 9 jan. aanvang 20.30 uur	**Kevin Ayers** met als vóórprogramma: **Windmill.** Toegangsprijs: vóórverkoop ƒ 10,-, c.j.p. ƒ 7,50. Dag van de voorstelling ƒ 12,50, c.j.p. ƒ 10.
maandag 10 jan. aanvang 20.30 uur	**Discoclub Muziekvrienden Stadsschouwburg Sittard** o.l.v. Hans van Rooij. Toegangsprijs: ƒ 3,- incl. 1 kop koffie.
woensdag 12 jan. aanvang 14.33 uur 65+ abonnement 2	**Marottezitting** voor de 65+ ers. Toegangsprijs: ƒ 4,75

De voorverkoop voor de voorstellingen op 15 januari 1977 begint voor abonnement-, coupon- en passepartouthouders op maandag 3 januari 1977. De vrije voorverkoop voor deze voorstellingen begint op zaterdag 8 januari 1977

zaterdag 15 jan. aanvang 20.15 uur bedrijfsabonnement 2	**Inpakken & Wegwezen** een blijspel van Peter Yeldham. Toegangsprijs: ƒ 13,- ƒ 11,50 ƒ 9,- ƒ 6,50
zaterdag 15 jan. aanvang 20.30 uur poëzie hardop 3	**Liefde is geen woord.** Toegangsprijs: ƒ 7,50, c.j.p. ƒ 4,-

Openingstijden kassa:
maandag t.m. vrijdag 10.00-15.00 uur, tel. 11.00-15.00 uur;
zaterdag: 10.00-12.00 uur, tel. 11.00-12.00 uur;
zondag 26 dec.: 11.00-12.00 uur

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716607

zondag 2 januari 1977 aanvang 20.00 uur entrée: ƒ 5,-	**KERST-ORATORIUM** van **Jos Vranken** m.m.v. Heerlense Oratorium Vereniging, Sint Pschalis Koor, Kerkraads Symphonie Orkest. Solisten: John Bröcheler, bariton; Christa Wolfs, sopraan; aan de piano: Lotti Wackers-Haas; dirigent: Jef Somers
dinsdag, 4 januari **cocktailserie** woensdag, 5 januari **cabaretserie** donderdag, 6 januari **piccadillyserie** entrée: ƒ 7,50 - ƒ 15,- coupons en paspoorten geldig.	**JASPERINA DE JONG** in **„JOZEFIEN EN JASPERIEN"** Teksten: Lennaert Nijgh muziek: Joop Stokkermans regie: Eric Herfst combo o.l.v. Gildo Del Mistro
vrijdag, 7 januari **toneelserie** entrée: ƒ 6,50 - ƒ 13,- coupons en paspoorten geldig	Publiekstheater **HAMLET** van W. Shakespeare met Eric Schneider in de titelrol

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling: voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00-16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Kassa gesloten op 24 en 31 december.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-311492. x

Te k. gevr. ZUNDAPP - Kreidler of Yamaha, defekt geen bezwaar, tel. 045-253940

Te koop aangeb. weg. plaatsgebr. prima DAMES-BROMMER (Batavus). Pr. f 175,-. Mgr. Lebouillestraat 48 Hoensbroek. x

Te k. PUCH M 50, 4 mnd. oud, 4 versnell.. Telef. 045-311308.

Te k. KREIDLER f 375.-; Zündapp f 650.-; damesbrommer met kinderstoeltje f 300.-. Oranjestraat 51 te Brunssum. x

Te k. BATAVETTE, damesbromf. f 135,-. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg. x

Yamaha BROMFIETS mod. '77, reeds met f 418.- aanbetaling, rest v.a. f 16.02 p. wk. Math Salden, Limbricht.

FLORETTS als nw. vanaf f 1150. Zündapps v.a. f 695. Maxi Puchs v.a. f 375. Vespa Ciao's v.a. f 295. 6 mnd. gar., Solex f 60.-, Sparta f 90.-. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen. x

Wij wensen u een zalig Kerstfeest en bieden u (BROM)-FIETSEN en allerlei andere nuttige geschenken aan voor ware Kerstcadeauxprijzen. Rijwielhandel Willy Meijs B.V., Groenstraat 136, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP bj. '75 i.z.g.st. met veel acc. Te bevr. tel. 04405-1578. x

Te k. ZÜNDAPPS, voetversn. koopjes. Dr. M. L. Kinglaan 94 Hoensbroek. x

Te k. VESPA f 100,- en f 225,-, Puch M50 f 325,-. Groenstr. 202, Waubach. x

Te k. VESPA, 1½ jr. f 350, Puch met voetversn. f 225. Reestr. 25, Heksenberg.

Te k. ZÜNDAPP Cockpit kl. zwart met goud bj. eind '74 met veel acc. en 2e hands damesfiets. Huskensweg 62, Hrl., na 6 uur. x

VW 1300 L., eind '70, als nw. schuifd., verw. achterr. Inruil en financ. mogel. Dir. Cortenstr. 170. Kerkrade. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Voor alle persoonlijke LENINGEN. 1ste en 2de hypotheek. Anjelierstr. 126 Heerlen, tel. 045-211145.

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers. Bosstraat 40 Echt. x

LANDBOUW

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Te k. gevr. en t.k.a. alle wei- en SLACHTVEE, kalveren, schapen en zeugen, tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel 04493-1323 en 1822. x

1 Deutz TRACTOR 6806 met voorlader en voorwielaandrijving, cabine, z.g.a.n., 110 bedrijfsuren; 1 Deutz 7006 met luchtdruk, een Unimog 84 PS met hydrolic, een Ford 2000 met voorlader, een Deutz D 40 L ook met voorlader. Deutz D 30 ook met voorlader en een Deutz 15 pk Ford Texta. Hans Janssen, 5135, Selfkant, Groot Wehrhagen, tel. 09-492456743. x

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977, Astral, Atlas, Leona, Bergland, vanaf f 5.400.- type 310. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

Weekend HUISJE te k. bosrijke omgev. Gellick-Lanaken. Te bevr. P. Schoenmakerstraat 7 Hoensbroek. x

„Rodaland". Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te k. CONSTRUCTAM Comet T. opb. 4.50 m, met toilet, kachel, ijskast en gesloten voortent, bwj. 1974, incl. winterst. '76-'77. Telef. 04442-1505. x

CARAVANSHOW tussen Kerstmis en Nieuwjaar van Knauscaravans, Trigano- en Jamet-vouwcaravans tegen RAI-prijzen. Modellen te bezichtigen in verwarmde showroom. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen-Nrd. Borden volgen richting sporthal Varenbeuk tel. 045-211638. x

HUWELIJK

R.K. dame, eigen huis, goed bemiddeld, niet gehuwd geweest, nette verschijning, zoekt kennism. met r.k. HEER of weduwn., 62-66 jr. van nette fam., niet gesch. Br. m. voll. adres ond. no. S 9994 L.D. Sittard. Geheimhouding verz. x

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

2de Kerstdag GROOT BAL voor iedereen. Auk de Jager Hoogstr. 191, N'hagen. x

Ruth, 43 J., Witwe, hübsch, blond, schlank, 1,72, wünscht sich glückliche Zukunft mit gutem Mann, der auch treu ist. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus-Heydenstr. 52 Tel.. 09-4924074642.

Ingenieur, 42 J., sportlich, schlank, dunkles Haar, sehr gutes Aussehen, sucht aus Mangel an Gelegenheit treue EHEFRRAU durch: Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus-Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642.

Wil mevr D.v.L., die schreef op adv H 3583 L.D. H'broek, nogmaals kontakt opnemen onder hetzelfde nummer.

Heer, 73, lengte 1.71, gepens. ambten., vitaal en gezond, zoekt kennism. met hartel. VROUW (60-70 jaar.) om samen de eenzaamh. op te lossen. Br. ond. no. H 3593 L.D. Hoensbroek.

DIVERSEN

Voor opnieuw BEKLE[illegible] van al uw meubelen. [illegible] feerderij J. Latten, [illegible]broek, tel. 045-212457

Vanaf 's middags [illegible] charmante bediening [illegible]KY STAR CLUB. [illegible]straat 3, Heerlen.

Uw KUNSTGEBIT [illegible]ken? 's Morgen 9-10 [illegible] Klaar terwijl u wacht! Miga, Kleine Gracht Maastricht. tel 18682

Jonge vrouw, 23 jaar, [illegible] leuke VRIENDIN om [illegible] avonden te hebben; [illegible] zeer modern in opvat. [illegible] ond. no. G 3830 L.D. [illegible]leen.

Gezellig relaxen met [illegible] 3 gastvrouwen, van [illegible] BAR INCOGNITO, [illegible]straat 3, Sittard, tel. 4866.

Freddy Maertens


● De ideale coureur, Freddy Maertens.

Van onze medewerker

STENDE – Men hoeft maar naar de uitukking op het gezicht van Freddy Maerns te kijken om een bevestiging te krijgen n de indruk dat hij content is met zijn bessing. Freddy Maertens rijdt de Ronde n Frankrijk. Hij zwichtte voor de aanng van medesponsor Veldeman, liet de ht op de werelduurrecord schieten en reef af voor de Giro.

wil niet zeggen dat de koers er makkelijk op gemaakt is," hij na terugkomst uit Italië, waar hij zondag het Gouden r overhandigd kreeg, „maar nu de Tour voor het eerst bemet bergetappes, zie ik het duel wel zitten. Er zijn ook weer tijdritten en ik neem niet aan dat de bergjongens ineens hun tong op de voeten de tijdrijders er de eerste etappes uit en rijden. Het is voor mij interessanter dan ooit."

'Als je succes hebt, kun je geen vrienden houden'

eken naar Freddy Maertens. ige kereltje, dat bijna 25 jaar in het Moederhuis van poort zwijgend ter wereld Aan de andere kant van de Westende zitten boeren tete knikken. Er maakt zich te scherts van hen meester voor een kapitale witte villa Mis. Maertens woont ernij deelt een vooroorlogse, enige boerenwoning met ndbouwersgezin. Voor de ur loert een grommende hond.

es te vermijden, draaien we mpje tot op een kier. De blaft. Dan piept de hooideur chijnt Carine. We herkennen oraalschone vrouw, nichtje vroeg verongelukte Jempi ré. De hond wordt gekaldoor een dialect uit de streek oeselaere. De autodeur kan

bijkeuken zit Freddy Maertens tendjas, zijn buurman in een en buurvrouw in krulspelden. ende blikken kijken ons aan. orden vochtige handen ge. Dan gaat Carine ons voor de woonkamer. Pas op het op-

amer is ingericht in fermettes- an de muur hangt een stilleven, olen van het roomse geloof en portretten. Freddy zelf en Pierre Monseré. „Ik kan niet en dat hij een vriend van me " zou Freddy later vertellen. rvoor was hij zoveel ouder dan es jaar is veel wanneer één van ee onder de twintig is. Dan is erhouding niet reëel. Dan is er eersing. Er is er dan altijd één vertelt en de ander luistert. Pierre heeft dat gedaan. Ademluisterde ik naar hem. Hij sprak hij vertelde. Was er één verhaal dan schoot hem weer een ander nnen en kreeg ik ook dat te ho- Jean-Pierre zou nu 31 zijn geden. Vast en zeker waren we nu vrienden geweest, ja, vast en ze- Zijn adviezen hebben geholpen. endien dank ik aan hem mijn w. Carine was zijn nichtje. Hij ze aangewezen. Dat is ze nu dy, zei hij, en hij wees. Dat gaat

...ezig

kamer is klein en vol. De zolderkraakt als Carine met de kleren , waarom Freddy vanuit de bijken heeft geroepen. De buren weg. Drie minuten lang vertelt me over de lange winteravonden, ze afwisselend thuis en bij haar rs doorbrengt. Dan komt ddy te voorschijn. Klein broos lim, nog steeds ingedroogd door vorige zomerzon. Nog steeds e armen, nog steeds opvallende ding waar de bloes met korte wen begint. Dit is een wielren- Een echte coureur. Klein pos-, met pezige onderdelen. Ze en op onwaarschijnlijk vroege uit bed en rijden dan honderrainingskilometers. Ook in de ter.

ddy Maertens oogt vriendelijk, r praat traag. Zo explosief als hij arreert, zo aarzelend formuleert Op zich trouwens een boeiend icht. Bij weinigen zie je de woorzo tastbaar omhoog borrelen de proevende lippen als bij rtens.

ddy wikt en weegt zijn uitspravermoedelijk wijs geworden door de sensatiepers. „**Als er kinderen komen, en dat hoop ik," zegt hij, „dan mogen ze gerust het vak van hun vader kiezen. Ik zou niet zeggen: blijf er van weg, zoek het niet op. Waarom zouden ze? Ik zie mijn broers. Ze werken van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Wij zijn met die ijver grootgebracht. De Maertens hebben altijd hard gewerkt. In de levensmiddelen hebben we gezeten, een wasserij, een krantewinkel. Handel is er altijd geweest, maar het heeft tijd gekost, inspanning. Lange werkdagen."**

„Als mijn vader met me meegaat op koers, dan moeten mijn broers harder werken. Ik bedoel maar: ik zie het verschil met de wielrennerij. Ze zeggen dat mijn vak hard is. Ze zeggen vaak Freddy, ik zou niet met je willen ruilen. Als ik in Parijs Roubaix kom te vallen en ze zien mijn verwondingen op tv in kleur, dan hoor je ze twee dagen later nog huiveren. Maar de tijden veranderen. Mijn ouders worden ouder. Wie ouder wordt, gaat meer nadenken. Die gaat vaker naar de kerk, die praat langer met vader, omdat hij ook vaker thuis is. Die wordt bang. Mijn moeder ook. Ze kijkt naar de tv omdat het zonde is om niet te weten waar anderen de volgende morgen in de winkel praten. Maar ze zou veel liever niet kijken, of met een half oog. In ieder geval zo, dat ze meteen haar hoofd kan afwenden als het griezelig wordt. Maar ik haat het vak er niet om".

„Kleine Freddy's – als ze komen – mogen koersen. Ik zie het aan Marc, mijn jongste broer. Die jongen gaat er helemaal in op. Hij pakt zijn kilometertjes, houdt zich aan het dieet, leert en leeft als een prof, maar hij is nieuweling, bijna 17 jaar. Misschien is Marc net als ik. Hij wil ook niet 's morgens om half negen beginnen en dan precies weten hoe laat hij 's avonds klaar is. Dat ligt ons niet".

Freddy Maetens is vermoeid thuisgekomen van een trainingrit met zijn vriend Pollentier. Een winterse koude rit langs de westkust. Vijftig kilometer. „Cadeauritjes" heten die. Kleine koersjes voor de spieren. Langere adem pakt hij tijdens een echte training.
Freddy Maertens ondersteunt aan de grote tafel zijn hoofd. De andere arm ligt rusteloos op het kleed. Zijn hand speelt met de microfoon, die alles registreert. Freddy draait vandaag niet als een motor. Hij is meer een vliegwiel, dat reguleert, tempert en afremt, zelden versnelt. Carine komt naast hem zitten en luistert mee.

Geen vrienden

„Vrienden kun je niet houden als je succes hebt", merkt hij bedroefd op. Freddy Maertens wordt boos. Zijn gezicht zet stekels op. Hij is weer precies dezelfde boze kabouter die zich na afloop van de koers afzet tegen de combines. „Als ze jaloers zijn, waarom kopen ze dan zelf geen fiets en waarom gaan ze zelf niet koersen?".

Freddy en Carine Maertens zijn drie en een half jaar getrouwd. Ze wonen landelijk, aan een weg met kasseien. Tegenover hun huis is een camping, die hoog is afgehekt. „Maar ik heb 's zomers van niemand last", zegt Maertens. „Dat komt omdat niemand verwacht dat ik hier woon. Bovendien ben ik 's zomers weinig thuis. Als ze van een ander van de Gestelstraat gehoord hebben dat ik hier woon, blijven ze staan voor het huis van m'n buurman. Daar ben ik hem dankbaar voor. Hij woont riant. Ik nog niet. Zelf kom ik zo weinig mogelijk aan de voorkant van de straat. Ik houd er niet van om nagekeken te worden. In Lombardsijde heb ik enkele oude schoolvrienden. Ze komen nog langs, verder de familie. Ik kan me niet geven aan mensen van wie ik niet zeker ben. Vrienden, die zich zo noemen omdat ze bij mij één keer over de vloer zijn geweest dat zijn geen vrienden".
Freedy Maertens herinnert zich plotseling een snapshot van een feestje tijdens de Ronde van Andalusië, waarop hij vurig de flamenco danst. „Ik was uitgenodigd. Ik wilde niet. Er werd aangedrongen en toen moest ik dansen. Dan wordt er gekiekt en dan heb je de poppen aan het dansen. Ze willen je in verband brengen met vrouwen. Dat is misselijk, dat is opzettelijk de kroon van iemands hoofd jagen".

Freddy Maertens staat op als Carine terugkomt van boven. We gaan weer de bijkeuken in. De hond begroet de baas en gaat recht tegen hem op staan. Beiden zijn dan even groot. Als Freddy Maertens voor me loopt, moet ik denken aan de woorden van de Brit Hoban, die Maertens een keer volgde op de weg naar de douche. „Zelfs het lichaam van Freddy is een fiets. Ik wou dat ik zo'n frame had".

In de hal – waar Flandria dertien fietsen heeft opgeslagen – weet ik het zeker. Maertens moet een ideale coureur zijn. Later sla ik er de boeken op na om zijn eerste jaar met dat van Eddy Merckx te vergelijken. De jonge glamour-boy zwaait al zwierig het been over het zadel en boekt vijftien overwinningen, tegen Merckx negen. In vrijwel alle klassiekers die volgen en waaraan Maertens als neo-prof deelneemt, klasseert hij zich onder de eerste tien, terwijl Merckx in zijn eerste (en tweede) beroepsjaar geen bezwaar ziet in een paar keer opstappen. Maertens wint de tweede etappe in de vijfdaagse van Duinkerken en smaakt daarbij de sensatie om Zoetemelk in een tijdrit te kloppen. Eddy Merckx daarentegen zegeviert pas later – in zijn vijfde meerdaagse, de onbeduidende Ronde van Morbihan.

In zijn eerste WK werd Maertens tweede en eindigde Merckx anoniem op een 29e plaats. Troubadour Merckx, die beeldschone finishdames met pijpekrullen en hoepelrokjes heeft gekust, zal de komende Tour opnieuw weten, dat Maertens misschien beter wordt.

„Het is een beetje commercie wat **Merckx, De Vlaeminck en ik doen", zegt Freddy plotseling uit zichzelf. „Er is concurrentie. We rijden elkaar** op de voeten, maar er is geen sprake van haat. Kijk: we zullen na afloop van de koers niet met elkaar gaan zitten eten. We zijn geen vrienden. We komen niet bij elkaar thuis, maar ik zou niet weten wat Eddy en Rogier zouden doen als ik het ze vroeg. We groeten elkaar normaal. Ik geloof ook niet, dat ze coalities tegen me willen vormen. Het kan ook niet. Als ik in een klassieker voorop lig met Eddy, met Rogier, met Verbeeck en Dierickx, dan zouden ze met elkaar moeten afspreken, dat ze demarreren totdat ik er af lig. Dat doen ze nooit. Elke renner wil zegevieren. Dat is het individualisme in de mens, dat krijg je er niet uit".
Freddy Maertens wijst aan het slot trots naar zijn Volvo. Een geschenk van Flandria. „We hebben het goed. Daarom zou ik niet met anderen willen ruilen. Maar je moet er aan de andere kant bij kunnen incasseren. Zo langzamerhand moet je weten hoe de mensen reageren. Hoe groot hun afgunst is. Daarmee leer je leven. Ik heb toch ook de schuld gehad van het ontslag van Briek. Dat is heerlijk opgeschroefd – ze gaven op me af. Er zijn mensen, die zich er ijverig in hebben kunnen uitleven. **Maar ik mag niet aan mezelf denken. Er moet toch geld worden verdiend.** Je koerst toch met een ploeg om te winnen. Dan moet de ploeg toch voor zijn kopman rijden. Dat is toch de eerste winst.

„Driessens is anders. Hij zegt waarop het staat. Bovendien begeleidt hij je ook op een ander terrein. Driessens heeft me meegenomen naar Brussel. Hij heeft me kennis laten maken met andere mensen. Ik geloof dat ik in die korte tijd professioneler ben geworden. Ik heb meer verdiend, omdat ik dit vak anders heb leren benaderen. Wat me jaren geleden in Barcelona gebeurde, overkomt me niet meer. Toen ben ik door Merckx geflikt. Hij dacht toen in eerste instantie, dat hij zelf kon winnen. Vandaar dat hij vroeg om de sprint voor hem aan te trekken. Daarna heeft hij gevoeld, dat zijn kracht wegzakte en moet hij hebben gedacht: Ocana mag in ieder geval niet winnen en Maertens evenmin. Dan Gimondi maar en toen zat ik er naast. Kijk: daar zou Driessens me voor gewaarschuwd hebben".

Wim Jansen: 'Ik denk nu veel over later'

Van onze medewerker

HENDRIK IDO AMBACHT – Omdat je Wim Jansen, Feyenoords onverzettelijke middenvelder, nooit tegenkomt maar altijd moet opzoeken, zal het ook nauwelijks tot de buitenwereld zijn doorgedrongen dat hij inmiddels 30 jaar is geworden.

Wim Jansens instelling is alom bekend; in ruimer verband dan een wedstrijdverslag treedt hij niet op de voorgrond. En zelfs daarin wordt hij weleens over het hoofd gezien, juist omdat er geen voetballer zo stabiel is als hij. Ten onrechte vaak, want Wim Jansen is een nooit zeurende prof met een geweldige actieradius en een prima instelling. We kennen hem. Een echte Hoover: hij stoft, hij veegt en hij zuigt.

Zondag evenwel heeft men hem gemist. Voor het eerst na zoveel jaar. Buikklachten. Zeldzame zaak, omdat Wim Jansen ook al weken niet traint en regelmatig voor controle in het Claraziekenhuis in Rotterdam moet terugkeren.
„Het is niet verontrustend", zegt Feyenoord-arts Max Abarbanel. „Ik ben ervan overtuigd, dat hij na de rustweken genezen zal terugkeren. Het is gewoon een blessure, die op deze manier moet genezen. Niet met lapmiddelen. Maar voor de zekerheid zullen we er ons vandaag nog eens met vier specialisten over buigen".

Wim Jansen wil nooit een opening van een pagina zijn. Al meer dan tien jaar houdt hij alle soorten van boten af. Zelfs de lezers staan niet meer te trappelen, omdat ze van Jansen weliswaar een hoge dunk, maar op dit vlak geen bijzondere verwachting hebben. Wim Jansen is de drie kruisjes inmiddels gepasseerd. Dat houdt in dat hij zich met de „jaren erna" is gaan bezighouden. Hij zit ook op de aangepaste B-trainerscursus voor profvoetballers en traint elke donderdagmiddag de Feyenoord-pupillen.

Jansen: „Ik denk inderdaad nu veel over later. Dat trainerschap staat me wel aan. De ontwikkeling is minder ongunstig als men denkt. Amerika komt op. Ik ben ervan overtuigd dat er in de komende tien jaar voldoende emplooi zal zijn, althans voor de top. Ik zeg niet, dat ik daartoe zal gaan behoren, maar de ambitie is er. Die omschakeling naar een normale maatschappij zou voor mij heel erg moeilijk zijn. Ik ben er ook van overtuigd, dat ik – als zakenman, of winkelier – nooit lang binnen zou kunnen blijven. Ik gaf in de eerste plaats veel te veel korting en zou er nooit zijn".

„Ik moet er ook niet aan denken om terug te moeten naar kantoor. Ik heb precies een jaar op een scheepvaartkantoor gewerkt. Toen, op mijn zestiende jaar, werd ik full prof. Als je dan 16 jaar later weer vanaf half negen tot stipt kwart over vijf binnen zou moeten zitten, nee, dat is een schrikbeeld voor me. Ik zou dat niet kunnen. Je bent de vrije natuur gewend. De uren zijn er in dit vak niet minder om, maar je bent buiten".

● Zou jij – met jouw karakter – geschikt zijn voor een toptrainerspositie?

Jansen: „Het is natuurlijk verkeerd als een trainer een overheersend figuur is. Je kan de baas blijven op verschillende manieren. Ik geloof ook, dat je als trainer veel kunt compenseren met kennis van zaken. Het is natuurlijk zo, dat ik veel meer uit die voetballerij haal dan de doorsnee journalist of supporter. Wanneer ik niet meespeel, vallen mij per wedstrijd 20 tot 30 situaties op, die ik in verslagen in de krant niet of nauwelijks tegenkom, maar die ik ook niet hoor uit de mond van mensen, die hebben meegekeken. Dat zal dan wel inzicht zijn. Ernst Happel had dat helemaal. Als de wedstrijd vijf minuten bezig was, dan floot hij tussen zijn tanden en dan wees hij wat er veranderd moest worden".

Het "Politiek-Dierkwartet" aangeboden

Van onze parlementaire redactie

Een politiek dier is geen kip met redenaarstalent of de hond van een minister. In politieke kringen wordt onder een politiek dier de politicus in hart en nieren verstaan, de politicus die het politieke spel tot in de toppen van zijn vingers beheerst.

Dat politiek ook echt een spel kan zijn bleek dezer dagen in de Tweede Kamer, waar kamervoorzitter dr. Anne Vondeling het eerste exemplaar in ontvangst nam van het Politiek Dier Kwartet Door dit kwartet, dat gespeeld dient te worden volgens de regels van het aloude kwartetspel, wordt op een speelse manier een inzicht geboden in het functioneren van ons vaderlandse politieke stelsel. Dr. Vondeling schreef er een speelse inleiding bij.

Het Politiek Dier Kwartet is een idee van de afdeling voorlichting van de Tweede Kamer en wordt uitgegeven door de Gemeenschappelijke Pers Dienst in Den Haag, het persbureau waarbij ook deze krant is aangesloten. De G.P.D. financierde dit project ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van deze dienst, die 12 grote provinciale kranten van binnen- en buitenlands nieuws voorziet.

In het kwartet komen alle kanten van het Nederlandse politieke leven aan de orde en wordt in een korte tekst de betekenis van de diverse bestuursorganen, instellingen, regels en procedures uitgelegd. De politici en andere personen die op de speelkaarten voorkomen worden gesymboliseerd door dieren. Zo is er de vos die de passie preekt en is de haan vanzelfsprekend de voorste.

Bij de uitreiking van het eerste exemplaar door G.P.D.-hoofdredacteur Jan van Beek, waren dan ook diverse kamerleden met dierennamen, de echte politieke dieren dus, aanwezig, zoals de heren Koekoek, Molleman en Roolvink. Elke gelijkenis met bestaande politici is natuurlijk gevolg van fantasie.

De 33 kaarten van het spel betreffen acht kwartetten over de onderwerpen: De volksvertegenwoordiging, De rechten van de Tweede Kamer (2x), de Overheden, de Medewerkers van de Tweede Kamer, Wetten en voorschriften, de Vergadering en de Gang van de wetgeving. De 33e kaart is de joker, die de parlementaire journalist voorstelt, „die alles behoort te weten", zoals in een toelichting staat.

De kleurige dierentekeningen op het kwartet zijn afkomstig van de hand van de Diepenveen tekenaar Jan Kruse (30), die jaren als grafisch vormgever bij de Staatsdrukkerij heeft gewerkt, waar hij verantwoordelijk was voor de illustraties van diverse brochures over de Tweede Kamer. Kruse, die als een van zijn hobbies het politieke gebeuren opgeeft, werkt momenteel als zelfstandig ontwerper en illustreert onder meer onderwijsuitgaven.

In zijn mooie liedje 'De Vogels' meent Jules de Corte zeker te weten, dat er een stuk of tien 'vogels' zitting hebben in het parlement. Waarom bij dat meent? Ik zal het hier niet verklappen; de spotvogel en de pechvogel waren er ook bij. Als U belang stelt in de politiek wist U al lang dat dieren daarin een grote rol spelen. In George Orwell's 'Boerderij der dieren' komen we b.v. de president van de republiek, het varken Napoleon, het paard Bokser en Mozes, de tamme raaf tegen.
En dat er makke schapen, sluwe vossen, haantjes en papegaaien, katten en poezen in de Kamer zitten, dat wist U al lang.
Maar daar houdt het niet mee op .....
In de Grondwet staat: 'De Staten-Generaal vertegenwoordigen het gehele Nederlandse volk'.
Dat echter niet alleen, ze vertegenwoordigen ook de dieren: zo zelfs dat ze er soms op gaan lijken!
Kijk zelf maar en leer Uw vertegenwoordigers kennen en hun manier van werken.
'Mijn spelen is leren', wist Van Alphen ons bijna 200 jaar geleden al te vertellen.

VONDELING
Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

Ook in het kwartet: kamervoorzitter Vondeling

MEDEWERKERS VAN DE TWEEDE KAMER

Het Politiek Dier Kwartet is een onderdeel van een uitgebreide campagne die tot doel heeft de politiek in het algemeen en de Tweede Kamer in het bijzonder meer onder aandacht van het grote publiek te brengen, zeker nu verkiezingen voor de deur staan. Volgens Hans Ludo van Mierlo (geen familie van het D'66-kamerlid), voorlichten van de Tweede Kamer en geestelijke vader van de campagne, weten de mensen veel te weinig hoe het parlement in elkaar zit. „Niet gaan stemmen als je van niets weet kan ik niet goedpraten. Als je echter weet hoe dat parlement functioneert en je zegt dan nog: nee, ik ga niet stemmen, dan is dat tenminste acceptabel".
Het promotieprogramma omvat naast het Politiek Dier Kwartet onder meer de volgende maand te verwachten presentatie van een monopolyspel over de politiek onder de naam „FRACTIE", de publikatie van een speciaal staatsinrichtingboek voor kinderen, een serie brochures over de Tweede Kamer voor het onderwijs en in het voorjaar de presentatie van een speciale grammofoonplaat over het parlement, waarop hoogtepunten uit de recente parlementaire geschiedenis en politieke cabaretteksten.
De bedoeling van al deze plannen is het publiek naar de Tweede Kamer te halen en de Kamerleden duidelijk te maken dat public relations voor een parlement helemaal niet zo'n gek iets is, als zij nu vaak nog denken.

Het Politiek Dier Kwartet, dat een voorwoord van kamervoorzitter Vondeling bevat, is niet in de winkel te krijgen. U kunt het voor f 5,- bestellen bij de Gemeenschappelijke Pers Dienst in Den Haag of bij het Limburgs Dagblad.

Onderzoek dierenmishandeling:

Hondekadaver 'opengesneden'

MAASTRICHT – Het kadaver van de Duitse herdershond dat gistermorgen in een schuurtje achter een woning aan het Mariabastion in Maastricht ontdekt werd, is "met een grote mate van waarschijnlijkheid geslacht. En geslacht moet hier gezien worden als opengesneden", zo liet de Maastrichtse politie gisteren weten. Hiermee zijn alle fabeltjes als zou er in Maastricht iets met „hondevlees", aan de de hand zijn, gelogenstraft.

"De mogelijkheid", aldus de politie, "dat de ene hond de andere heeft opgegeten, nadat deze al dood was, is aanwezig. Dit is echter niet te bewijzen". De bezitter van de honden heeft een proces-verbaal gekregen wegens ernstige dierenmishandeling. De honden hebben tien dagen zonder eten en drinken in een klein schuurtje gezeten. De mogelijkheid dat de ene hond de andere hond, ook een Duitse herder deze mishandeling overleeft, is aanwezig. Het dier wordt momenteel in het Geleense dierenasiel verpleegd.

Nieuwjaarsconcert in Nepal

STEIN – De Stichting Open Jongeren Centrum Nepal biedt op Nieuwjaarsdag aan belangstellenden een speciaal nieuwjaarsconcert in het Trefcentrum te Kerensheide. Op deze concertavond, die om 20 uur begint, treden op David Ireland, de Moonshots en Zimmerman. Een uitstekende combinatie van musici en zangers, die voor aan avondvullend programma zullen zorgdragen.

Kerstprogramma Molenbergse jeugd

HEERLEN – GEJEM Molenberg houdt gedurende de kerstvacantie van maandag 27 december tot en met 31 december dagelijks van 14 tot 16.30 uur in het parochiehuis tal van activiteiten.

Maandag 27 december is er een speurtochtopdrachttocht. Dinsdag 28 december kunnen de jongeren deelnemen aan een levend ganzenbord, tijdens elke men tal van opdrachten moet uitvoeren. Woensdag 29 decembr wordt er een film van Popey vertoond. Donderdag 30 december krijgen de kinderen een spelmiddag voorgeschoteld. Vrijdag 31 december kan men zich uitleven op handenarbeid. De festiviteiten worden zondag 2 januari besloten met een extra middag genaamd Stuif es in. De kosten per middag bedragen ƒ 1,-.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond, maakt bekend:

dat ingaande vrijdag 24 december 1976 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Schinderskuil" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Het plangebied wordt begrensd:
aan de noordzijde door de Iepenlaan;
aan de oostzijde door de Lindelaan;
aan de zuidzuide door de Charles Ruysstraat en
aan de westzijde door de Bredeweg.

Gedurende genoemde termijn van één maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerp-bestemmingsplan indienen.

Roermond, 17 december 1976.

De burgemeester van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE OIRSBEEK

De burgemeester van Oirsbeek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat, met ingang van 28 december 1976, gedurende de termijn van een maand, voor een ieder op de gemeentesecretarie ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 22 december 1975, no. BE 7001, waarbij de goedkeuring op het raadsbesluit van 20 december 1974, met bijbehorende gewaarmerkte bijlagen, tot vaststelling van het bestemmingsplan Molenweg (plan no. 13) werd onthouden.
Ingevolge artikel 29, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kan een ieder, die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring door de Gedeputeerde Staten, gedurende bovengenoemde termijn beroep instellen bij de Kroon.
Het beroepschrift wordt gericht aan H.M. de Koningin, doch wordt ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.
Zij, die reeds beroep bij de Kroon hebben ingesteld, behoeven dit niet opnieuw te doen.

Oirsbeek, 23 december 1976.

De burgemeester van Oirsbeek,
A.G.H. Gubbels.

GEMEENTE HOENSBROEK

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek brengen ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van een basisschool met gymnastieklokaal op de percelen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie A, no. 2750, 2667 en 4973 gedeeltelijk, gelegen aan de Mariagewandenstraat hoek Hermesweg. Genoemde percelen zijn gelegen in het gebied, waarvoor bij besluit van de Raad dezer gemeente d.d. 9-12-1976, no. 6303, is verklaard dat de vaststelling van een bestemmingsplan wordt voorbereid.
Het onderhavige bouwplan ligt met ingang van 24 december 1976 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij hun college bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning indienen.

Hoensbroek, 23 december 1976.

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek.

Voetbaltoernooi in Kerkrade

KERKRADE – De Scheidsrechtersvereniging Kerkrade houdt in samenwerking met de jeugdafdelingen van de Kerkraadse voetbalverenigingen, de Stichting Sport Kerkrade en de gemeentelijke dienst Jeugd, Kultuur en Rekreatie van dinsdag 28 tot en met donderdag 30 december in de sporthal Kerkrade-West een zaalvoetbaltoernooi. In totaal hebben hiervoor negen verenigingen ingeschreven. Deelgenomen wordt door de jeugdteams uit de categorieën c,d, en e. De wisselbekers worden donderdag om 15.30 uur door Roda JC-speler Gerard van der L... uitgereikt. De wedstrijden vinden elke dag van 10 tot 16 uur plaats. Er wordt geen entree geheven, doch de organisatoren verwachten wel een kleine gave van de toeschouwers om de kosten te dekken.

Korte inhoud van het meest komplete pakket vakantiegidsen ooit verschenen.



De Holland International vakantiegidsen zijn uit. In totaal 640 pagina's vakantieplezier.

Holland International biedt u daarmee meer keus. Bijzondere vakanties in Europa. Maar ook ver daar buiten.

Wij zorgen voor een vakantie zonder kopzorgen. In het buitenland staat een organisatie met meer dan 300 hostesses voor u klaar.

U kunt kiezen uit meer vliegvakanties. Waarvoor wij zelfs een speciaal boek hebben gemaakt. Dat niet alleen qua dikte, maar ook wat onderverdeling betreft, uniek genoemd kan worden.

Dan is er nog een speciaal touringcarboek. Plus een treinboek en een eigen-auto-boek. En als laatste het exclusieve Long Range Travel boek. Voor mensen voor wie ver nog niet ver genoeg is.

Al deze vakantieboeken liggen klaar bij uw Holland International reisadviseur. Gratis. Hieronder vindt u in het kort wat er in staat.

Het Vliegboek.

Het dikste vakantieboek ooit verschenen met [illegible] vakanties. Op een unieke manier onderverdeeld. Niet alleen naar land, maar ook naar uw vakantiewensen.

Waarmee het voor u erg gemakkelijk wordt om de ideale vakantie te vinden. Omdat ieder hoofdstuk meteen de juiste richting aangeeft.



Hoofdstuk 1. De Andere Stranden.

Geweldige vakanties voor mensen, die wat meer willen dan zon, zee en strand alleen.

Deze vakanties bieden genoeg mogelijkheden om zelf lekker op avontuur te gaan: Gezellig winkelen in de kashaba's van Tunesië. De Griekse Oudheid bewonderen. Bijbelse plaatsen bezoeken in Israël. Op 'n Joegoslavische markt snuffelen. Kortom, lekker bruin bakken en vol nieuwe impressies weer terugkomen.

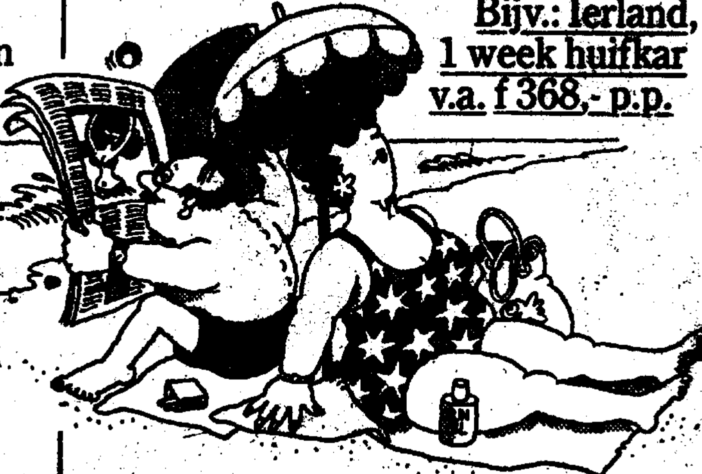
Bijv.: Nieuw. Griekenland, Samos, 2 weken v.a. f 630,- p.p. (incl. f 32,- aan waardebonnen).



Hoofdstuk 2. De Groene Vakanties.

Voor natuurliefhebbers zijn er in en rond Europa talrijke mogelijkheden. Denk maar 's aan wandeltochten door de imposante berglandschappen van Oostenrijk. Of per huifkar kruisen door Ierland. Genieten van de landelijke rust van Noorwegen. Of luieren aan de Italiaanse meren. Vakanties met een uitstekende verzorging in hotels of pensions.

Bijv.: Ierland, 1 week huifkar v.a. f 368,- p.p.



Hoofdstuk 3. Zon, Zee, Strand.

Echte vakanties voor levensgenieters. Overdag bruin bakken aan de Spaanse kusten. Watersporten. [illegible] 's avonds genieten van uitgebreide maaltijden. Tot in de kleine uurtjes drinken en klinken op gezellige terrasjes. Of je helemaal uitleven in een van de vele discotheken.

Bijv.: Canarische Eilanden. 1 week v.a. f 682,- (inclusief f 71,- aan waardebonnen).



Hoofdstuk 4. City Trips.

Wie wil er niet 's winkelen op de Champs Elysee Of koopjes halen in de grootste Engelse warenhuizen. De Weense Opera bezoeken. Het "oude" Rome bewonderen? Vakanties voor mensen die er even tussen uit willen. Hotels zijn inclusief en meestal in het centrum.

Bijv.: 2 dagen Londen v.a. f 249,- p.p.

Hoofdstuk 5. Ontdekkingsreizen.

Wat is er geweldiger dan kennismaken met totaal andere werelden en eeuwenoude culturen. De Azteken pyramides bezoeken in Mexico. De drijvende markten van Bangkok zien.



Op foto-safari door Kenia. De indrukwekkende oerwouden van Indonesië bewonderen. Vakanties voor mensen die ieder uur van hun reis volledig willen benutten. Hotels en verzorging zijn van een hoog niveau, terwijl u overal kunt rekenen op een perfekte begeleiding.

Bijv.: Bangkok, 10 dagen v.a. f 1.746,- p.p. (incl. f 197,- aan waardebonnen).



Het Autoboek.

Met het eigen vervoer op vakantie gaan en toch zeker zijn van een uitstekende verzorging, dat bieden de vakanties in het autoboek.

Holland International biedt meer mogelijkheden. Keus uit betere hotels, voordeligere appartementen.

Bijv.: 1 week Tirol Westendorf v.a. f 95,- p.p. 1 week Italiaanse Riviera v.a. f 130,- p.p.

Het Touringcarboek.

Eindelijk een speciaal vakantieboek voor mensen die per touringcar op reis willen. Holland International zorgt er voor dat deze vakanties ook van begin tot eind volledig verzorgd zijn. Want Holland International biedt



u een unieke service. U wordt per taxi van huis gehaald en naar één van de 250 opstapplaatsen gebracht. Gratis. Dus geen gesleep met koffers.

Bijv.: 8 dagen Zwarte Woud v.a. f 299,- p.p. 10 dagen Tirol v.a. f 469,- (incl. excursies) p.p. 12 dagen Hongarije v.a. f 735,- p.p.



Het Treinboek.

Treinvakanties bieden de laatste jaren steeds meer mogelijkheden. Wij hebben er zelfs een apart boek gewijd. Met alle vakanties naar uw wensen onderverdeeld.

Bijv.: 4 dagen Luxemburg (Echternach) v.a. f 258,- p.p. 10 dagen Gardameer v.a. f 398,- p.p.

Long Range Travel.

Het meest exclusieve vakantieboek van Holland International. Met vakanties naar heel ver weg. Nieuwe mogelijkheden voor mensen die wat meer van de wereld willen zien. Totaal begeleid. Het Long Range Travel boek biedt u alles op het gebied van "verre" vakanties.



Met ons kunt u alle kanten uit.

HOLLAND INTERNATIONAL vakanties